

کہر  
لہ ولاتہ کہی  
خوتاندا نییہ

عہزیز نہ سین

وہر کپرائی  
سہوید بہ حیا خہ تات



كەرلە ۋىلايىتى خوتاندا نىيە



# كەرلە ۋىلايى خۇتانداندا نىيە

نوسىنى

عەزىز نەسىن

ۋەرگىرانى

## دەزگای توئیزینه‌وه و بلاوکردنه‌وهی موکریانى



### ● كەر له ولاتی خوئاندا نییه

● نووسینی: عەزیز نەسین

● وەرگێڕانی له تورکییه‌وه : سه‌عید یه‌حیا خه‌تات

● نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: ته‌ها حسین

● به‌رگ: جیگر عه‌بدولره‌همان

● ژماره‌ی سپاردن: ( ٦٥٩ )

● نرخ: ( ٢٠٠٠ ) دینار

● چاپی یه‌که‌م : ٢٠١١

● تیراژ: ١٠٠٠ دانه

● چاپخانه: چاپخانه‌ی خانى (دهۆك)

زنجیره‌ی کتیب ( ٥١٨ )

هه‌موو مافیکی بۆ ده‌زگای موکریانى پارێزراوه

مالپه‌ر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمه‌یل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## ناوه پروك

- ۷..... جانە وەرى بابى عالی
- ۱۱..... حىكايە تىكى چىنى
- ۱۵..... گوماڭ ھەيە
- ۱۹..... ئەو ولاتە لە كويىھە؟
- ۲۷..... ئەمانە دەردە كانى ئىمەن.
- ۳۳..... بابزانى چى لى دى؟
- ۳۹..... بارىكەى بارىكە لە
- ۴۵..... چۆن بەسى رۆژان فېرى ئىنگلىزى دەبى؟
- ۵۳..... خالە گوھەر.
- ۶۱..... خانى ماموستا
- ۶۹..... خەونىكى مەترسېدار
- ۷۷..... دەمەتە قىبى نورمال
- ۸۳..... عەزىز نەسىن لووتكەى داھىنان و ھەلۆئىستى جوامىرانە<sup>(\*)</sup> (۱۹۱۵-۱۹۹۵)
- ۱۰۷..... فىل ھەمدى چۆن دەسگىر كرا؟
- ۱۱۳..... كامە حزب دەباتەو؟
- ۱۱۹..... كەر لە وولاتە كەى خۇتاندا نىھ؟
- ۱۳۱..... كۆمپانىيەى كەرستەى يە دەگ
- ۱۳۷..... مالە كەى سەرسنور
- ۱۴۳..... مالىكى بى دەنگ.





## جانهوهری بابی عالی

به پټزان .. وشه يهك له فهرهنگدا ههيه پيی ده لئين عهيب .. ثم وشه يهتان بهر چاو نه كه وتوره ؟ ده لئين ويژدان نيوي نايينه ، وازی لي بینه تهنانهت ته گهر چواريه كيشی بي ، نه ده بوو ثم هه موو شتانه م له سهر بنووسن .. ثم هه موو رق و كينه يه له پای چي ؟ من له وه ته ی هه م پيم له پيی كه س نه ناوه .

دوای ته وه ی كتیپی (عهزیز نامه) م بلاو كرده وه ، به دووام ده گه ران ، گيرام و شه ش مانگی ره به ق له گرتووخانه يان په ستام . هو ی زيندانی كردنم تهو شكاتانه ی له لايهن وه زاره ته ی دهره وی هه ره يهك له ئينگل تراو ميسروئيرانه وه ليم كرابوون ، دوای شه ش مانگ نازاد كرام . با به يه كه وه تهو هه والانه بخوينينه وه كه روژی ده سگير كردنم له روژنامه كاندا بلاوكرانه وه . به كيتك ته مه ی خواره وه ی نوسيبوو :

دوينی شهو دوای گه رانیكي زور پولیسی نه يینی عهزیز نه سينيان له چايخانه يه كدا گرت ، قژو ريشی دريژی ده سكردی دانا بوو . عهزیز نه سين هه ولی دابوو خو ی به ده ستوه نه دا به لام نه يتوانی و به كه له بچه كراوی ره وانهی گرتووخانه كرا . روژنامه نوسينكي ديكه تاوای نووسيبوو :

عهزیز نه سين له ئيفاده كهيدا به پولیسی گوتوه : (زوربه ی كاته كانی خو ی له چوله وانی وباخچه و تهو چايخانه نه دا به سهر دهرد كه تا به يانی داناخرين .)

با نووسینی روژنانووسينكي ديكه بخوينينه وه : (له وانیه عهزیز نه سين را يكرديتته دهره وه ی وولات ... دووا جار له و كاته ی ده بويست بچيته يهك له باره كانی (قه ره كو ی) ده سگير كرا .)

با ثم نووسينه ييش بخوينينه وه : ( هه رچه نه دی پوليس ناوچه كانی (قاسم پاشا) و (به ی ئوغلو) و (ته قسيم) ی به وردی ده پشكنی و به دوای كه سانی چه پره بوون به لام به هه يچ شي وه يهك نه ياندوژيه وه . دوای چوار مانگ گه ران و پشكنين ناسايش توانی عهزیز نه سينی را كردوو له يه كي له مه يخانه كانی به ندهرگه ی (قازی كو ی) دا بگري ، له و كاته ی له گه ل سی دوستی خه ريكي خوار دنه وه بوو ، عهزیز ته وه نده مه ست بوو تهنانهت نه يده توانی له سهر پي بووه ستين )

په ح .. كه واتا كبرا زور ترسناكه !



که روژنامه‌م ده خویندنه‌وه له خودی خوّم ده ترسام. ناخوّ من جان‌وه‌دی (ته‌نقهره)م یا جان‌وه‌دی (بازاری ته‌ده‌نا) یا جان‌وه‌دی (یه‌نده)م یا جان‌وه‌دی نویی بابی عالییم؟ هه‌ندی روژنامه له‌م دوواییه‌دا نووسیویانه که به هوّی ئیهانه‌کردنی نه‌ته‌وه‌ی تورک گیراوم.. به‌لام خوّ ئیوه ده‌زانن بوّ وایان نووسیوو.. وا راستی مه‌سه‌له‌که‌تان بوّ به‌یان ده‌که‌م: بوّچی رامکردبوو؟ له‌ ده‌ست کئی رامکردبوو؟ شه‌مه‌م له‌به‌رده‌م دادگادا روون کرد‌وه.

ژووړیکم له‌ یه‌کئی له‌ خانووه‌کانی (قازی کوئی) به‌کری گرت و ته‌واوی روژه‌کانی خوّم به‌ خویندنه‌وه‌و نووسین ده‌به‌رده‌سه‌ر بی ئه‌وه‌ی نه‌که‌سه‌ بیینم و نه‌ قسه‌ ده‌گه‌ل که‌سه‌ بکه‌م. سوووم له‌و په‌نده‌ وه‌رگرتبوو که‌ ده‌لئی: وه‌ک چوّن شه‌یتان ناچییته‌ په‌رستگا، پولیسیش ناچنه‌ کتیب‌خانه.. زوړبه‌ی کاتم له‌ کتیب‌خانه‌کانی ئیستانبوولدا به‌ خویندنه‌وه‌ به‌سه‌ر ده‌بردن.

پاش ماوه‌یه‌که‌ له‌ کاری به‌رده‌وام و ته‌نیایی بیزار بووم. له‌و کاته‌ی به‌ نیو کوچه‌و کولانه‌کاندا پیاسم ده‌کرد بیرم له‌ به‌کری‌گرتنی خانوویکی سه‌ربه‌خوّ کرده‌وه، که‌ بتوانم بی ترس و له‌ باروودوخیکی هیمندا کاربکه‌م تا ئه‌و کاته‌ی شانسه‌ به‌رووم پیده‌که‌نی و ده‌رگای خیرم لی ده‌کریته‌وه.

به‌م بیروکانه‌وه‌ رویشتمه‌ قازی کوئی. گویم له‌ شه‌پوول ده‌بوو که‌ له‌ به‌ردی که‌نار ده‌ریای ده‌داو گزه‌بای فیئک قزمیان ده‌جوولانده‌وه‌و تیشکی مانگ له‌ نیو ئاو ده‌ده‌وشایه‌وه‌و له‌به‌ر ده‌میشم ئیستانبوول به‌ هه‌موو رووناکییه‌وه‌. له‌نزیکه‌وه‌یش گازیئیه‌که‌ ده‌نگی موزیکی لی به‌رز بووته‌وه.

له‌ دلّی خوّمدا گوتم:

کاتی ئه‌وه‌ هاتووه‌ که‌می بجه‌سیمه‌وه‌. وه‌کو بشزانم شه‌حمده‌ براکم و مه‌جموود یه‌ساری مشتته‌ریی شه‌م گازیئیه‌ن. پاژده‌ لیرده‌م له‌ گیرفاندا بوون و یه‌کسه‌ر خوّم کوتایه‌ ژووړه‌وه‌..

- بیریه‌که‌ و هه‌ندی په‌نیرو کاله‌کیکی زه‌ردم بوّ بیینه‌.

ئیدی رابویره‌و که‌یف بکه‌. ئه‌و کاته‌ ته‌مه‌نم له‌ سه‌ره‌تای چل سالییدا بوو. هیچم لی که‌م نه‌بووته‌نیا ئافره‌ت نه‌بی. غه‌رقی ده‌ریای خه‌ون بووم. ده‌ستی راسته‌م دریشکردو کورسی ته‌کم له‌باوه‌ش گرت و خه‌ون به‌ خوشه‌ویست ده‌بینم. گویم له‌ لای موزیکه‌و چاوم برپونه‌ته‌ رووناکیی ئیستانبوول و بازووم له‌سه‌رشانی خوشه‌ویستمه‌.

- گارسون بیردیه کی ئەلمانى بینه .

به خۆم ده گوت، هیزه فرسه ته رابویره رهنکه ئیدی دهرفته تى وات بو هه لئه كهوئ. لهو كاته دا، كورسیی باوه شم جوولا. هه ستم به گهرمایى لاشه ی مروثیك كرد. بو شهوى له خه یال دانه برپیم، ئاورم نه دایه وهو له دلئى خۆمدا گوتم: شهوى بیرت لیده كردوه وا به پیتی خوی هات!

پاشان دهنگیكى ناسكم گوئ لئ بوو:

-عهزیز بهگ..

-گیانه كه م..

-عهزیز بهگ

روحه كه م..

كه چى دهنگ وورد وورد گوڤاو درشت بوو:

-عهزیز بهگ!

-ئه مرکه جگه رو هه ناوم..

-بهیه كه وه ده چینه بهرپوه بهرایه تى!

سه رم وه رگیڤرا، وام زانى یه كئ له فه رمانبه رانى هوپه ی یه كه مه، گوتم:

-ئه مرو شه مه یه و نامه وئ دوو دانه شهو له بهرپوه بهرایتدا مینمه وه، تكا ده كه م وازم لئ بینه

روژى دووشه مه به پیتی خۆم دیم.

-نابئ.

-باشه با ئەم بیردیه ته واو بکه م..

-نه خیر نابئ.

كابرا لوتفى نواندو سووربوو كه ده بئ حیسابى خواردنه وه كه م بدا به لام ئایا قه بوولئ ده كه م!

بهیه كه وه رویشتین وتا گه یشین قسه مان كرد. ئەمه ته واوى رووداوه كه یه.

پهراویز:

ټم هیکایه ته راستییه وله سالی ۱۹۴۸ دا رووی داوه. ټه وکاته ولات له ژیر دهسه لاتی تاکه حزیدا ده ژیا که حزبی گه لی کوّماری بوو. له راستیدا روژانیکي سخت بوون.

پاشان سسته می فره حزبی پهیدا بسو حزبی دیموکرات دهسه لاتی وهرگرت و ټه ویش له چه وساندنه وهی گهل ته خسیری نه کرد. ټهرکی ټییمه وانان ټه وه بسو دژی گهنده لئی وکه سانی گهنده ل خبات بکهین و رووی قه لمان ناراسته ی ره خنگرتن له دهسه لاتی نوئی کرد.

سالی ۱۹۵۹ پاله په ستوی زیادمان کرایه سهر. روژانیکیان له قازی کوئی یه وه به سواری که شتی ده رویشتمه ټیستانبول له دور وه چاوم به هه مان پولیسی نهینی کهوت که به سهر هاتم بوگیزانه وه ټه له پله ی نایابدا دانیشتبو، خوّم لپی نه ناس کرد به وهی که نه مبینیوه له سالتوی که شتی دانیشتم. له بهر ټه وهی ده سال به سهر ټه رووداوه ټیپهر بسوه مه زنده ی ټه وه م ده کرد کابرا کرایته یاریده ده ریا سهر وکی به ش.

لیم نزیك که وته وه له ته کم دانیشت و په سنی نووسین و خه باتی منی دژ به دهسه لاتی کرد و ټه ونده ی نه ما بوو بگه یینته که شکه لاتی ټاسمان.

کابرا یه کیك بوو له هره توندرویه کانی حزبی گه لی کوّماری و خراپه ی حزبی دهسه لاتی داری ده گوت. پاشان پیی گوتم: (ټو ټه و شیړه بووی که نیشتمان زگار کرد).

زورم لا سهیر بوو، سهیر تریش ټه وه بوو که گوتم:

- ټیستا سهر وکی به شی؟

گوتی:

- نه خیر قوربان ده میکه وازم له پیشه ی پولیسی هیناوه. چون ده توانی له گهل ټه مانه دا کار بکهی؟ به نده ټیستا به لیندهرم و خانوبه ره دروست ده کمه و ده یان فروشه وه. به لام که رسته ی خاو نرخیان گرانه وه بازار دا ده سناکه ون.

لای پهر له یه کتر دابراین و تاویکی خوش وه ستام ویرم له و کوته پولیسه به لیندهره نوییه کرده وه. ټم رووداوه مایه ی سهر سام بسونم بوو، به لام کی ده زانی: زه نگه ټیسه به روودای وا سهر سام نه بن!

## حیکایه تیگی چینی

سه‌روکی به‌شی سیاست، پیوه‌ندی به (سوتیانگ) ی پولیس کردو داوای لیگرد ئه‌رکینکی یه‌جگار گرنگی ئه‌رکه‌کانی ئاسایشی سیاسی به‌جی بیئی و ئه‌گه‌ر تییدا سه‌رکه‌وت..

سوتیانگ به‌شهرمه‌وه سه‌ری به‌رز کرده‌وه و پرسپوری له به‌رپرسه‌که‌ی کرد:

- گه‌وره‌م پادا‌شتم ده‌که‌ی؟

- بیگومان.. ئه‌گه‌ر له کاره‌که‌تدا سه‌رکه‌وتوو بووی دوو هزار یه‌نت ده‌ده‌می.. ئیستایش

گوئیچکه‌کانت بکه‌ره‌وه‌و بزانه‌ چ ده‌لیم..

سه‌روکی به‌ش بئ وه‌ستان ئه‌رکی بو سوتیانگی پولیس شرح ده‌کرد، که‌چی پولیس خه‌یالی

لای ئه‌و دوو هزار یه‌نه‌ بوو که وه‌ریان ده‌گری. پاره‌یه‌کی یه‌جگار زوره‌ به‌لام که ده‌چیتته بازار

هیچیان پی ناکری.

بیگومان (سوتیانگ) له ئه‌رکه‌که‌یدا سه‌رکه‌توو ده‌بی به‌لام پاره‌که‌ که‌مه.

سه‌روک پرسپوری لی‌کرد:

- ئاماده‌ی ئه‌و خوله‌ بووی که (جاک توئیل) ی پولیسی نه‌ینی ئه‌مریکی سازی دابوو؟

بیری سوتیانگ مه‌شغوولی پاره‌یه، وه‌لامی دایه‌وه:

- فه‌رمووت چی گه‌وره‌م؟

سه‌روک دووباره‌ی کرده‌وه:

- پسپوژی ئه‌مریکی..

- نا به‌لی.. به‌لی.. به‌رزترین مره‌م له‌و خوله‌دا به‌ده‌سته‌یتنا.

- من له تو دئیام. گوئی بگره‌ سوتیانگ.. جل و به‌رگت ده‌گوژی و خوت ده‌که‌یتته سوالکه‌رو

له‌گوشه‌یه‌کی ئه‌و باله‌خانه‌ رهنگ ناسمانییه‌دا که‌ده‌که‌ویتته گه‌ره‌کی (یوکوتگ) له به‌یانیه‌وه

تا‌کو ئیواره‌ ده‌وستی.. تیگه‌یشتی؟

- قوربان تیگه‌یشتم. له‌خوی ئاسانتر نیه‌ ببه‌ سوالکه‌ریکی راسته‌قینه‌!

- ده‌مه‌وی شناسنامه‌ی هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ بزانی که ده‌چنه‌ باله‌خانه‌و دینه‌ ده‌ره‌وه‌و ئیوارانیش

راپورتیکم لیت ده‌وی.

- نامادهم گه وردهم.

سوتيانگ وا خوئی گوري هه ركه سهی دهیینی وای ده زانی سوالكه ره و ته گه ر ته وای وولاتی چین پیشکنن سوالكه ری وا نادوژنه وه.

یه کهم روژی وا سوتیانگ دهستی به سوالکردن کرد، سه روکه کهی له بهر ده میدا تییه پریو و پینج دانه یه نی ناسنی له چنگ ناو به ناسپایی گوتی:

- پیروژبا بیست لیده کهم سوتیانگ ، ته گه ر خودی خوّم ئەم ته رکه م پیّ نه ده سپاردی نه تمده ناسییه وه و وامده زانی به راستی سوالكه ری.

ئه ونده پاره یان له دهستی سوتیانگ نا کاتی ئه وهی نه بوو چاودیری باله خانه بکا. ئەم وولاته هه ژاره چهند خه لکی خیرخوازی لیّ هه ن که بیر له مسکین و نه ده داران ده که نه وه!

سوتیانگ له گوّشه یه کی باله خانه که دا دانیشیت و ده سه سپریکی له به رده م خوئی پانکرده وه، ئه وه نده ی نه برد ده سه سپریان پر پاره کرد.

سوتیانگ سه ری سورما، ئه و مووچه یه ی مانگی جارێک له وه زیفه ی پولیسی وه ری ده گری و بیّ وهستان شه وو روژ وهستانی نیه ، به سیّ روژی سوالكه رییه وه په یدای کرد!

سه رته ای هه فته ی دووه می چاودیری گوی له دهنگی فیت فیته یه ک بوو:

- سوتیانگ تا ئه مپروّ تاکه راپورتی کیشیت پیشکه ش نه کردوه!

سوالكه ر سه ری هه لپری و به ترس و له رزه وه گوتی:

- تکات لیّ ده کهم.. سبه ی ئیواره راپورت پیشکه ش ده کهم.. خه لکینه خیری کمان پیّ بکه ن..

گه ورده م راپورت پیشکه ش ده کهم.. خیری ک به مسکین و هه ژاران بکه ن..

سه روک وه لأمی ئەم ده مه ته قییه جفهریه ی دایه وه که خه لکه خیرکه ره که تیی ناگه ن.

- چاوه پروانی راپورتتم.

یه ک مانگی ره به ق سوتیانگ سوالی کردو قه تاو قهت به خه یالیدا نه ده هاته وه ئه و هه موو پاره یه کوّده کاته وه به تاییه تی که کاریکی ئازادو ئاسانه و ده توانی هه ر کاته ی هه ز بکا بیکا

یا نه یکا.

سوتیانگ بریاری خوئی داو رویشته لای سه روکی به ش.

سه روک پرسپاری لی کرد:

- هه ر چهنده زویش دوواکه وتی به لأم هیوادارم ئه نجامه که ی خیرو به سوود بیّ.

سوتیانگ وه لأمی دایه وه:

- فەرموو ئەمە راپۆرت.

كە سەرۆك كاغەزی خویندەوێه رەنگی بزركا، چونكە ئیستعفاى سوتیانگی دەخویندەوێه!

سەرۆك گوتی:

- شیت بووی؟ ماوێه کی کورتت ماوێه خانە نشین دەکرێی، ئەو هەموو سالانەى خزمەتت بو بە

فەرۆ ددەوێ؟

سوتیانگ گوتی:

- نامەوێ..

- تو مەرۆقیکی ئەزمووندارى و شارەزای ژیانى.

- قەیدى ناکا، جەهەندەم..

سەرۆك دەستیکی لەسەر شانى سوتیانگ داناو دیکەتیکی پۆلیسیانەى تیژی دا وەك میتشکی

بخوینیتەوێه و گوتی:

- سوتیانگ ناتوانى فیل لەمن بکەى.. شتیکت لە ژیر سەرە!

سوتیانگ بە گومانەوێه سەبیری سەرۆکی کردو پارچە کاغەزیکی لە گێرفانیەوێه دەرھینا کە

هەموو ئەو پارانەى روژانى سوالکردن دەستى کەوتوون تیایدا توامارى کردوون و گوتی:

- بە هوێ تووێ ئەم هەموو پارانەم دەسکەوتن هەر بوێه ئیستیقالە ددەم و لە توو بترازى

بە کەسم نەگوتووە هیوادارم تویش لای کەس باسى نەکەى.

سەرۆك تەماشای سوتیانگی کردو گوتی:

- ئەمان سوتیانگ تکایە بە کەس نەلێی و با ئەم نەپێییه لە نیوانماندا بێنتەوێه ... سەبەینى

بەندەیش لە گوێشەیه کدا وەکو توو دەست بە کار دەم.



## گومانم ههیه

که ماله‌فهنندی له سالانی هه‌وه‌لی شه‌ری یه‌که‌می جیهان، له کۆمپانیایه‌که‌دا ژمیریاریبوو. ئه‌و سه‌رده‌مه‌ زۆر زه‌جه‌مت بوو مرو‌ خه‌زانه‌کی پینج که‌سی به‌ خه‌بوکا.. به‌له‌ی پینج دانه‌ که‌س بخۆن و بخۆنه‌وه‌و ده‌به‌ر بکه‌ن. که‌مال رووداوێکی به‌سه‌ره‌هات پێوه‌ندی به‌ خودی خۆی و ئیسه‌وکاریه‌وه‌ هه‌بوو وه‌کو ژمیریاری.

روژێکیان خاوه‌ن کۆمپانیا که‌ پیاویکی بی‌ به‌زه‌یی و دل‌ه‌رق بوو به‌دوای نارد. که‌مال ترس داگرگت به‌وه‌ی یارو پێوه‌ندی به‌ پولیس و دادوه‌ری گه‌شتیه‌وه‌ کردبی، که‌چی به‌ پینچه‌وانه‌ی بیرکردنه‌وه‌ی ئه‌و، کابرا گه‌لی لوتفی نواند.. بو‌یه‌که‌م جار دووای نو‌ دانه‌ سا‌ کابرا به‌ده‌می به‌ پینکه‌نینه‌وه‌ ده‌یدوینی:

- فهرموو کاکه‌ که‌مال دانیشه.

که‌مال وه‌بان کورسی به‌رانبه‌ری هه‌لتوتکا.

- کاکه‌ که‌مال به‌نده‌ به‌ پیتی توانا دره‌غیم له‌ یارمه‌تی تو‌ نه‌کردوه‌.. ئه‌وه‌ نو‌ دانه‌ سا‌له‌ نانی من ده‌خۆی، مندال و خه‌زانته‌ له‌ خه‌بوو بیری مندا غه‌رقن.. که‌ هاتیه‌ ئیسه‌ موچه‌ته‌ هه‌فتاو پینج لیره‌بوو، کردمه‌ نه‌وه‌ت.. پیم نالیتی له‌وه‌ زیاتر چت بو‌ بکه‌م؟ چۆن زانت کرد ئه‌م کاره‌ بکه‌ی؟ ئایا شایانی ئه‌وه‌م وا چاکه‌م به‌دیه‌ته‌وه‌؟

که‌مال به‌ ئاخاوتنی نه‌رمی خاوه‌ن کۆمپانیا هیسه‌ر بو‌وه‌، پیتی وابوو ده‌یسه‌ووری. چاوه‌کانی وه‌سه‌ر پیتلاوه‌ در‌اوه‌کانی خۆی هه‌له‌نه‌ده‌گرت، گو‌تی:

-قوربان هه‌قی خوتانه‌، هه‌رچی بیژی هه‌قه‌.. منی بێوه‌فاو سه‌پله‌ کارێکی نه‌نگ و ناپیاوانه‌م کرد، گه‌لی پیتو‌یست بووم بو‌یه‌ په‌نجا لیره‌م له‌ قاسه‌ برد، ته‌مام وابوو له‌ ماوه‌یه‌کی کورتدا بیانه‌گره‌پنمه‌وه‌، ئیسته‌تایش تکا ده‌که‌م موچه‌ی ئه‌م مانگه‌م به‌ره‌.

کابرا ئه‌برو‌کانی زیت کردنه‌وه‌و قه‌ژاندی:

-نه‌خه‌یر نابی.. ناتوانم چاوت لی‌ بیوشم.. نه‌خه‌یر نابی.. که‌ماله‌فهنندی له‌خه‌و هه‌له‌سه‌، منیشه‌ کارێکی چه‌شنی تو‌م به‌سه‌ر هاتوه‌. لای کابرایه‌کی شه‌للایه‌ به‌ مانگانه‌ی چل لیره‌



نووسه ربووم. کابرا گار سوونی باری به په نجا لیره به خشیش ده کرد، که چی له سهرده دانه لیره له گرتووخانه یه سستام .. نه خیر که ماله فهنی نابې، پیویسته سزای خوت بکیشی. که مال سزا دراو سالیکی ره بق له زیندان پالی دایه وه، مال و مندالی له سهر دورمانی فانیله و گوره وی ده ژیان.

که له زیندان هاته دهره وه ماکینه یه کی دورمانی گوره وی په یداکرد، دوای ماوه یه که بوونه دووان و سییان.. پاشان سه نته رکی چینی دامه زراند، خوئی و ژنی و کور و کچه کانی کاریان تیدا ده کرد. کار پهری سهندو گه یشته نه وه له (تو پ قاپی) کارگه یه کی چینی پینج هو به یی دابه زینتی.

که شه ری یه که می جیهان کوتایی هات، که ماله فهندی خاوه ن کارگه یه کی گوره وی رستن و چین بوو زیاتر له سهدو چل کریکارو فرمانه بری به خو یه وه ده گرت.

به یانیه که په ییتا په ییتا فرمانه برو کریکار ده هاتنه کارگه، سهرسام بوون به وه یی ده رگای قاسه ی پاره که له نهومی سییه می به شی کارگی پیدا بوو، کراوه ته وه.. ده ست به چی که ماله فهندیان ناگادار کرد، که له باوه شی ژنی دووه می له گه ره کی (جیهان فیر) دا پر خه ی خه وی بوو. یه کسه ر سواری تو تو میبله (بیوک) ه زرده که ی بوو، که گه یشته کارگه پولیس خه ریکی لیکولینه وه بوون.

به ریو به بری کارگه راپورتی کی بوختی له مه ر دزیه که وه دایه. پاره ی نیو قاسه به سهدو حه فتا و هشت هزار لیره مه زنده ده کرا. که ژمیریار پاره ی ژمارد ده رکوت ته نیا سی سهدو په نجا لیره ی که مه و پاره و سهندو کومپاله و شتی دیکه ده ستیان لینه دراون.

پولیس نه وه ی ناوی به لگه یه چنگی نه کهوت. کاتی ئیواره پشکینه ری نه یی سقیل که لیکولینه وه ی له نه ستودایه، گه یشت و گوتی:

-تا ئیستا ئاسه واری دز نادیاره، به لام بنده گومانم له نو به تدار ی شه وانیه.

که مال قسه ی پشکینه ری بری و گوتی:

-نو به تدار دزی ناکا.. کابرا بوخچه ی نه کراوه یه و له کارگه دنوی و نه وه نده پیویستی به پاره نیه، بو یه دزی ناکا.. پاشان نو به تدار چه ند روژی که له گوند گه راوه ته وه.

- که واتا به رده سته که تانه ..

-نه خیر نه ویش دزی ناکا، چونکه نه و روژه مووچه م داوه تی که سه دو په نجا لیره یه.. ناگاداریشم یار و پارچه بچکوله کانی کوتال ده دزی و مووچه که ی ده گه یه نیته چوارسه د لیره، بو یه ده ست بو

قاسه نابا..

- له وانیه یه کي له کریکاره کوته دزه کان بی..

- نا کریکار پاره نادزی.. گریمان دزی ، بوچی تهنیا سی سدهو په نجا لیره ددهزی؟ بو تهواوی پاره ی نیو قاسه لووش ناکا؟

- پشکیننر ناوی چند کریکاریکی خاوه ن رابردو له دزی و ریگری ژماردن و که مال یه که یه که بهرگری لیگردن. له کوتاییدا پشکیننر پرسپاری له که مال کرد:

- گهورم گومانن له کییه؟

- که مال که می بیری کرده وو گوتی:

- تهواو، دوژیمه وه، دزی سی سدهو په نجا لیرم دوژیمه وه.. به لی خویه تی..

- کییه گوره؟

- کوره لاویکه نیو (زه کی) ، له بهشی ژمیاریدا کار ده کا.. ته وه خویه تی.

- گوره به نده لی کولینه وه م له گهل تهواوی کارمه ندان کردوه، که باسی زه کیم کرد جه نابتان په سنی رهوش و ته خاقلی ته وتان کرد که زور له کاره که ی خویدا دلسوژه .

- ته وه خویه تی..

- ناخر..

- ده لیم دزی پاره زه کی یه..

- به لگه تان هیه؟

- به لی به لگه ی به هیژم هیه.. ته و کوره روژانه ده ساعات کار ده کاو ماندوو ده بی، که چی

له کوتایی مانگ تهنیا سدهو ههشتا لیره وهرده گری.. ته مړو باربهرو کریکاری گه پروک و سه ریپ  
مانگی زیاتر له پینج سده لیره وده دست دینن. جا ته گهر زه کی دزی نه کاچ بکا؟

- ناخر گوره..

- نا.. نا.. گومانم هیه.. چون ده توانی بژیوی دایک و ژن و سی مندال به سدهو ههشتا لیره

داین بکا؟ خو ته م پاره یه بهشی نانیان ناکا.. جا ته گهر دزی نه کا چ بکا؟

- رهنگه وایی..

- گومانم زوره.. کریپ خانوو، کریپ هاتوچو ، جل و بهرگ، سدهو ههشتا لیره بهشی چ ده کا؟

دز خویه تی..

- ناخر..

- روژێ ههزاران لیره وهردهگرێ و له قاسهیان دهئاخنی و سهری مانگ مووچهی سه دو ههشتا لیرهیه!  
پشکینههر بهرگری له زهکی دهکرد.. که کهمال به دووای نارد زۆر شهپرتوانه هاته ژوورهوه.  
- فهرموو کاکه زهکی.

کورپژگهی قهلهوی کورته بالا ده مو چاوی زهرده لگهراو، وه بان کورسی موت بوو، کهمال به شهوقهوه دهستی پینکرد:

- کاکه زهکی، نهوهی له دستم هاتیب دریغیم نه کردوه، شش ساله نانی من دهخوی.. له کارگه به مووچهی سه دو بیست لیره دامهزرای، بوتم کرده سه دو ههشتا.. ئیدی پیم نالینی چت بو بکهیم؟ چۆن وا بی شهرومانه سی سه دو په نجا لیرهت دزی بهیچ ویزدانت نازاری نه دای؟  
فهرمیسک له چاوهکانی زهکی قهتیس مابوون، به دههه گریانهوه گوتی:

- ههقی خوتانه گهورهه.. کاریکی ناشایستهه کرد.. زۆرم پیتویست به پاره بوو، ناچار سی سه دو په نجا لیرهه له قاسه دهرهینا پیم وابوو که س پینی نازانی.. ئیستایش فهرموون مووچهی دوو مانگم بپرن.

- کهمال قیژاندی:

- نهخیر نابێ.. زهکی یه فهنی چاوهکانت بکهروهه.. کاتی خوی لای کابراههکی بی ویزدان و بی ناموس کارم دهکرد.. چل ههزار لیره له سهه میزی قومار داده نا باکی نهبوو، کهچی په نجا لیرهه له قاسه برد تووشی زیندانی کردم.. دز دهبی سزای خوی وههبرگری..

زهکی له بههه دهه پشکینههری نههینی پیتی له تاوانی نا.. دوو پولیس وهپیش خویان داو بردیان، کهچی کهمال ههجهانی نهبوو، وهکو جانههوری حایج نهملاو نهولای دهکردو له داخا دهیقیژاند. پشکینههر لپی نزیك کهوتهوه هپوری بکاتهوه، گوتی:

- جا گهورهه بو و توورهی؟ کابرا پارهیهکی نهوتوی نهبردوهه، ماشه لالا حالتان خوشه، پاشان دز دانی بهتاوان ناو سزای خوی وهردهگرێ!

کهماله فهندی گوتی:

- مهسه له سی سه دو په نجا لیره نه.. من به دهستی خوم مروقیکی دیکهه دروست کرد.. ههمان رووداوی بهسهه مندات هات وا دووباره دهبیتهوهه شه نجامهکی دهزاتم.. منیش جارن وهکو شه بووم و شه مرو بوومه ته شهه پیاوه.. سالتیک ناخایهنی ملیونیریکی دیکه له جیهانی پارهه پوولدا له دایک دهبی ودهبیتهه رکابههه من.. بویه توورهه..

ئهری شه فهرومانهه رانه بو به دلسۆزی کارناکهن؟!

## ئەو ۋولاتە لە كۆيە؟

ناوھ روژنامەكانى جيهان باس لە سەرۆت و سامانى سەرمایەدارو گەرە دەولمەندان دەكەن .  
مستەر جوزيف ك. كرافتسمان يەكێكە لەو زلدەولمەندانە . كابرا لەبەر ئەوەى خواوەنى جوژەها  
كۆمپانیاو دەزگایە، نازانى چەندى پارە هەيه . ئەوەندەى كارتلى زلكۆمپانیا هەن ، ناوى زۆرەيان  
نازانى. بۆ راپەراندنى كاروبارى، پشتى بە دەستەيهك لە باشترین پسپۆرى ئابوورى و خەزنەدارو  
زانای كۆمەلناسى و بيزنسسما و بەرپۆهەبرى پرۆياگەندە بەستووه . ئەمانەيش بەردەوام هەول دەدەن  
و كوتش دەكەن لە پینا و زیادکردنى سامان و بەرەو پینشردنى بەرھەم .

مستەر جوزيف ك. كرافتسمان هەموو كەرەستەى خۆشترین ژيانى لەم دنيا جوانەدا دابین  
كردووه و لەو پەرى خۆشیدا دەژى . لەو خۆشییانەى ئیوه هەندىكیان دەزانن و بەلەدى هەندىكى  
دیکە نین . كابرا لە شوینی زۆر جوان و دلگێر ژیاوه بەلام لە هی دلگێرتر دەگەرێ . گەلى ژنى  
جوانى هینان، بەلام لە هی جوانترو شوختر دەوى . لەم رووه هەمیشە هەست بە برسیتی دەكاو  
لە جوانان تیر نابن . سەرەراى ئەوەى كە لە ماوهى ئەم دووایدا بايەخ بەوه دەدا بزانی كام شوین  
لەم دنيایدا جوان و دلپینەو مروقى باش لە كۆی دەژین .

بۆ ئەم مەبەستە مستەر (ھارد) ی راویژكاری تايبەتى خۆى راسپارد كە شوین و خەلكانىكى  
واى بۆ بدوژیتەوه .

راویژكاری تايبەت دەستى بە گەران كردو زۆریهى هەرە زۆرى ۋولاتانى سەر رووى زهوى بەسەر  
كردەوه ، بەلام بەداخهوه ئەو شوینەى نەدوژیهوه كە مستەر جوزيف بە دلێ بێ . خەريك بوو نا  
ئومید بێ كە رووى لە ۋولاتیك كرد قەت نەیدیوو . هەرکە گەيشته ئەوى زۆرى بەدل بوو ، زانى  
مستەر جوزیفیش بە دلێ دەبێ ، چونكە خەلكەكەى لە ئەندازە بەدەر باش و دلئاساف و بێ  
خەشن و ۋولاتەكەيش يەك پارچە جوان و دیمەنى دلپین .

وھو باوەشە مستەر ھارد دەگەيشته هەر ۋولاتیك نامەى بۆ كرافتسمان دەنوسى و باسى  
ئەوی بۆ دەكرد . چونكە ئەم ۋولاتەى زۆر بە دل بوو ، نامەیهكى لە شیوهى راپۆرت بۆ رەوانە  
كرد ، ئەمە دەقەكەيهتى :

گه وروم مستهر جوڙيف .ك. كرافتسمان

له سهر داخوازي به رڙيتان ماوهي دوو سالي رهه قه بهنده به دوواي وولاتيكم سروشتي جوان بي و خه لکه کيشي باش و مروځ دوست بن . پيموايه به رڙيتان له بهر روناكي راپورته کاني پيشووم هه ستان کرد که به داخوه هيجم نه دوزيه وهو زوريشم مخو وارد به وهی که دوواي ثم هم مو سه فوهو هاتوچونه نه نجاميکي باشم وه دست نه هينا . دان به وهوه دنيم که نه مه يه که مجاره له نيشيکي نيوه پيم بسپيرن سهرکه وتوو نه بم . له ريگه ي گه رانه ومدا گه يشتمه وولاتيک که تروسکي نوميدى لي به دى ناکري .

مستهر جوزيف .ك. كرافتسمان . ريگم بدن مزگينيتان بده مي . نيړه وولاتي سروشتي جوان و خه لکی باشه . چو من به بينينه وه سه رسام بووم نيوه يش سه رسام ده بن . دووا جار نه وولاتم دوزيه وه که خه لکی وا باشي تيدايه باوه ر ناکه ن . که ثم مزگينه تان دده مي ، زوريش خوشحالم به وهی له نه رکه که مدا سهرکه وتوو بووم . پاش نه وهی بهم وولاته دا گه رام بووم ده رکه وت که جوانترين وولاته و خه لکه کيشي تا دلتنان هه ز بکا باشن . به لام که زانيمان چو دژين هه ست به دلته نگي ده که ين . نه وهی که سه ي نه شزاني چو زيان به سه ر ده بن ن نه وهی ثم ناوچه يه وه که به هه شت ده بيني . بو نه وهی ناگاداري چو نيه تي زيانی نه و خه لکه باشه ي نيړه بن که له سه ر جوانترين سروشتدا دژين ، هه زم کرد هه ندی نمونه تان بو باس بکه م .

ده زانم نيوه هه ز به وه ده که ن هه ندی کات گوئ له راديو بگرن و ته ماشاي ته له فزيون بکه ن ، بويه وا شهرحي نه وه ده که م که چو د ده توان گوئ له راديو بگرن و ته ماشاي ته له فزيون بکه ن ! پيويسه دوو ناميري راديو دوو ناميري ته له فزيوتان هه بي . يه کيان به پاتري کار بکاو يه کيان به کاره با . چونکه نابج متمانه به کاره باي جوانترين ناوچه ي دنيا بکه ن که باشترين خه لکی لي ده ژين . کاره با له کاتي ديارکراوو کاتي ناديارکراودا ده بري . نه گه ر له شار نه برا نه وه له ناوچه ده بري . ته نانه ت نه گه ر نه شري له وانه يه بي هيژ بي . له و بارودوخه دا ده بي راديو ته له فزيوني پاتري به کاره يين . ته نانه ت پاتريش هه ميشه جيگه ي متمانه نيه و رهنگه له بازاردا نه مي ني سه ره راي به رزبوننه وهی نرخی وه کو هه مو کالا کاني ديکه . بهم حاله ناتوان نه گوئ له راديو بگرن و نه ته ماشاي ته له فزيون بکه ن و بيزار ده بن . بويه ده بي ناميري کاره با دروستکه ر (مووه لیده) بکرن که راديو ته له فزيون نيش پي بکاو رهنگه ناميري وا له بازاردا نه دوزنه وهی نه گه ر دوزيتانه و هيش و هه ندی کات سووته مه نيتان ده ست نه که وي . ناچار ده بن به ته له فون پيونه دي به دوستي کتانه وه بکه ن که له شاريکي ديکه دا ده زي و پرسیاري نه وهی

لئېكهن ناخو كارهبای ههيهو تكای لئېكهن تهلهفون له رادیو نزيك بکاتهوهو بوتهوهی گوئی لئې بگرن، له چهشنی گواستنوهی زیندوو. سهبارت به تهلهفزیوتیش لهوانهیه کارهبا بری یا پاتری وزه تییدا نه میننی یا پهخش نه میننی. یاسای ئیره ریگهی ئهوهتان نادا که نالیکی تاییهتی بکه نهوه، بویه دهبی ئامیری فیلم نیشاندهرتان ههبی و له جیاتیی بهرنامهی تهلهفزیون ته ماشای فیلم بکه. بکورتی جهنابی مستهر جوزیف.ک. کرافتسمان پیویسته له ماله که تاندا دوو رادیوو دوو تهلهفزیون و موولهیدهیهک و فیلم نیشاندهر دابین بکه. ئه گهر ئهم هه موو کهرستانهتان ههبی ناچار دهبن یه کیکیان به کار بینن و ئه وکاته گوئی له رادیو گرتن و تهلهفزیون ته ماشا کردن، کاریکی زه همت نیه.

ئه گهر زانیتان باشتین خه لکی دنیا چوئن له جوانترین سروشتدا دهژین، ههست به گرفسی دابین کردنی خوړاک ناکه. با له نانهوه دهست پئ بکهین..

هه ندی کات خاوهن نانه و اخانه کانی ئیره نان دروست ناکه ته ماحی نرخ بهرزبوونهی ده کهن که ده ولت دیاری کردوه. بویه پیویسته وه کو هه موو خوړاکه کانی دیکه بریکی ته و او نان دابین بکه. له هه مان کاتدا کریکار بویان نیه له پیناو زیاد کردنی هه قدهستیان، مان بگرن. ته نانهت ئه گهر فرنیس کار بکهن و کریکاریش مان نه گرن، دهبی به شیکي زور نان له مالتاندا هه بی چونکه له روژی باراندا نان پهیدا نابی، پیویسته نانی وشک دابین بکهن و ئه گهر ترسی ئه وهتان هه بوو نانی وشکتان دهستنه کهوی دهبی ئاردتان هه بی و ئه گهر ناتان دهست نه کهوت، کولیچه و کیک دروست بکهن. ئه گهر ترسی ئه وهتان هه بوو هه موو کاتیکی ئاردتان دهست نه کهوی، دهبی چهند ته لیس په تاته بکرن و عه مباری بکهن. به کورتی دهبی نان و نانه وشک و ئاردو په تاتان له مالدا هه بی. ئه گهر هه ر یه که له مانه له بازاردا نه مان به وانی دیکه زگتان تیر بکهن و له جوانترین شوینی دنیادا که باشتین خه لکی لییه، برسی نه بن!

با بیینه سه ر مه سه له ی پیوه ندی. پیویسته بوتانی به بیان بکهم تا کو هه یچ ئاسته نگتان نه یه ته ریگه و بتوانن چوئی چاره سه ر ده کهن. بهر له هه موو شتی دهبی ته له فوئتان له مالدا هه بی. به لام ئاخووتن به یه که دانه ته له فون کاریکی سه خته، ئه گهر حه ز نه کهن ته وهی قسه ی له که لدا ده کهن شیت بی بویه دهبی لانی کهم دوو هیلی ته له فون و سی دانه نامیرتان له مالدا هه بی. ته نانهت ئه گهر گویتان له زهنگی ئامیری یه کهم و دوو هم نه بوو رهنگه گویتان له هی سیته هم بی. به لام له مانه ییش زامنتر دانانی سسته می ته له فونه له مالکه تاندا (به داله) که به چهند هیله وه به ستر

بی و رهنګه به هیلیکهوه بتوانن قسه بګه. ټه ګه ر ګوماتان له به دداله هه بوو، پیوښته ته لیکستان هه بی، له ګه ل ټیته لیک که بتوانن قسه ی پی بګه ټه ګه ر ته له فون و ته لیکس کاریان نه ګرډ. پیوښته زور به نه یی بیته ل به کار بی نن نه با دا به سیخورتان له قه ل هم بده ن و لیټان تووره بن. چونکه ریګه ی به کار هی نانی بیته ل ناده ن ته نانه ت ټه ګه ر له نیو بوو که شوو شه ی مندالانیشدا بی. ټه ګه ر نه توانن بګه نه دایه ری پوښته یا درانګ بګه ن و نه تان تووانی نامه ره وانه بګه ن ، له سه رتان پیوښته کوتر له مالګه تاندا به خټو بګه ن ، بو ناګاداری نامه به کوتر ره وانه ګرډن به پیچه وانه ی یاسایه. له م حاله ته دا ټه ګه ر ته له فون ټه کان کاریان نه ګرډو ته لیکس وه ستاو بیته ل دهستی به سه ر دا ګیراو نه تان تووانی بګه نه دایه ری پوښته ده بی چه ند نامه به ر دامه زړین ټه وانه ی به پی به زووترین کات نامه ده ګه بیټن. ټیستا ټه ګه ر مه سه له ی پیوه ندیمان کورت ګرډه وه ده لین پیوښته ته له فون و بګورو ته لیکس و کوتر و نامه به ر دابین بګه ن. چونکه پیوښتستان به به کار هی نانی یه ک له و هوښانه ده بی و ټه و کاته ده توانن بلین که مه سه له ی پیوه ندبتان زامن ګرډوه.

سه باره ت به هو ی ګواسته وه و هاتوچو ګرډنیش، ټه ګه ر بز ان چو ن ره فتار ده ګه ن ټه وه هیچ ګیرو ګرډت ان ناب ی. نا کر ی بی ټو ټومبیل بن و پیوښته یه ک دانه ټو ټومبیل نه بی، چونکه ټو ټومبیل په کی ده ګه و ی و ګه رسته ی یه ده ګت ان ده سنا ګه و ی. بو یه و اباشه دوو ټو ټومبیلی به ره مه می ناو خو بی تان هه بی. دوور نیه یه ک له و ټو ټومبیلانه په کی بګه و ی یا بد زری یا پارچه ی یه ده ګی ده سنه ګه و ی، ټه و کاته با شترین ری ګه چاره بو هاتوچو ګرډن له جوانترین ناوچه ی سه ر زه مین که با شترین خه لکی له سه ر ده ژین، ټه وه یه که لانی که م چوار ټو ټومبیل تان هه بی. هه ندی جار به هو ی قه یرانی پانزین، ټه و چوار ټو ټومبیلانه یش به ش نا ګه ن، ټه و کات ده بی ټو ټومبیل ی پی نجه م هه بی و به ګاز کار بکا. جاری واده بی ګازیش تان ده سنه ګه و ی بو یه بیر له ماتورسکلک بګه نه وه و ټه ګه ر پانزین تان بو ماتورپیش ده سنه ګه و ت ټه وه ده بی پایسکیلتان هه بی. له به ر ټه وه ی ټه م وولاته له بان شاخی سه خت و عاسی دامه زراوه، شه قامه کانی زور رکن و پایسکیل ناتوانی سه ر ګه و ی، پیوښته له باخچه ی مالدا ناخوړ دروست بګه ن و هه ندی وولاخ رابګر ن و کورتان وزینیان بو دابین بګه ن. هه روه ها پیوښته ګالیسکه تان هه بی ټه وه ی و لاخ رایده کیشی.

بکورتی پیوښته ته وای هو یه کانی ګواسته وه تان له مالدا هه بی، ټه وانه ی به در یژی ای میژوو مرو قه به کاری هی ناو ن. ټه و کات له هاتوچو ګرډندا له شو ی نی که وه بو شو ی نی کی دیکه هیوا

پراونابن، لهو ناوچه‌په‌ی که به جوانترین سروشتی دنیا داده‌نړئ و باشتړین و نه‌جیمترین خه‌لکی له‌سهردا ده‌ژین.

با بیینه سهر مه‌سه‌له‌ی رووناکی. بیگومان ټیوه سهره‌پرای ئاسته‌نگ و کپروگرفت، ده‌توانن ټییدا سهرکه‌تووبن. ته‌بیعی سوود له کاره‌بای شار وهرده‌گرن! به‌لام چونکه نازان که‌ی ده‌سپړئ و که‌ی دټه‌وه، پیویسته مووه‌لیدتان هه‌بی. ته‌گهر ترسی ته‌وه‌تان هه‌یه سووته‌مه‌نی پیویستتان ده‌سنه‌که‌وئ، ته‌وه پیویستتیتان به‌چند دانه‌چرای گاز ده‌بی! ته‌گهر ترسی ته‌وه‌تان هه‌یه گازتان ده‌سنه‌که‌وئ، لایه‌تی ده‌ست به‌کار بیئن، ته‌گهر ترسی پاتړیتان هه‌یه بو‌ته‌وه‌ی له‌تاریکیدا نه‌ژین، پیویسته ژماره‌یه‌کی زور مووم له‌ماله‌که‌تاندا عه‌مبار بکه‌ن. ته‌گهر کاره‌با براو و سووته‌مه‌نیتان ته‌واو نه‌تان ویست مووم دا‌گیرسینن له‌ترسی ته‌وه‌ی له‌بازاردا نه‌میڼئ، ده‌توانن قوتیلوه‌چرا ره‌شکه به‌کار بیئن، ته‌گهرنا چه‌رخ‌ی به‌فته‌یله‌یا به‌رده‌ستی، یا ته‌و ته‌خته‌داره‌ی بو‌تاگر هه‌لگیرساندن کاتی خوئی به‌ر له‌دوژینه‌وه‌ی کاره‌با چه‌رخ و شقارته به‌کاریان ده‌هینا. سهره‌پرای ته‌وه‌ی ده‌توانن ئامپیری (چارچ-شحن) دا‌بین بکه‌ن یا سوود له‌وزه‌ی با وهر‌بگرن و کاره‌بای پی‌دا‌بین بکه‌ن.

ته‌گهر بمانه‌وئ به‌کورتی باس له‌م مه‌سه‌له‌ی رووناکی بکه‌ین، له‌جوانترین ناوچه‌ی ته‌م دنیا‌یه که‌ باشتړین و دل‌سافرین خه‌لکی لی‌ده‌ژین، پیویسته ته‌م شتانه له‌ماله‌که‌تاندا هه‌بن: وزه‌ی کاره‌بای شار، مووه‌لیده، فانوس، چرا ره‌شکه، لایتی ده‌ست، مووم، وزه‌ی خوور ته‌گهر ته‌م هه‌موو نه‌مانه‌تان دا‌بینکرد ته‌وه له‌تاریکی رزگارتان ده‌بی.

با بیینه سهر باسی هه‌ندئ کاروبارتان که‌ پیوه‌ندیان به‌دایه‌ره‌کانی ده‌وله‌ته‌وه هه‌یه.. چاره‌سهرکردنی ته‌م مه‌سه‌له‌یه له‌خوئی ئاسانتر نیه. ته‌نانه‌ت ته‌گهر بشزانن چون له‌دایه‌ره‌ی ره‌سمی وغه‌یره ره‌سمی چاره‌سهر ده‌که‌ن، ده‌بی پشت به‌یه‌کی له‌گه‌وره به‌رپرسان به‌سنت تا یارمه‌تیتان بدا. پیویسته ژماره‌ی ته‌و که‌سانه زورین بو‌ته‌وه‌ی له‌هه‌موو شوینه‌کاندا سوودیان هه‌بی. بو‌ته‌م مه‌به‌سته‌یش پیویسته به‌رتیلی چه‌ور بدن. ته‌گهر به‌به‌رتیل ری‌ک نه‌که‌وت و ته‌و به‌رپرس و فرمانبه‌رانه نه‌یان‌تووانی کاروبار وه‌ک پیویسته راپه‌رینن، ده‌بی کچی جوان و خزمی قه‌شه‌نگتان هه‌بی، سهره‌پرای کارت و راسپارده، ته‌گهرنا ده‌بی دیاری به‌نرخ و پاره‌ی باش بدن، به‌گویره‌ی ته‌و بارودوخ‌هی هاتووته‌پیشتان. ته‌گهر هه‌ر شانس نه‌یه‌ینا پیویسته به‌رتیل بدن. له‌هه‌موویش گرن‌گتر ته‌وه‌یه ده‌بی خاوه‌ن سه‌بری‌ک بن به‌رد بتوینیته‌وه.



سه‌بارت به مه‌سه‌له‌ی گهرمکردنه‌وه‌ی ما، دلنیا بن مستهر جوژیف.ك. كرافتسمان ههرچه‌نده‌ی ده‌زاتم ئیوه به‌سه‌ر ئه‌و گیرگرفته‌دا سه‌رده‌كه‌ون، به‌لام ئه‌مه‌یش وه‌كو هه‌موو كرفته‌كاني ديكه چاره‌سه‌ری هه‌یه. ده‌بئ گهرمكهره‌وه‌ی ناوه‌ندی له‌مائه‌كه‌تاندا هه‌بئ، به‌لام پئویسته‌ سی‌ جوژ سسته‌می گهرمکردنه‌وه‌ هه‌بن. یه‌كه‌میان به‌ نه‌وت كاربكاو دووه‌میان به‌ خه‌لئووزی به‌ردین و سی‌هه‌میان به‌ غاز. ده‌بئ دوو سسته‌می خه‌لئووز بن ، خه‌لئووزی دارو خه‌لئووزی به‌ردین. واتا چوار جوژ سسته‌م له‌مائه‌كه‌تاندا هه‌بئ، ئه‌گهر ترستان له‌وه‌ بوو كاره‌با بېرئ و سووته‌منی ئامیره‌كاني ديكه له‌ بازاردا په‌یدا نه‌بن، ئه‌وه‌ ده‌بئ سوپای جوژاو جوژتان هه‌بئ، له‌گه‌ل ئاگردانیک كه‌ به‌خه‌لئووز گهرما به‌خشئ، ئه‌گهر هه‌ردوو جوژ خه‌لئووز ده‌سه‌كه‌وتن، ئه‌وه‌ پاشه‌روكي مانگا (ته‌پاله‌) به‌كار بئین. ئه‌گهر سووته‌منی هه‌موو ئه‌و ئامیره‌نه‌تان ده‌سه‌كه‌وت پئویسته‌ خه‌می ئه‌وه‌ بئوون كه‌ مه‌قه‌له‌تان هه‌بئ و خه‌لئووز له‌كات و ساتی خویدا بکرن و عه‌مباری بکهن. ئه‌گهر هه‌رنا ده‌بئ ئامیره‌یک له‌سه‌ر بانی مائه‌كه‌تاندا هه‌بئ تیشکی خوژ به‌هینتته‌ ژووره‌وه‌و گهرمتان بکاته‌وه‌. پئومايه‌ داين کردنی ئه‌مانه‌ زه‌جمه‌ت نیه‌.

ئیستایش با بیینه‌ سه‌ر مه‌سه‌له‌ی ژنه‌ینان و پیکه‌ینانی خیزانیکی به‌خته‌وه‌رو ژیان له‌ جوانترین ناوچه‌ی دنیا كه‌ باشرین خه‌لكی تیدایه‌. ئه‌مه‌ هه‌ر زور ئاسانه‌و له‌و مه‌سه‌لانه‌ ناکا كه‌ پیشتر باسم کردن. ئه‌و ئافره‌ته‌ی خوشتان بوئ به‌ سفیل ماره‌ی ده‌كهن. چوون ئه‌گهر ناو برا ده‌بئ تانکیتان هه‌بئ یا بېر هه‌لکه‌نن، مالتان به‌كاره‌با رووناك ده‌كه‌نه‌وه‌ به‌لام مووم و چراو لایتیشتان هه‌یه‌ نه‌بادا كاره‌با بېرئ و بېرتان له‌ مه‌قله‌ و ئاگردان کردووته‌وه‌، نه‌بادا گهرمکردنه‌وه‌ی ناوه‌ندی نه‌بئ، ئاوايش ده‌بئ ژنیکی دیکه‌یشتان به‌ شه‌رعی هه‌بئ. ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ هه‌یه‌ ده‌گه‌ل ئه‌و ژنه‌یش به‌خته‌وه‌ر نه‌بن، ده‌بئ ئافره‌تیک یا زیاتر هه‌بن بی ماره‌ بېرین له‌ گه‌لیاندا رابویری. ئه‌گهر ئه‌و هه‌موو ژنه‌ت هه‌بوون له‌گه‌ل یه‌کیکیاندا هه‌ر به‌خته‌وه‌ر ده‌بن. به‌لام ئه‌گهر ترسی ئه‌وه‌تان هه‌بوو به‌خته‌وه‌ر نه‌بن یا شانستان نه‌به‌هینئ، ئه‌وه‌ به‌هيوای ئه‌وه‌ بژین كه‌ ره‌نگه‌ دوستیکي به‌وه‌فا بدوژنه‌وه‌، ئه‌وكاته‌ پیتان وانه‌بئ به‌خته‌وه‌ری مه‌حاله‌.

لیرده‌دا مستهر جوژیف.ك. كرافتسمان كو‌تایی به‌ راپوژته‌كه‌م ده‌هینم دو‌وای ئه‌وه‌ی بووم به‌یان کردن كه‌ چوون هه‌لسو كه‌وت ده‌كهن، ئه‌گهر ئاره‌زووتان کرد له‌ جوانترین سروشتی دنیا‌داو له‌ نیو باشرین خه‌لكی ئه‌م سه‌ر زه‌مینه‌دا بژین.

چاوه پروانی فهرومانتاتم.

دلسوژتان : هارد زیگل

که مستهر کرافتسمان نامه‌ی راویژکاری تاییه‌تییی خوی خوینده‌وه، گه‌لی که یفساز بوو. شوکر وا شوینیکی دوزیه‌وه که تییدا به به‌خته‌وری بژی و هه‌ر ته‌و ده‌مه ته‌م‌ری کرد بروسکه بوّ راویژکار ره‌وانه بکه‌ن: (چاوه‌پروان بن وا هاتم). به‌لام به داخه‌وه بروسکه ره‌وانه نه‌کرا، چونکه نامه‌ی مستهر هارد ره‌وانه‌ی کردبوو ته‌دره‌سی له‌سه‌ر نه‌بوو.

مستهر جوژیف.ک. کرافتسمان زوژی چاوه‌پری کرد نامه‌یه‌کی دیکه‌ی له راویژکاریه‌وه به‌ده‌ست بگا، که‌چی نه‌هیچ نامه‌یه‌ک گه‌یشت و نه‌زانیاری. له‌به‌رته‌وه‌ی مستهر جوژیف.ک. کرافتسمان سووربوو بجیته‌ته‌و وولاته‌ خوّشه ، نامه‌ی مستهر هاردی له روژنامه‌کاندا بلاوکرده‌وه‌و و خه‌لاتیکی پازده ملیوژن دولاری ته‌رخان کرد بوّ ته‌و که‌سه‌ی ته‌و وولاته‌ی پیشان بدا که جوانترین شوینی دنیا‌یه‌و باشترین خه‌لکی تییدا ده‌ژین.

ئیوه‌یش ته‌گه‌ر به وولاتیک ده‌زانن وه‌کو ته‌وه‌ی مستهر هارد له نامه‌که‌ییدا باسی لیوه ده‌کا ، فه‌رموون نامه بوّ مستهر جوژیف.ک. کرافتسمان ره‌وانه بفه‌رموون ، له‌لایه‌ک چاکه‌ی ده‌گه‌ل ده‌که‌ن و له‌لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه ده‌بنه‌ خاوه‌ن پازده ملیوژن دولاری ته‌م‌ریکی.

ده‌ی کی ده‌زانن ته‌و وولاته له کوئییه !?



## ئەمانە دەردەگانى ئىمەن

دوكانىكى بچكولانەمان بىنى. بەقال نەوتى لە شووشەى ژنە دىھاتىيەك دەکرد. چاوى بە ئىمە  
كوت پىنكەنى وگوتى:

- رشيد ئاغا چاودەروانى ئىۋەيە. بە دەستى لاي چەپتەنەۋە چايخانەيە، لەۋى چاودەروانتانە.  
پىنكەنەنەكەى پىر لە مانا بوو، گوتىم:  
ئەم رەشىد ئاغا يە كىيە؟  
گوتى:

- زوۋكەن، پىرۆن، چاودەروانتانە.  
لە ژىر نىمچە بەرزايىيەكدا چايخانەمان بىنى. مېرد منداللىك چاوى بە ئىمە كەوت، رايكردو  
گوتى:

-مام ەشىد چاودەروانى ئىۋە دەكا.  
لە بەرزايىيەۋە دابەزىن و خۆمان بە چايخانەدا كىرد:  
-مەرحەباتان لى بى برادەرىنە.  
خەلكەكە تە ماشاى ئىمەيان دەكردو حرىت حرىت پىدەكەنەن.  
- رەشىد ئاغا كىيە؟  
-ئەۋەتا لەۋلا دانىشتوۋە.

لە بان تەختەيەك راکشاۋە، رىش ماش و برنج، كابرايەكى رۆح سووك. ئىمەى بىنى قىت  
بوۋەو گوتى:

-بە خىر بىن.

-سەلامەت بى. تو رەشىد ئاغاى؟

- بەلى منم.

-چاودەروانى ئىمەى وانىە؟ لە رىگادا ەركىمان بىنى گوتى رەشىد ئاغا چاودەروانتانە.

- جارى فەرموون دانىشەن . چاودەروانىن ، بەلى . بەلام چاودەروانى ئىۋە نەن. خەلكەكە  
ۋاتىگە يىشتوون ئىۋەن.. چ دەخۆنەۋە؟

داوای ماستاومان کرد. له رهشید ئاغامان گه‌یاند که له ریگه‌دا جییمان په‌کی کهوت بو‌یه هاتینه ئی‌ره و هه‌رکی‌مان ده‌بینی باسی چاوه‌روانی ده‌کرد.

رهشید ئاغا مژیککی له قاوه‌داو به خه‌لکی گوندی گوت:

-ئه‌وانه‌ی چاوه‌روانیان ده‌که‌ین ئه‌مانه نین. ئه‌مانه‌تان هیچ بینیه‌وه؟  
هه‌ندی کهس وه‌لامیان دایه‌وه:

-که چاومان پێیان کهوت زانیمان ئه‌وان نین.

گوتمان:

-رهشید ئاغا مه‌راقمان کرد، پێمان نالیی چاوه‌روانی کی ده‌که‌ن؟  
گوتی:

-په‌یدا ده‌بن. له‌هه‌رکوی بن دینه‌وه.

رهشید ئاغا ده‌سه‌سریکی له‌به‌رده‌م دانانین. له‌سه‌رخۆ ده‌سه‌سری کرده‌وه، چوار دانه پاکه‌ته جگه‌ره‌ی به‌تالی ده‌ره‌ینا گوتی:

-ئیمه چاوه‌روانی خاوه‌نی ئه‌م پاکه‌تانه ده‌که‌ین. که به‌ئه‌مانه‌ت بو‌مان هه‌لگرتوون.  
گوتم:

-ئه‌مانه چنه رهشید ئاغا؟

گوتی:

-ئه‌مانه ده‌رده‌کانی ئیمه‌ن.

- ده‌ردی چی؟

-به‌خوا ده‌ردی ئیمه‌ن. ئیستا بو‌ته باو که هه‌لبژاردن نزیك ده‌که‌ویتسه‌وه، خوا نه‌یپری گه‌وره پیاو‌ه‌کامان گوند به‌گوند، ناوچه به‌ ناوچه ده‌گه‌رپین و گوی له ده‌رده‌کامان ده‌گرن. ده‌سته‌ی حزبی له‌سه‌رحوکم هاتنه ئی‌ره و خه‌لکیان له چایخانه‌دا کو‌کردنه‌وه. چوار کهس بوون لی‌ره‌دا له ئو‌تۆمبیل دابه‌زین. فه‌رموومان لی‌ کردن. سه‌لامه‌له‌یک. ئه‌له‌یکه‌سه‌لام. یه‌کیکیان گوتی:  
براده‌رینه تا ئیستا کهس به‌لاتانه و نه‌هاتوه گوی له ده‌ردتان بگری، که چی دیو‌کراسی مانای گوی گرتنه له خه‌لک. بو‌یه وا به پیه خۆمانه‌وه هاتووینه‌ته لاتان. ئیوه‌ش هه‌رچی هه‌تانه بی‌لین، چ داواکاریتان هه‌یه پێمان بیژن.

ده‌ستمان به داواکاری کرد، ئه‌وانیش هه‌ریه‌که‌و لای خۆیه‌وه ده‌ینووسی. هه‌رچی گوتمان نه‌یان گوت نابی. گوتمان قوتابخانه‌که‌مان پێنج پوله‌و به‌ش ناکات. له‌ئیمه داواکاری له‌وان نووسین،

جگه ره له جگه ره پيش ده کيشن و چای دهنوشن. له سه رخو به ماموستای گوندم گوت: ماموستا من باوهری به مانه ناکه م گوتی کوره هم قسه يه چيه؟ گوتم: راوهسته تاقیبان ده که مه وه. گوتم: برادرینه ئیوه هم مو داواکاریه کانی ئیمه تان نووسی، ته نیا شتیکمان ماوه.. ته گهر هیلی شه مه نده فرمان بو راکیشن شه وه هیچی ترمان ناوی. وه لالا ته ویشیان له پاکه ته جگه ره نووسی.

تاقی ئیواره دووانیان جگه ره بیان ته واو بوو پاکه تیان فرده دا. هه ردوو کیانم هه لگرتنه وه وه به دزی خستمنه گیرفانم. واده ی رویشتن له به رده م چایخانه یه کیکی دیکه پاکه تی فرده دا. ته ویشم خسته گیرفان. که سواری ئوتو مبییل بوون ده ستیان له په نجه ره وه دهره ی ناو خواهان یزبان کرد چواره میان پاکه تی توردا، ته ویشم هه لگرتنه وه. ئیدی ته مانه هه ر چوار پاکه ته که ن. تینگه یشتن؟ نه م پاکه ته جگه رانه دهردی ئیمه ن. خه به ریان ناردوو ته مسالیش دینه وه دهرمان دهرمان بکه ن. ئیمه ییش چاوهروانین، ها هاتن، ها وادین.

دهستم دایه پاکه تیک، شه ش جاران له سه ری نووسراوه شوکران، شوکران. جاریکیش شوک وله ته کیه وه وینه ی سی ته ستیره و ره سمی قایه غیک و وینه ی زه لامیکی سه رزل.

پاکه تیکی دیکه م دهست دایه، ته م نووسین و تیبیبیانه ی له سه ر نووسرابوو:

تکا بو برادره ی کورپی خه زورم لای وافی به گ بکه م. ده که له هسته یه ک ده چنه ئیتالیا، ته گه رنا ئیستیقاله ددها پینچ جارانش نووسراو راقیسه. وینه ی هه شت دلش کیشراوه.

دیقه تی پاکه تیکی دیکه م دا، وینه یه کی گه وره ی چاوو وینه یه کی زاری تاو له کراوه. له ته کیانه وه نووسراوه: ده بی، باشه، ده بی، ده بی، ده بی، باشه. پینچ پیتی جیا جیاش نووسراوه.

- واهاتن

- واهاتن.

بووه غه له به غه لب. له به رده م چایخانه دا سی که س له ئوتو مبییل دابه زین. دیهاتیه کان چون هه وه له به ئیمه پیکه نین، ئیستا وا به ئه وان پیده که نن. یه کیکیان گوتی:

- مه رحه با ئاغا کام.

ئه ری تر:

- سه لامه له یکوم ها و لاتیان.

سپهه میان گوتی:

مه رحه با برادرینه.

لای رهشید ناغا دووانیان له سهر کورسی دانیشتن و یه کینکیان له بان ته خته. به دهسته راستیان  
مهرحه بایان له گه وره و بچووکى چایخانه ده کرد. قه له وه که یان گوتی:

- له گه ل پیزار سالدآ چوتن؟

له جیاتی هه مووان رهشید ناغا وه لامى دایه وه:

- سه لامهت بن، ئیوه چوتن؟

- ئیمه زور باشین به تاییه تی که ئیوه وا که یفسازو خوش گوزه ران ده بینین. ماشه لالا گفته تان دى.  
ههره پیره که یان گوتی:

- براینه ، دیموکراسى مانای نه وه یه گوئ له خه لک بگریئ.

پاکه تی جگهره ی دهره ینا. چایچی به ماشه ی دهستی جگهره ی بو داگیرساند. دریزه ی دایى:

- ئیمه هاتووین له ئیوه وه فیبر بین و گوئ له گرفتتان بگرین. شهرم مه کهن ههرچی دهرده،  
ههرچی داواکاری یه ، بیلین .

دیها تییه ک گوتی:

- یه که محار نه م کوئوونه وه یه کوئوونه وه ی گه له. ده بی به هه ند هه لبگریئ و جی به جی بگری.

ههر سیکیان هه ندی شتیان له سهر پاکه ته جگهره نووسی. رهشید ناغا سه ری به سه ر نووسینی  
یه کینکیان داگرت و گوتی:

- گه وره م به ند هه ددم نیه، به لام و ابزانم هه له ت نووسی.

نه وه ی دیکه خه تیکی وه سه ر نووسینه که ی خوئ داهینا و به په له شتیکی دیکه ی نووسی.  
کابرای رهشید ناغا ناخوتی گوتی:

- بو هه له یه ؟ مه حزه ری کوئوونه وه یه .

- هیچ . به من وابوو هه له یه . .

پاش نه م قسه یه رهشید ناغا له سه رخوئ ده سمالی کرده وه و ههر چوار پاکه ته جگهره ی دهره ینان  
گوتی:

- پیزار، له باسی کوئوونه وه نه م خه تخه توکانت کرد بوون.

خه لکه که تیگرا دایانه قاقای پیکه نین. نه وانیش پیکه نین.

دیها تییه ک گوتی:

- مه کته بمان ده وی. پینچ پول به ش ناکات.

یه ک له سی که سه کان شتیکی نووسی و گوتی:

- نه خيږ به ش ناکات.

ره شيد ټاغا به کابرای گوت:

- قوربان هه لټ کړد (پاکه تی پيړاری له بهر دهم داننا) پيړار به رامبه ر داواکاری قوتا بجاننه نووسیوته شوکران، شوکران

ټیدی هه ر به که و به په له پاکه تی نایه وه گیرفان. ره شيد ټاغا گوتی :

- هه مووی لیږده دا نو سراهه. ته ماشا.. ته مخه توکانه داواکاری ټاوه، ته هه شت وینه ی دلته بی ټیشوکاریه.

پاکه تی کی بو دريژ کړدن:

- ته مه پيش پاکه تی ته و زاته یه که ته مسال له گه لټاندا نه هاتوه .

کابرای قه لټو به تو وره یی به وه گوتی:

- ته مانه چنه ؟

- هېچ ده بی چين؟ دهر دن دهر د... دهر دی ټيمه ن، هی ټيوه نه ؟ نازانم.

هه لټسانه سه رپی برون. ره شيد ټاغا گوتی:

- ټيشه که ی شوکران ته له بیر نه چی، سی هه زاری ټيدایه.

ته وان سواری ټوټو مبیل بوون، ټيمه پيش له ته ک ره شيد ټاغا وه ستاوین،

یه کیکیان پرساری له برادرانی کړد:

- خو پاکه ټټان فږه نه داوه؟

- نه خيږ.

- فږه ی مه دهن هه لیان ده گريته وه.

ټوټو مبیل روښت . دټهاتیه کانیش ده ستیان له نیو پژدینیان ټاوه پیده که نن.





## بازانين چي لي دي؟

له بوغازي دهرياي رهش، نزيك لايهني نه نادولتهوه، چايخانهيك ههيه. زوربه ي تهوانهي هاتووچووي دهكهن و لبي داده نيشن يه كتر دهناسن و زوربه شيان خانه نشينن.

تهو به يانيهش وهكو ههه موو روژه كاني ديكه باس له كي شه و گرفتني ناومال و وه زعي وولات دهكرا. باس له نرخ دهكرا كه حكومته واده ي دابوو له سه دا سي دابه زيني باشه چي لي دي؟ كريكارمان رهوانهي تهله مانيانو ئوستوراليا كردن، ههر تير نه بووين. تيستايش وا كريكار رهوانهي يه كيتي سوقيهت دهكهن. تهوه نده به هه پمينه، كريكار خريكن بو نيو نوسين يه كتر يان دهكه نه وه. هه للا هه للا. كوربه تهوه كريكار رهوانهي ولاتي كو مو تيستان دهكهن؟ براده ر پاره پاره يه، له كو مو تيستانه وه بي له فاشيزمانه وه بي. بابي. له كو ييه وه دي با بي. من به پاره ي كو مو تيستان مزگهوت دروست دهكهم پولتي قورئان خو يندن داده مزريتم، هيچ گونا هيش نيه به لكو خيريشمان دهگاتي.

باشه ته نجامي ته م كاره به چ دهگا؟ خوا به خيري بگيري.

گه وروم واري داتي سالانه ي وولات به شي دانه وه ي زيده بابي قهرزه كاني ته مريكا ناك. بلي تهو قهرزانه ي ته مريكا ده مانداتي زيده بابيشي ديته سهه؟ هه للا هه للا. شاخو ته نجامي ته م مه سه له يه به چ دهگا؟

ههر چي كارخانه ي له م وولاته دا دروست بكري، ريگه ويان، به نده رگا. ده بي ته مريكا برياري له سهه ر بدا. نه بابه. من ته م هم نه ده زاني. باشه ته نجامي ته م وه زعه چون ده بي؟ هه موو روژي، هه موو ئيواره يهك، تيكر ته م باسه يان ده كرد. له هه موو باسيكي شدا هه مان قسه يان دووباره ده كرده وه. نه بابه. هه للا هه للا.

خانه نشينه كاني هام شو ي چايخانه دهكهن، هه مان پرسياريان له يه كتر ده كرد:

- باشه چي لي دي؟ بازانين چون ده بي؟

- ده بي ته نجامي چ بي؟

- ته نجامي ته م مه سه له يه به كوي دهگا؟ بوسته بازانين چي لي وه دي؟

ئەو بە يانپەش لە چايخانەدا ھەر ھەمان باس و خواس بوو. يەكی بەيە کيکی دەگوت (با بزانی چي لیۆه دی)؟

کریکارێکی خانەنشینی دنیا دیدە، دەرچووی پەیمانگەي توپخانەي سەربازی گوتی:  
- بوەستە با بزانی چي لیۆه دی ی ئیۆه ، وەکو ئەو مەسەلەيە کە بەسەر خزمیکی من ھاتووە.  
خەلکە کە مەرەقیان کرد دەبی ئەو خزمەي ئەو چي بەسەر ھاتبی ؟ کابرای خانەنشین وای  
گیڕایەوہ:

حکومەتە کەي خۆمان دەستی بە فرۆشتنی زەوی و گەردەکان کرد. کام ھەواری جوان و دلپەینی  
بوغاز ھەيە فرۆشتنیە دەوڵە مەندە عەرەبە کانی خاوەن نەوت. ئەو کاتە دەوڵە مەندیکی عەرەب  
پەیدا بوو. شیخ بوو، میر بوو ، ھەردووکیان بوو؟ ناوی ئەبول فاتیک ئەلموشکی بوو. لە  
گەردە کانی دەروانییە بوغازو چاو لە دیمەنی دلپەینی تیر نابێ بیناو ساختمانی دروست کرد.  
ئەبجارە کەوتە ھەوای ئەوہی کچە تورکیک بینی. کام کچە تورک، لای گەرنگ نیە بەلام  
بە مەرجی جوان بی.

ھەرئەو دەلالانەي زەوی یان بو ئەبول فاتیک دۆزیوہ، کەوتنە دووای کچ دۆزیوہ. ئەبول فاتیک  
چەند مەرجیکی ھەيە: تەمەنی بچوک بی، جوان بی، دلئاساف و بی فرت و فیل بی، کچی کوری  
کچ بی، دەستی بە دەستی پیاو نە کەوتبی. لەم زەمانەدا دۆزیوہی کچی وا ئاسانە؟ ئەبول  
فاتیک پارەي زۆرە و مەحتەل نابێ. دەلال کەوتنە خۆیان. ئەبول فاتیکیش لەملاو لەولا خەریک  
بوو خۆي فیۆی زمانی تورکی دەکردو چەند وشەيە کە فیۆبوو: بچەوہ، ھەلئسە، درێژبە، وەرگەری و  
ھەندیکی دیکەیش کە پیۆستی بی ئەو جی بە جی دەکەن.

زۆریان کچ نیشانی ئەبولفاتیک دا، عەرەبی کوری عەرەب بە ھەموو کچیک رازی نابێ! دەمو  
چاو روون وەک شیري سپی، بەدەن لەحم بەعەجین، نیۆ قەد باریک.  
دوو اجار ئەبولفاتیک کچیک بەدل بوو. ئیدی ئەوکات ئیمە ئەبولفاتیکمان ناسی، چونکە ئەو  
کچەي داخوازی دەرکرد خزمیکی دووری ژنە کەي من بوو. کچە تەواو ئەو کچە بوو ئەبول فاتیک  
گەرەکیەتی: تەمەن ھەقەدە سال، کۆرسیکیش دەرسی ئایینی خۆیندووە، سپی، باریک.  
لەدلئاسافیانیش ھەر گیل دیتە بەرچاو. ئەبولفاتیکیش بیسن ھەر لە دەعبا دەکا. باوکی  
کچەیش کابرایە کي پیرە بە گشتی خێزانیکی ھەژارن و رازی بوون بەو پارەيەي ئەبول فاتیک  
بوێ ژماردن. کابرا لەبەر ئەوہی ژنی دیکەي ھەيە، کچەي بە مەلا مارە کردو گوازتیوہ.  
کچە بەوئاھەنگە گەوروہ تیرەي ئەبول فاتیک لە کاتی گوازتنەي سازدا زۆر کەیف خوئ

بوو. خزم و نه قره‌بای کچه به نه بولفاتیکیان ده‌گوت فاتیک به‌گ، ته‌نیا برابره‌کی کچه نه‌بی که شه‌ش سال له‌خوی بچوکتز بوو، به پینچه‌وانه‌ی نه هه‌ر له شیتانی ده‌کرد، پیتی ده‌گوت مامه فاتیک.. مامه فاتیک وا رویشت مامه وا هات.

من و ژم دووچاران سه‌ردانمان کردن، کاتی نیشان کردن و دووای گوازتنه‌وه. له‌و ماله‌ی وا له‌سه‌ر گرده‌کانی بوغاز بوو.

زه‌مان هات ، زه‌مان رویشت.. نیدی من روو داوه‌کانی دیکم له ده‌می ژم بیست: نه بولفاتیک شه‌وی یه‌که‌م تیده‌گا بووک ژنه، چونکه هه‌ر به دل‌سافی خوی هه‌موو شتیکی تیده‌گه‌ینی.

ژنه پچکوولانه‌ی نه بولفاتیک به‌عه‌باوه ده‌چیته کولان. مامه فاتیکیش چونکه پیاویکی به‌د گومان و دل پیسه، پیتی خزم که‌سی ژنه له ماله‌که‌ی خوی ده‌بری و نایه‌لی هاتوو‌چووی بکه‌ن. باشه به‌لام نه‌و کاتانه‌ی نه بولفاتیک له‌مال نابی کچه بیزار ده‌بی. مامه فاتیکیش نایه‌وی کچه له ماله‌وه هپس بی. له‌و ماوه‌یه‌دا نیشی کرین و فروشتنی ده‌بی و دووسی روژان ده‌بی له مال دوور بکه‌ویته‌وه. بویه ماوه‌ی ژنه‌ده‌دا نه‌گه‌ر بچیته ده‌ره‌وه‌و له کوچه دوور نه‌که‌ویته‌وه. ژنه پیتی خوشه به‌لام به‌ته‌نیا له کولان چ بکا؟ داوای روخسه‌ت ده‌کا بچیته سینه‌ما. مام فاتیک زور بیری لیده‌کاته‌وه. بریاردان ناسان نیه.. ته‌گه‌ر بلی مه‌رو ره‌نگه‌ زویر بی، بلی پرو ره‌نگه‌ تاقی ته‌نیا تووشی به‌لایه‌ک بی. ده‌لی:

- باشه روخسه‌ت ده‌ده‌م.. به‌لام با هه‌وه‌ل خوم فلیمه‌کان بینم.

مام فاتیک ته‌ماشای ته‌واوی فلیمه‌کان ده‌کا، تا ده‌گاته‌فلیمیکی ترکی که باس له (عه‌داله‌تی هه‌زه‌تی عومهر) ده‌کا و نه‌و فیلمه‌ی بو دست نیشان کرد.

تازه بووک که (نه‌جمیه‌ی ناوبوو، ده‌چیته سینه‌ماو مامه فاتیکیش به‌ره‌و نیشوکاری خوی. روژی دوواتر که ده‌گه‌رپیتته‌وه (زور شوکر) ده‌بینی نه‌جمیه‌ی وا له ماله‌وه‌یه:

- نه‌جمیه؟

- قوریان.

- که من لیتره نه‌بووم چت ده‌کرد چت نه‌کرد؟

نه‌جمیه ده‌ست پی ده‌کا:

- هه‌ر مه‌پرسه

چون نه‌پرسی؟ له مه‌رافان خه‌ریکه ده‌ته‌قی.

- چ بووه نه‌جمیه؟

- شتیکی وام به سهرهات ، زۆر سهرسام بووم!  
 -چیت به سهرهاتووه؟  
 نه حمیه بی که موزیاد بوّی ده گپرتتهوه:  
 -عه بام له خۆم لوولداو چوومه ئەو سینه مایه ی تو گوتت.  
 -زۆر جوانه  
 - چوومه کووچه  
 -تی؟  
 -به ریگه دا ده رویشتم کابرایه کم لی نزیك که وتتهوه  
 - کابرایه ک؟  
 -به لی.. من ده پرۆم ئەویش ده روا.. مهراق گرمی گوتم با بزانی چی لیئوه دی؟  
 مام فاتیک تیکده چی، به لام ژنه ئەوه نده دلّسافانه رووداوه گپرتتهوه که دان به خوئیهوه بگری!  
 ده لی؟  
 -وه لاهی منیش مهراقم کرد ، بابزانی چی لیئوه دی  
 - من ده پرۆم ئەویش ده روا.. خوئی به منهوه نووساندوه.. له دلّی خۆمدا ده مگوت بابزانی چی  
 ده بی.  
 - یا سو بمانه لا.. بابزانی چی ده بی!  
 - پلیتی ئەو سینه مایه ده کرم که تو گوتت، ئەویش پلیت ده کری. چوومه ژووره وه، بو ئەویش  
 نه هات؟  
 ئەهجاره مام فاتیک پیشی کهوت و گوتی:  
 -وای عه جایه ب.. بابزانی چی لیئوه دی؟  
 -پاشان له سهر کورسی یه ک دانیشتم ئەویش هات له سهر کورسی یه که ی ته کم دانیشتم.  
 -سهیره! بابزانی چی لیئوه دی؟  
 -گلوپ کوژانه وه و فلیم دهستی پیکرد.  
 -تی؟ نه حمیه تیم بگهینه.  
 -کابرا دهستی نایه باخه لم  
 - ئەوه چی ده لیئی؟ عه جایه ب!  
 - دهستی له ژیر عه بام نا، منیش زۆر سهرسام بووم

- چي ده کرد؟

- نازانم . منيش مهراقی ته وه بووم، ده بی چیکا چاوه پروان بووم بزاتم چي لیوه دی؟

- وه لاهی منيش مهراقم کرد، بابزانی چ لیوه دی؟

- پاشان کابرا دهستی به ولاو ته ملامی ده هیئناو دهیگرت، چ ده کا نازانم؟ توخوا توش بی مهراق ناکه ی؟

ناگر له نیوچه وانی مام فاتیک ده باری، به لام ژنه ته ونده دلّسافانه بو ی ده گپرایه وه، مه پرسه!

- نه جمیه با بزاین چي لیوه دی؟

- پاشان (عه دالّتی حه زره تی عومهر) ته واو، گلۆپ داگیرسان.. هه لّسامه سه ری، بوّ ته ویش هه لّنه ستا؟

- ته ویش هه لّسا؟

- تا به لی.

- عه جیب و غه رب.. ئی دووایی؟

- له سینمه ما هاتمه ده ره وه، ته ویش هاتمه ده ره وه. من به ریگه وه ده رۆم، ته ویش له ته کمه وه ده رۆا.

- کچی نه جمیه وه لاهی زۆرم مه ره قمه بزاتم چي لیوه دی؟

- منيش وه کو تو، مه ره ق بووم. بامدایه وه کووچه

- کابرایش هات؟

- هات.

- زووکه نه جمیه تیمبگه یینه زۆرم مه راقه.

- له ده رگای ئاپارتمانی خو مان وه ژوور که وتم، کابرایش به ژوور که وت. مه راقم کرد ده مگوت بوهسته بزانه چي لیوه دی؟

مامه فاتیک ئاره قه ی کردووه:

- پاشان؟

- بوّ نهومی خو مان وه سه رکه وتم، کابرایش وه سه رکه وت.

- ئای کابرا، وای کابرا

- له جانتای ده ستمه وه کیلیی ده رگای ماله وه م ده ره یئناو چومه ژووره وه، ته ویش هاتمه ژووره وه.

- کابرایش له ژووره وه یه؟

- نا به لئی.

-ته مان نه جمیه زووکه تیښمگه بینه.

-چوومه ژووری نوستن جل و بهرگم دابکه نم، ته ویش هات و جلی خوئی داکه ند.

-کچی نه جمیه نه وه تو چ ده لئی؟

-وه لاهی چوتت بو باس ده کم وایه. خوم کوتایه ژیر لیغه، ته ویش خوئی کوتایه ژیر لیغه.

مام فاتیك وهك ناسنی سوورکراوه ناگری لی ده باری:

-ههی هاوار! راهسته بزاین چی لیوه دی؟

-منیش مهراقی ته وه بووم له ناو جیگه دا چ ده بی؟

-نه جمیه زووکه بلی، زورم مهراقه بزائم چ بوو

- کوره هیچی وا نه بوو له خوم وه ته وه مو مهراقم بوو.

مام فاتیك گولم گولم نارقه ده سرپسته وه:

-باشه چ بوو؟ چی کرد؟

-عهینی ته و شتهی تو هه موو شه وان ده یکه ی.!!!

باشه مامه فاتیك چ بکا؟ شلم بلم وهرگه پرپته سهری؟ وه دهری بنی؟ ژهنه ی کلول و دلّساف

ته م به لایه ی به سهر هاتووه به خوئی نازانی! دووا جار برپاری دا پی له عه یبه بخشینی و

چاوپوشی لیوه بکا. گوتی:

-کچی نه جمیه منیش بیرم بو شتی دیکه ده رویی و مهراق بووم بزائم چ ده کا. که چی هیچی وا

گرنگ نه بوو!

کابرای کریکاری ته قاویت گوتی:

-ثیدی ناوا براده رینه، حالی نیمه ش وه کو حالی ته و ژنه وایه..

له گوشه ی چاچخانه دا کابرایه ک قسه که ی هه لقوسته وه:

-ده ته وی چمان تی بگه یینی؟

-تیوه روژ نیه نه لین با بزاین ته م وه زعه چی لیوه دی. منیش ته نجامه که م

پینگوتن که به لئی به دهردی ژهنه ده چین.

درايه قاقای پیکه نین. کابرا گوتی:

- به لام گرنگ نیه!

## باریکه‌ی باریکه‌له

له مال، له ژیر میژیکدا دهفته‌ریکی گیرفانم دۆزیه‌وه. پرسیارم له ههرکی کرد کهس به‌خاوه‌نی ده‌رنه‌چوو. به‌رگیکی شینی جوان و به‌ئه‌ستیره‌ رازاوه. ویستم بزائم هی کییه لاپه‌رهم هه‌لدا‌نه‌وه‌ههر له‌یه‌که‌م لاپه‌رهدا سه‌رسام بووم. ناوی پیاویکی زۆر گه‌وره‌ی ئەم مه‌مله‌که‌ته به‌ خه‌تیکی درشت نووسراوه. لاپه‌ره‌ی دووهم هه‌لدا‌یه‌وه ئه‌ویش ناوی پیاویکی گه‌وره‌ی لی نووسراوه. چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کی دیکه‌و هه‌ریه‌که‌ ناوی چه‌ند که‌سیکی ماقوول له‌ گه‌ل ژماره‌ی ته‌له‌فون و ئه‌دره‌سی مال. ئەم کابرایه ئەم هه‌موو خه‌لکه‌ دهناسی! هه‌مووشیان کاربه‌ده‌ست له سیاسی و ئیداری، هه‌ره‌ بچوو‌که‌کیان به‌پۆده‌به‌ری گشتیه. ئه‌وه‌ی تیبینیشم کرد هه‌موویان ئه‌و که‌سانن که ئیستاکی له‌سه‌ر حوکمن.

هه‌رکه‌سیکی دیکه‌ بی له‌ شوینی من ده‌په‌شوکی و سه‌رسام ده‌بی. ئاخ‌ر ئەم هه‌موو ناوئه‌دره‌سی پیاوی گه‌وره‌ بو من وه‌کو بو‌مبایه‌ک بو ته‌قیه‌وه. ئەم ده‌فته‌ره به‌ نیازی پاک دانه‌راوه‌و هه‌بی و نه‌بی دۆژمنیکم به‌نه‌ینی دایناوه. ترسم لی نیشته، به‌لکو ئیستا ده‌رگا لیدراو پولیسی نه‌ینی پرژانه‌ ماله‌وه‌و گوتیان:

- ده‌فته‌ر ده‌رینه

منیش ده‌ لیم:

- ده‌فته‌ری چی؟

پاشان ئه‌ملاوئه‌لا ده‌پشکنن و ده‌فته‌ر له‌ژیر میزه‌وه ده‌رده‌هین. ئەمه‌م باش ده‌زانی و ئه‌ونا مه‌رده‌ی ئەم ده‌فته‌ره‌ی داناوه هه‌ر کی بیت خه‌به‌ری پولیسیشی لی داوم. پاشان پولیس ده‌فته‌ر ده‌دۆژنه‌وه ده‌لین:

- بللی بزاین هه‌رچی پیاوی گه‌وره‌یه له‌م مه‌مله‌که‌ته‌دا تو ناوئه‌دره‌س و ته‌له‌فونت نووسیون،

توماریان بو‌ریک ده‌خه‌ی؟ ئیزعاجیان ده‌که‌ی؟ یا نیازه‌ت وایه‌ تپۆریان بکه‌ی؟

خوایه‌ من چ وه‌لام بده‌مه‌وه؟ چ بلیم تا باوه‌رم پی بکه‌ن؟ چ ئالچاغیکه ئەم داوه‌ی داناوه‌ته‌وه؟ ئیواره‌ سی دۆستم لاسوون و ئه‌مانه‌یش شتی وانا‌که‌ن یه‌کیان مامۆستای زانکۆیه‌و درس



دهلئیتوه و دوومیان فرمانبهره و ئهوی دیکه ئه دیب و نووسهره و دۆستی گیانی به گیانی و هاوړپیی بیست ساله مه.

روژی دوواتر هه مان ماموستا هاته وه سهردانم، نارحه تی له دهم و چاوی به دی ده کرا. که چی ئه و رووی له من کردو گوتی :

- خیره وا په شوکاوی؟

گوتم:

- ئه ی تو چینه؟

گوتی:

- بوخاتری خوا دوینی شه و دفته ری کم لی جی نه ماوه؟

دفته رم دهرهینا:

- ئه مه یه؟

دفته ری له دهست دهرهینام :

- خو په تی .. کوره له دوینیوه حه جامم له بهر براوه.

دهستم گرت و بهره و ژووره که ی خو مم برد:

- ئه ی من نالیی چند ترسام. به راست تو ته دره سی ئه مه مو پیاوه زل و ماقولانه ت بو

نووسیوه؟

کابرا په شوکا. گوتی:

- بوچی تو ته دره سی ئه مه پیاوانه ت له دفته ری گیرفان تو مار نه کردووه؟

- نه خیره

گوتی:

- پیاوی چاکبه بوخوت دفته ری ک ری ک بجه و بیخهره گیرفانته وه. جا با بوت باس بکه م بو ئه م

ناوانه م له م دفته ره دا نووسیون؟

له م دواییه دا مه ره قم که وته سهر کو کردنه وه ی قه له می پاندان. جاروبار ده مکپین و

زور جاریش به دیاریی بو م ده هاتن و هه میشه ده پازده قه له م پاندانم له گیرفاندا بون. دۆستیکی

شاعیری ئه لمانی هاته ئیره و له هوتیل سهردانم کرد، ده یزانی قه له می مه ره که ف کو ده که مه وه ،

قه له می کی به دیاری دامی. ههر له هوتیل هاته دهره وه له سووچیک وه ستام و روانیمه قه له م

بینیم نوکه که ی که می درشته، دفته ری گیرفانم دهرهینا و قه له مم تاقیکرده وه و دوو وشم

به خيالدا هات و نووسيمين (باريکهی باريکه له). به پارچه کاغزه سمپاره دهستم کرده باريکه کردنی نووک، که له ناكاو ههردوو مه چه کيان گرتم:

- ته مه چ ده کهی؟

- من؟ هيچ، قه له م تاقي ده که مه وه.

- ها! قه له م! تو چکاره ی؟

- له زانکو..

یه کيکيان نه يهيشت قسم ته واو بکه م، گوتی:

- پروفیسوری؟ وای پروفیسور وای..

ته مه ی گوت و مستيکی خيواندمی و قولی چه پی گرت، ته وه ی دیکه قولی راست و گوتيان:

- پيشمان که وه

گوتم:

- براده رينه ئيوه به هه له دا چورينه

- پرؤ..

بردميانه پوليسخانه يه ک و له ژورويکيان په ستام. بينيم که س به لامه وه نايه. نازانم پاشان چوڼ

یه کيک هات و گوتی:

له سه رچوک دانیشه

گوتم:

- نه خير راده وهستم

- چوک ناده يته وه ها پروفیسور! ده ی زووکه چت له گيرفاندايه ده ريانه يته.

شته کانم ده رهيناوله سه ر ميژم دانان. چوارده قه له می پانندان، دوو دانه کتیب، ده فته ريکی

ته له فون، نووک قه له ميک، دوو پارچه کاغزه ی سمپاره.

دهستی بو قه له مه کان دريژ کرد:

- ته مانه چنه؟

- قه له من

- قه له من ها؟ وای پروفیسور، های پروفیسور

سی که سی دیکه يش هاتن و تيکرا که وتنه پشکيني شته کان. یه کيک پارچه کاغزه ی سمپاره ی

دهست دايه و گوتی:

- نهی نهمه چیه؟

- کاغذی سمپارهیه.

نهمه چون سمپارهیه که؟ لووس و بیگهرد.. کیبی پی دهسمی؟

- سمپارهی ورده، هی زیرینگه رانه

- ها.. ها.. سمپارهی ورد. وای پروفیسور، های پروفیسور..

نهمه ی گوت و مستیکی حیوانده قه پرغهم. بینیم نه خیر نیش نالوز دهبی. گوتم:

- برادرینه، هله یه که له م مهسه له یه دا هه یه. من نازانم نیوه بو منتان هیناوته نییره، به لام

من له زانکو ناسراوم و دهرس ده لیمه وه.

یه کیکیان له بان میزه که دانیشت و قه له م و کاغذی دهره ینا، مه حزره بنووسی. ترسم لی

نیشت.. باریکه ی باریکه له جهره ی تو پکی سیخورپیه؟ چوارده قه له می پاندان، ده فته ری

گیرفان، نووکه قه له م، دوو کتیب، کاغذ سمپاره ی زیرینگه ران، باریکه ی باریکه له.. ههرکی بی

گومان ده کا. نه مده زانی چ بکه م. نه مانه هه مووی له مه حزره بنووسرین گرفتیکه نه ما

گرفت. ده متوانی ههریه که وه هوی که ی بو بدوزمه وه، ته نیا شه باریکه ی باریکه له نه بی. نه م

به لایه چپو به سه ری خوم هینا؟ بو شتی دیکه م نه نووسی؟

یه کیکیان مه شغوولی هه لده انه وه ی لاپره کهانی ده فته ره بچکولانه که ی گیرفانم بو، لاپره یه که ی

هه لده ایه وه، که می گزیه وه به هه واله که ی دیکه ی نیشان دا و چرپه چرپیکیان کردو یه کسه ر

گوژاو گوتی:

- جه نابی ماموستا، نه م ناوه ی وا لیته دا نووسراوه چی جه نابتانه؟

به ته وای دهنگی گوژابوو.. گوتم:

- ره فیهه پولی قوتابجانه یه. دوینی ده عوه تی شه و بووم، نه دهرس و ژماره ی ته له فوتی خو ی دامی.

راستییه که ی چند سالیک ده بوو نه م برادره م نه دیوو نه شمه زانی بوته بهرپوه به ری گشتی!

پولیس دهستی ده له رزی و به شه رمه وه گوتی:

- وا.. دیاره بهرپوه به ری گشتی برادره یکی زور نزیکتانه؟

- ئا به لی، له قوتابجانه بیمان ده گوت ره زا گه لحو

- خوشحال بووم به ناسینت ماموستا، شه وه بو دانانیشی؟ ده فهرموو تکا ده که م.

رووی کرده برادره که ی دیکه ی و گوتی:

- کاکه ماموستاتان بو هیناوه؟- رووی له من کرد- فهرموو ماموستا...

منی برده ژورریکی ریکوییک و لهسه ر قه نه فه یه ک دانیشتم . یه کیان گوتی:

-ته مپرو دنیاش گهرمه، ساردیک نانوشی؟

-ته سته غفرولا

ساردیان هینا، من و یه کیکیان به تهنیا له ژورره وه ماینه وه ته وانی دیکه چورنه دهره وه. پاشان رووی تیکردم و گوتی:

- ماموستا هه روا هاتبون؟ هیچ ته مریکتان هه بوو؟

ترحیو! ته مری چی؟ ته ی ته مانه قولیان نه گرتم و به زور نه یانیهی نامه تیره؟ بینیم وه زعه که له باره و تا تیک نه چووه با بوئی دهریچم .. گوتم:

- نه خیر هیچی و نه بوو، هه ربو ته حوالپرسین بوو ..

- ئوی ماموستا زور به خیریین گهرهت کردین.

گوتم:

- به یارمه تی جه نابت من دهرپوم ..

هه لسا یه سه ری و تا دهرگه ی دهره وه به ری کردم، چونکه خوا خوام بوو له دهستیان رزگارم، به عییم زانی داوای قه له م و کتیب و نوک بکه م. گویم لی بوو یه کیک بانگم ده کا:

- ماموستا، ماموستا، پرؤفیسور، ته شتانهت له بیر کرد

قه له م و کتیب و دهفته رو کاغه ز سمپاره ی دامی و پرسى:

- ماموستا به پراست به ریوه به ری گشتی براده رته؟

گوتم:

- به لی براده رمه، بو دهرپسى؟

گوتی:

- چوزاتم، بوته موده هه رییه کیکی دهیگری ناوی کومه لیک پیای ماقولئی ته م وولاته ی له دهفته ری گیرفان نووسیوه. به لام دیاره دوسته که ی تو زور نزیکه وانیه؟

- به لی براده یکی زور نزیکه.

- له م پارچه کاغه زه دا کونییه ی خوم نووسیوه، مه منون ده م بیده یته جه نابی به ریوه به ری گشتی.

ماموستا خالد دووای نه وه ی روو داوی گیرایه وه گوتی:

- تیدی له و روژه وه، لیروه له وی، له هه ر شوینیک ناو ژماره ی ته له فونئی به رپرسیکی زلم چنگ که وی له م دهفته رده دا یاداشتیان ده که م. دوینیش که دهفته رم ونکرد گه لی نارده حهت بووم . برا

ئەم دەفتەرە زامنى ژيانە. كاكە تۆش دەفتەرىكت ھەبى باشە. بەلام لەمنەو نەسىحت ،  
ئەوانەى تەقاويت دەبن يا لەكار لادەبردین يا بەھۆى نەخۆشپەو لەسەر كار لادەچن، زوو  
ناوەکانیان لەدەفتەر رەش بکەرەو ئەگینا دەبنە دەردو بەلا. . . بلى دەفتەرى وات نپە؟

- نەخپ

- كاكە دروستى بکە. ئىستاكى بو ئەوئى لەقەزاو بەلامى دنيا دووربسن ھەرکەسەو دەفتەرىكى  
واى لەگىرفانداپە. پپاو لەم دەرگاىە بچپتە دەرەو چى بەسەردى؟ مەعلوم نپە. لە كۆتەو  
خەلك نۆشئەو دوعايان بەرگ دەکرد ئىستا لە جياتى نۆشئە دەفتەر ھەلدەگرن و سەداسەد  
كارى خوئى دەکا.

## چۆن بەسی روژان فیری ئینگلیزی دەبی؟

لەم روژکارەدا لەهەندێ گوندی بچووکی تورکیاشدا یەكدووایك دەدوژیتەو ئینگلیزی بزانی، ئەم زەمانی جارێ چۆن بوو؟

لەتەواوی شارێکی زەبەلاحی وەکو ئیستانبول ئەوانەم ئینگلیزییان دەزانی ژمارەیان لە پەنجەم دەست تێپەری نەدەکرد. چونکە کەس نەبوو خەڵکە کە فیریکا کەسانێکی زۆر خویان لەم زمانەو بەدوور گرت. هەرچەندە پریریش درا لە فیرگەکاندا دەرسی ئینگلیزی بخویندری، بەلام پەیدا کردنی مامۆستا مەحەل بوو.

زۆرگەرێ، دووای چەند ساڵ ئەنجا پیتشنووتی مزگەوتی (نەدیرنا قایا) یەن دوژیەو، کە لە هیندستاندا فیری ئینگلیزی ببوو. مەلا لەجەنگی یەکەمی جیهانیدا لە فەلەستینەو بە دیلی رەوانەم ئەوی کرابوو.

مامۆستا لە قوتابخانە کەم ئیمەدا دەست بە کاربوو، بەندەیش لە یەکەم دەستەدا بووم زمانم ئینگلیزیان خویند.

لە مائەو خۆم هەڵدەکیشا کە بەلێ لە گەل مامۆستا بە ئینگلیزی دەدویم و باوکی مسکینم باوهری کردبوو، زۆریش کەیفی دەهات.

ئێوارەیهکیان دەگەل باوکم و چەند دوستیکی ئەو بە سواری پاپۆز درویشتینە (هەببەلی).

لە بەرانبەرماندا کابرایەکی بێگانه دانیشتبوو، لەبەرە خویەو پرتە پرتی بوو.

باوکم پرسیری لێکردم:

-ئەم یارویە چ قەومیکە؟

وام خویشاندا گویا لە قەسەکانی دەگەم، گوتم:

-ئینگلیزە..

-ئەم یۆ بە ئینگلیزی قەسە لە گەلدا ناکەم؟

ئیدی باوکم و برادەرەکانی تێکر کردیانە هەللا:

-دەم قەسە لە گەل بەکە.. ئا بەلێ بیدوینە..

کابرا له ورته ورتی خوږه وه نه ده کهوت..

هرچی فیږی ببووم له میښکی خوږدا کوټم کردنه وه و یه کسهر بوې چووم و گویمنه دایه شه نجام و گوتم:

-وات ئیز یوور نیم؟

کابرا ورته یه کی لیوه هات و هیچی لی حالی نه بووم. لهم حالته دا خوټاکړی بیدهنگ بم، وهک شه وهی که به لی تیگه یشتووم، گوتم:

-مای نیم نیز حه سهن.

کابرا له دهنگی له رزوکیه وه دیاربوو تووره بووه. شاخ خوژگه دهگه یشتینه هه بیه لی و شه به لایم له کوټ ده بووه!

-هاو تار یو؟

دیقه تمدا یه کیټک لای چهپ دانیشتووه وا پیده که نی.. شای که تیکه و تم! به لام ده کړی پاشگه ز بیمه وه؟ به کابرام گوتم:

-وات ئیس زیس؟

کابرا به جاری تووره بوو، ته نانهت دهسته کانی ده جوولاندنه وه و ورته ی لیوه ده هات: گوتم:

-زیس ئیس مای بووک

کابرا قیژاندی و دهستی بو کاترمیږی برد. به نده هیش بو شه وهی له خه لکه بگه یینم که به لی زمانی به له دم، لی نزیکه که و تمه وه و سهیری سه عاتی ده ست کابرام کرد. پاشان سه رنیکم بادام گوتم:

نو، نو!!!

کابرای به من پیکه نی بو شه وهی شه رمه زارم نه کا سه ری وه رگیږا. یاروی بیگانه جاریکی دیکیش ئیشاره تی بو سه عاتی دهستی کردو هه ندی ورته ورتی کرد که حه شته پای لی حالی نه بووم. منیش وه کو شه قیژاندم:

- مای نه مبه ر ئیز فورتی وان.

ئیدی هه ردوو کمان به جووته ده مانقیژاند:

-دو یو درینک ووتهر؟

یه کی له دوسته کانی باو کم گوتمی:

-رۆلّه نهم کابرایه چ دهلی؟

نه خیر ریسوا بووم.. جا ئیستا چی وهلام بدهمهوه؟ دهی پیویست به بیرکردنهوه ناکا.. گوتم :

-له پاپۆر توورپه مامه.. دهلی زۆرمان پیچوو، پروانه کاتژمیتر، له پینج و نیوهوه بهریکتووین که چی هیشتا نهگه یشتووین..

ئهی توو چیت پیگوت؟

-گوتم توورپه مهبه لهوانهیه کاتژمیتری توو ههله بی!!

کابرای پیده که نی خوئی بووانه گیراو دابهزییه نهومی ژیرهوهی پاپۆر، منیش بهردهوام قسهه له گهله کابرای بیگانه دا دهکردو قسهه کانم بو باوکم و برادهره کانی وردهگیرا .

که له ههیهلی نزیکه وتینهوهو خوومان ناماده دهکرد دابهزین، کابرای پییه پیده که نی لیم نزیکه وتهوهو گوتی:

-نهم کابرایه ئینگلیز نیه..

چاوهروانی منی نه کرد بلیم (دهزانم نه مریکیه) گوتی:

-کابرا ته لمانه، بهلام شیریی بچکولانه باشت توورپه کرد..

نهمه یه کهم کاری وهرگیرانم بوو. هی دووه میس لهو باشر نه بوو..

له بیرمه پۆلی دووه می ناوهندی بووم. واتا ئینگلیزییه کهم باشر بووه. باوکم بهو ئینگلیزی زانینی من گهلی دلخوشبوو کهس نه مابوو بوئی باس نه کا.

هاوینیک خیرانیکی ئینگلیز هاتنه گه ره که کهی ئیمه و بهرانبهر مالی ئیمه دانیشتن. باوکم سووربوو له سه ره ئه وهی ده بی سهردانیان بکهین. گرفتیی منیش له وه دابوو که ناتوانم به باوکم

بلیم ئینگلیزییه کهم دوو کهله دهکا، ئیدی ههر جاره ی به به هانه یه کهم خووم ده دزیه وه. بهلام روژیکیان باوکم توند مه چه کی گرم و به جووته چووینه مالی کابرای ئینگلیز. له ده رگامان دا

گیژوله یه کی جیحیل ده رگای کرده وه و به سه رسورمانه وه دیکه تی ئیمه ی دا له دلی خوومدا گوتم:

جا چی پی بلیم؟ باوکم گوتی:

- دهی تیی بگه یینه، چیه ئینگلیزیت له بیر چوته وه؟

گوتم:

- باوک له وانیه کهه ئینگلیزی نه زانی!

که چی گیژوله یه کهسه به ئینگلیزی گوتی:

- چیتان دهوی؟



تیگه‌یشتم به‌لام چۆنی وهرام بده‌مه‌وه؟ باوكم زانی په‌شو‌كاوهم، به‌كچه‌ی گوت:

- كچم مسیو له‌ ماله‌؟

ئیدی زمانم كرابه‌وه‌و گوتم:

- كوانی مستهر؟

پیموایه‌ كچه‌ تیگه‌یشتم و یه‌كسه‌ر ده‌رگای كرده‌وه‌ و فه‌رموی لی‌كردین.

ئیدی خو‌مان رووبه‌رووی كرابیه‌کی لاوازی ساردی ئینگلیزی بینیه‌وه‌، به‌سه‌رسو‌رمانه‌وه‌ ته‌ماشایه‌کی كردین. باوكم گوتی:

- ده‌ی رۆله‌ بیدوینه‌.

- چ بلیم؟

- بلی ئیمه‌ دراوسیتانین و هاتووینه‌ته‌ سه‌ردانتان.

سه‌رتاپا غه‌رقی ئاره‌قه‌ بووم و ئه‌و چه‌ند وشه‌یه‌ی ده‌شزانین له‌بیرم كردن. كابرای ئینگلیزیش ديقه‌تی باوكمی ده‌داو هه‌ندی قسه‌ی كردن فریان تی‌نه‌گه‌یشتم.

ئوخه‌ی وه‌بیرم هاته‌وه‌.. ماموستای ئینگلیزی پيشنو‌یژی جاران داوای لی‌كردبووین چیرۆكی‌کی مندالان ته‌زه‌ر بكه‌ین. چیرۆك باسی قاره‌مانیی مشكیك ده‌كا . حيكایه‌تی‌کی ئاسانه‌ و رسته‌كانی كورتن .. ده‌ستم به‌ گێرانه‌وه‌ی كرد:

- مشكی‌کی بچكو‌لانه‌ هه‌بوو..

كابرا چاوه‌كانی زه‌فكردنه‌وه‌، به‌لام گویمنه‌دابی و به‌رده‌وام بووم:

- مشك برسی بوو به‌دو‌وای خو‌راك ده‌گه‌را..

كابرای ئینگلیز زیاتر سه‌رسام بوو، تاوێك ديقه‌تی منی ده‌داو تاوێك هی باوكم..

- مشك چووه‌ ژووری ئازوقه‌، به‌لام له‌ به‌ختی ره‌شیه‌وه‌ پشیله‌یه‌کی لی‌بوو.

باوكم هه‌رچه‌نده‌ی هیچی لی‌ حالتی نه‌ده‌بوو، به‌لام گه‌لی كه‌یف‌ساز بوو.

- پشیله‌ بازیدا مشك بگری، به‌لام مشكه‌ بو‌ی ده‌رچوو پشیله‌ خو‌ی له‌ شووشه‌ی موربه‌با داو شكاندی، پشیله‌ وه‌دو‌وای كه‌وت ته‌مجاره‌ رۆن پژا..

كابرای ئینگلیز زه‌رده‌ خه‌نه‌یه‌کی كرد..

- پشیله‌ ویستی مشك بگری به‌لام نه‌یتوانی..

كابرا (یه‌س)ی‌کی له‌ده‌م هاته‌ ده‌ر..

- پشیله‌ فه‌رده‌ی ئاردی رژاند..

- یهس یهس

- مشك تیپه پربوو..

- یهس

حیکایهت بهردهوام ده بی. پشیله به دووای مشك که وتوووه ههر جاره ی سو قوژنیتیک بازده داو شتیک دهرژینیی یا ده شکینیی. دوو اجار مشك له کولانه یه کی ته سکه وه بو ی دهرده چی. خاوه ن مال بهم حاله تووره ده بی و دارکاری پشیله که ی ده کا.

کابرای ئینگلیز به شره ئینگلیزیه که ی من پیده که نی. پاشان چای و کولیچه ی داینی. که شه و قسه ی له گه ل مندا ده کرد، به نده ییش پیده که نیم و ده مگوت:

- یهس یهس..

که له ماله که ی هاتینه دهره وه پیم گوت (گودبای). باو کم لیم نیک که وته وه و گوتی:

- ئەمه چیت پیده گوت تا شه ونده پیکه نی؟

- بینیم کابرا ساق ده فرۆشی ناچار هندی قسه ی خوشم بو کرد..

سیپه م وهرگیران شه و کاته بوو که له قوئاغی ناماده ییدا بووم..

له وکاته ی له بان پرد ده پهریمه وه دوو لای ئینگلیزم بینی پرسیماری شتیک له خه لکه که ده که ن. لییان نریک که وتمه وه و خوم تیکه ل کردو تیکه ییشتم ده یانه وی بچنه (بوغاز) و پرسیماری شه شوینه ده که ن که پاپوژی لی وهریده که وی. پیمگوتن:

- بابیه که وه پروین منیش ده چمه شه وی..

مه به ستم شه وه بوو ئینگلیزیه که م به هیترتر بکه م، چونکه ماموستای شه و کاته ی وانه (ته فسهریکه ی دهریاوانی خانه نشین) زور جار ده یگوت:

- تیکه ل بوون فیری زمانتان ده کا..

ئیدی به باشی له یه کتری حاله ده بووین. یه کینکیان بلوزیکه ی وهرزشانه ی ده بهر بوو له سه ری نووسرابوو (رویا ل ئیر فورس - هیزی ئاسمانی پاشایه تی)، وه کو تیکه ییشتم ته فسهری یه ده گ و فهرمانده ی په لیکه ی فرین بووه وئه ندازیاری دامه زراندنی کارخانه ییشی کردوه. شه وکاته ی پلیتی پاپویرمان ده کپی، گوتی:

- کیوی کلیر

ههرچه نده ی هیتمام بر دم مانای شه و شه یه م نه زانی. خویشی نه ی ده زانی چوئم تیکه ییشی بو یه ده یقیژاند:

- کیوی کلیر ..

فرهنگیکي بچکولانهی گېرفانم وېبوو، نه خېر تهویش دادی نه دام ..  
گوتم:

- تم کیوی کلیر چیه؟

- کیوی کلیر .. نازانی کیوی کلیر چیه؟

خه لکمان لی کوپونهوه .. یه کی له کریکارانی پاپوړ گوتی:

- خانه ویران یه که سه عاته نازانی کابرا چ دهلی .. که وه کله ..

- ته حا .. ده یانه وی بروته که وه کله !!

پلیتمان کرین و سرکه وتین .. شینکلیزه کان هه ریه که و دووربینیک و کامیرایه کی له مله و  
وینه ی ته و ناوچانه یان ده گرت. که پاپوړ له بهیگوز وه ستا، پولیسیک سرکه وته بان و هه ردو و  
گه غه کانی ده سگیر کردن. له بیرمه ته کاته ئاوازی زوړنای ته لمان به جوشتربوو، ته مریکا و  
شینگلیز بیگانه بوون ..

زوړ پارانه وه جیپان نه هیلم. ئیدی به یه که وه چووینه پولیسخانه و له مهسه له گه شتم .. که له  
بوغاز په رینه وه ته مانه به دووربین ته ماشایان ده کرد و وینه یان ده گرت. بابایه که وه ستانی پاپوړی  
به همل زانیووه و ده به زیوه و ئاگاداری پولیسی ده ریای کردووه، که به لی گاوریک وینه ی ناوچه ی  
بوغازی پیروز ده گری و ته و انیش ئاگاداری پولیسی به یگوزیان کردووه و ده سگیریان کردن. به هو ی  
وه رگیپرانی به نده ئیفاده یان و هر گپراو و پولیسیکیان و ده گه لداين و په وانه ی به پړیوه به رایه تی  
ئاسایشی ئیستانبوول کران و پاش ته وه ی بو جاری دووه ئیفاده یان و هر گرتن و ده ستیان به سر  
فیلمی کامیرا داگرت، ئازاد کران.

له حد به دهر سیاسی منیان کردو داو ته نانی نیوه پرتیان کردم له و هو تیله ی وا لیتی دابه زیون.  
به ر له خواردن قاپیک و یسکییان له به رده م دانام .. ده زانن ته و کاته به ده گمه ن خه لک ناوی  
و یسکییان بیستبوو؟ منیش ته مه یه که م جاره له ژیا نندا ده خو مه وه.

هه رکه په رداخی من به تال ده بوو به جوته پریان ده کرده وه .. ته و نده سه رخوش بووم نه متوانی  
تییان بگه یتم که با هه ریه که وه په رداخی خو ی داگریته وه .. ده مگوت: وانه ر .. وانه ر ..

به م حاله بو جاری سیپهم و هر گپرانه که م فه شه لی هینا و بووه مایه ی گالته جاری. به لام ره نگه  
دلئان و هر گپرانی چواره مم بگری ..

لهسه ره تاي ده سپيكي يارمه تبي نه مريكا بو توركي، ده بو وه فديكي نه مريكي بوته و مه به سته بگا. نه و دايه رهي كه ئيشم تيدا ده كرد (ناكري ناي بهينم چونكه دايه رهي كه نهينيه) به دواي وه رگيپيكي ده گه پان دوا جار منيان دوزيه وه. به پيو بهر داواي كردم كه چوم سي كه سي لا دانيشتوبون.. گوتي:

تومان هه لبارد بيته ورگيپي سه روكي وه فد.

- ده خيله گه ورم به نده ئينگليزي ده رايي به له د نيم..

يه كي له سي كه سه ي دانيشتوبون زور بي شه رمانه گوتي:

- نازاني؟ نا! نه خير ده زاني..

- جا گه ورم نه گه ر بزام بو ده ئيم نازانم؟ من شانازي بهم نه ركه وه ده كم. به لام نه گه ر سه روكي

وه فد توركي ده زاني نه وه له خزمه تيدا ده بم و به يه كه وه هه موو ئيستانبول ده گه رين..

- جا توخوا وه ره .. باشه بوته مريكي توركي بزاني؟

- قهيناكا نه گه ر زور لي ره دا ده مي نته وه نه وه فيري توركي ده كم.

- نا نا .. تو ئينگليزي ده زاني..

- باوه رنا كه م. به لام مادامكي ئيوه ده ئين كه واتا ده زانم..

- بيگومان ده زاني.. ته ماشاي دوسي يه كه سي تيمان كردوي.. له فيرگه دا ئينگليزيت خويندوه..

جا هه ر من ئينگليزين خويندوه؟

- قوربان ده ئيم نازانم ، يه كيك پهيدا بكه ن بيزاني.

- به لي ده زانين خه لكي ديكه هه ن ، به لام وه كو ده زاني نه م نه ركه نهينيه و زوريش نهيني و

هه رگيز نكري به يه كيك ديكه ي بسپرين.. له بورت نه چي له برگه ي زماني بيگانه ي تو ماري

كه سي تبي تودا نو سراوه (زماني ئينگليزي ده زاني و به ره واني قسه ي پيده كا).. به گو يره ي نه م

زانباريه تو ته نيا پاليوراوي ، به تايه ته ي كه كه سيكي باوه رپي كراوي شي.

سي روزي ديكه وه فد ده كا.. شه وو روزم به يه كه وه وه نان تا نه وه ي هه موو سالانه له بيرم كردون

وه بير خوميان بهينمه وه..

پيشه كي هه ولما نه وه شتانه فيرم كه رنكه جيگه ي بايه خي سه روكي وه فد بن. هه ندي

پرسيارو وه لام نه زبه ر كردن و له ده فته ريكي بچكولانه دا ياداشتم كردن و گوتم نه گه ر نه م

شتانه م لي بپرسی نه وه زور به ريكي بيكي له يه كتر حالي ده بين. له دلي خومدا گوتم بيگومان

پياسه يه كيش به ئيستانبولدا ده كه ين، هه ر بو يه زانباريم له مه ر شوينه واره كانه وه كو كر ده وه

وهكو بزائم سهروكي وهفد شه دميرالي دهريايه وهه زانياريهه كي پيوهندي به بهر بهر وسه وه بي، شهز بهرم كردن.

دوواچار وهفد گهيشته و له شوييني ههسانه وهياندا چاوم پييان كهوت. پاشان سهركه وتم و چوومه ژوروي سهروكي وهفدو بهئاساني خوم پيناساند كه بهلي وهركيپري شهخسيي شهووم. ههندي ورتهي ليوه هات ههشتهباي تيئه گهيشتم.

با بو خوي بلي. من شه دهلييم كه شهز بهرم كردوون. دهگهل ژهنرال دابهزيم و هاتينه شهقام. بهلام ههريهكه و ناوازيك دهژهنين. زور دلپهست بووم. بيرم كردهوه با فيليكي لي بكه بهوهي بهردهوام پرسياي لي بكه م و ماوهي نهدهم دهه بكاتهوه:

- گهورهه سهفهركهتاتان چون بوو؟

نهمزاني چي وهلام دامهوه.

- پاشان بو خوي دهرون؟

وهلامي دابهوه بهلام نهمزاني چي گوت. ئيدي بهردهوام له منهوه پرسياي له شهپيراليش وهلام.

ئيدي شهرم نهماو بهدهوام پرسياي ليدهكرد. له ههلسوكهوتيههوه تورپهبونم بهدي كرد.

باشه سهير نيه كابرآ تهناهنهت يهك تاكه پرسياي ليتهكردم لهوانهي خوم بوئاماده كردبون؟ بويه له خومهوه باسي بهر بهرووس و گرتنني شاري ئيستابوولم بو دهكرد. ژهنرالي كلول سكوتي ليكرده به ئهمان و زهمان دههي نهكردهوه.

ژهمي نيهورهوم له هوتيلدا خواردو له هوئي ئيستراحهتدا چاوهرواني بووم كهچي ههه دانهبهزي. يهكي له بهردهستهكان لييم نزيكهوتهوهه گوتي: شهدميرال سهفهري شهنقهراي كرد.

بههوي وهركيپراني منهوه وهفد بهرنامهي سهرداني خوي گوري. بهههرحال دوواي مانگيك نامهيهكم وهدهست گهيشته تهمغههي شمريكاي وهسهروهه بوو. زهرقم ههليچري نامه له سهروكي وهفدهوهيه، دهلي:

- زور سپاست دهكهين لهسهه شهو يارمهتياهي ئيمهت دا له ئيستانبول و لهسهه شهوخزمهتهي به ئيمهت گهياند.

ئيدي لهو روزهه ههولدهدهم بهتهواوهتي فيري ئينگليزي بيم و زور به جواني دهگهل شمريكايي و ئينگليزان قسه دهكم. بهلام شهوان بو لهگهل مندا قسه ناكهن؟ بينگومان ناتوان. چونكه دهبي وهكو من ههول بدن فيري ئينگليزي بن!

## خاله گوهر

يالچين هاورپي منداليمه، ده مزاني كتيبخانه ي ماله كه يان پريه تي له كتيب. ماله كه يان  
كوشكيكي به رزو زه لامه و ده كه و نته نيو باخچه و دارو دارستان كه چو وينه ژورر گوم :

-كوشكيكي جوانتان هه يه

گوتی:

-كوشكي گوهری پورمه.

مني برده ژورريك ته و نده كتيبى تيدا بوو كه نه مده زاني ته ماشاي كاميان بكم ! يالچين  
گوتی:

-با چاپيش هه ر ليره دا بنوشين.

خه ريكي ديقه تي كتيبىكي جلدكراو بووم، كه ده ننگيك له نهومي دوو مه وه هات:

- نارمانج گردی به رامبه رتانه، تاگر.. تاگر.

ژورم بير لي نه كرده وه مه شغوولي كتيب بوومه وه كه دوو باره ده ننگه كه هاته وه:

-بولای راست، تاگر

ويستم له يالچين بيرسم، به لام دهنگ له دهنگي مندالينك ده كا خه ريكي كه مه و ياري سه ريازي بي.

نيمه خه ريكي چا نوشين بووين كه ده ننگ جاريكي ديكه يش به رز بووه.

-تاماده باش.. تاگر.. تاگر

پاشان رمبه يه كي گه و ره و توند هات و ده رگا كرايه وه، بنياده ميكي سه ير كه نه له ثافره ت و

نه له پياو ده كا خوي كرده ژورره وه. قزي يه كپارچه سپي، بالا به رز كلاويكي قوماندانه كاني

زمانی كوتی له سه رناوه. ديقه تي قزو روي بده ي ثافره ته. به رگي پياوانه ي ده به ري جورها

نیشان ومه داليای پيوه يه. چه كمه يه كي ره شي ديبه وه گوره ويه كي ژنانه ي وه بان، شيريكيشي

له نيو قه دي ئالاندووه. هه ركه چاوم پيي كه وت يه كسه ر بازمدا، يالچين توند مه چه كي گرم

و وای پیناساندم:

-گوهری خالوم!

رووی تینکردم و گوتی:

-چوتی کوره لاو؟

- سپاست ده کهم قوربان...

- به مولازمیکی سهر بازی ناگوتری: سپاست ده کهم ، ده گوتری: سه لامه ت بی-رووی له یالچین کرد-ثافره ته توپچییه کان گیای وشکیان پیویسته.

پاشان نه عره ته یه کی لیداو رویش.

یالچین گوتی:

- باسی گوهری پوررم بو کردبوی وا نیه؟

- نه خیر هیچت باس نه کردوه. ئه ری به راست ئه وه پوره گوهر بو یاخاله گوهر؟

- هه ردوکیان بو. گوهری پوررم لهم کوشکه ی که له میردییه وه ماوه ته وه به ته نیا ده ژیا k دوای ئه وه ی منداله کانی بوونه خاوهن مائی خویان و ته نیا کچیکی بچوکی مابوو.

که باو کم له ئه نقره وه فه رمانی دامه زانندی بو ئیستانبول ده رجوو، ماوه یه که له هوتیلدا مایه وه به دوای خانویک ده گه راین به کریی بگرین. پوره گوهر خه به ری بو ناردین

که به ته نیا له کوشک دا وهرز ده بی: پیای چاک بن وهرن به یه که وه بین. دابکیشم خوشکی بچوکیه تی و جیاوازیه کی ته واویان له نی Q وان ته مه ندا هه یه وه هه رچی پوررم بلئی ره تی

ناکاته وه. هاتینه کوشک. ئه و کاته کوره گه وره که ی پوره گوهر له ئه مریکا بو. پاشان کچه که بیشی میردی کردو ئیستا وا له (ماچکا) یه. چه ند سال وا به ریوه چوین. به یانییه که

هیشتا نه من و نه باو کم به ره و کار نه رویشتبوین، خه ریکی پیلاو ده پی کردن بوین که ده رگا لیدراو من کردمه وه. پولیسکی جانتا وه ده ست له بهر ده رگا بو، گوتی:

- گوهر له م ماله داده نیشی؟

بی حورمه تیبی پولیسم به سه رخو نه هیئا. ئه و کاته پوره گوهر ته مه نی هفتا و چوار سال بو، کوته ثافره تیکی ئیستانبولی به هه بیهت. خه لکی گه ره ک و ئه وانیه دیانناسی ریژیان ده گرت

و به -خانم- و -خاتون- ناویان ده برد. زور کهس نه یده زانی ناوی چیه و هه به -خانمه فه ندی- بیان ناوده هیئا.. ده یانگوت: کوشکی خانمه فه ندی، باخی خانمه فه ندی..

به پولیسم گوت:

- چیت لیی ده وی؟

- بانگی کهن با بی.

ئه و کاته پوره گوهر له شوینی خوئی نه ده جوولا، نه که له بهر نه خوشی به لکو له بهر قه له وی. گوتم:

- تھو نايه، چت دھوی به من بلی۔  
 باوکیشم هاته بهرد درگاؤ به پولیسی گوت نايه.  
 - بوچی نايه؟ تيمه ده زانين چون خه لك ده هينينه دهر وه!  
 باوكم گوتی:  
 - باشه بزائم چونی ده هينن؟  
 - يانی خوتان له قهری هیژی یاسا ددهن؟  
 - کاکه یاسای چی! تھو دنده قه له وه ناتوانی له نهومی دووهمه وه دابهزی!  
 پولیس سهری سورما:  
 - گهنج تھو دنده قه له وبی له پلیکانه و دانه بهزی!  
 - گهنج؟ گهنجی چی؟ له هفتا به سهره وه یه  
 پولیس چاوی کرده وه کاغهزی دهستی خوینده وه:  
 - لیتره نووسراوه بیست و چوار. باشه له وه هفتا ساله ییدا سهریازی کردو وه؟  
 - کی؟  
 - گوهر.  
 - تھو تھو ده لئی چی؟ گوهر خان ئافره ته  
 - هه لالا هه لالا.. قاچاغی سهریازی یه ته جنید به دووایه وه ده گهری.. کهواتا تهمه گوهری کی  
 دیکه یه.  
 دایکم به و مانایه ی شاره زای گهره که گوتی:  
 - له م ناوه گوهری دیکه نیه  
 پولیس جاریکی دیکه ییش دیقه تی ناو تھدره سی کاغهزی دهستی دایه وه خال به خال له تيمه ی  
 ده پرسی و تھدره س ته واوه. ناچار گوتی:  
 - تکا ده کهم بادابه زیته خواره وه، تهمه تھر کیکی نیشتمان بیبه و هه موومان ده گریته وه. ده ولت  
 دهستی دریژه و له ههر کوی بی ده یگری.  
 پولیس دهستی کرده ناموژگاری. باوكم گوتی:  
 - تھو ناتوانی دابهزی، فهرموو تھو سهرکه وه.  
 دایکم گوتی:  
 - تکا ده کهم پیتلاوه کانت داکه نه و له سهرخو برو، دلئی زور ناسکه، زو تووره دهبی.



دهگهلا پولیس سهرکهوتین، پوره گوهر له قوژنیک دانیشتووه، ئیمه ی بین پشوکا. بهلام که تیمان گیاند دهولت داوای دهکا بی سربازی بکا، پیکه نی وهسهر خوئی نههیناو وهلامی پولیسی دایهوه:

-ناوت؟

-گوهر

-تهواوه، شوژدهت؟

-یهن ئوغلو.

- نه مهش تهواوه، ناوی باوکت؟

-سهردهستهی توپچیان هلمیم پاشا.

-یه کده گریتتهوه، لیرهیش هلمیمه، ناوی دایکت:

- وهسامهت.

- هه مووی تهواوه، بهلام یه کهم ته مهنت ودووه م که ئافرتی، ئیشه کهی تیگداوه! ئوسوولهن

دهبی وینه یه که له تووماری سهرژمییری دایه ره ی نفوس بین و ئیمه ش بو ته جنیدی دنوسین.

وهک پولیس فهرمووی-ئوسوولهن- وینه یه کمان له تووماری نفوسی پوره گوهر برده

پولیسخانه. دهپازده روژی پیچوو که دیسان سهرو کهلهی هه مان پولیس و کومیسیری

وهدهرکهوتن که ده میکه له گهره کی -ساری یه-دا کارده کا و پورم دناسی:

- خانمهندی هاتووین مهزهریک ریک بجهین.

پورم گوتی:

-روله که تو دهمناسی مهزهری بوچیه؟

کومیسیر گوتی:

- ئاخر نه مه ئوسووله.

مهزهریکیان نووسی که بهلی گوهری پورم ئافره ته و پساو نیه، پولیس و کومیسیرو ئیمه

تیگرا ئیمزیمان کرد. کاتیکی دیکهیشی خایاند، که روژیکیان دوو دانه ئینزبات وبولیسی

جارانان لی وهژوورکهوتن. کومیسیرخه بهری رهوانه کردووه که بی زهمهت با پوره گوهر

سهریکی دایه ره ی ته جنید بدا.

گوتان: نه مه چهندی بهچه نده، هه رجاهی قهوانیک لیده دهن؟

پولیس گوتی:

- تاخر جهناب ئەمە ئوسوولە

ئەوئەندە باسی لە ئوسوول کرد، گێژو ویژی کردین.

پوورە گوھەر گوتی:

- مادام ئوسوول وایە دەچم .

بە باوەش پوورمان لە ئەوئەندە دووئەمەو دابەزانوو سواری ئوتۆمبیلمان کردو بردمانە دایەرهی

تەجنید. بەرپۆهەر عەقیدەو شتیکی لە پوورم پرسی ئەوئەندە وئەلامی دایەوهو گوتی:

- مێردی من ژەنرال بوو بیست سال دەبی مردوو و منیش تەمەنم حەفتا سالە چوون دەبی بو

سەربازیم بەرن؟ من خیزانی مەمدووح پاشام !

هەرکە ناوی مەمدووح پاشای بیست، عەقید لە شوینی خۆیەو دەرپەری و پری دایە دەستی

پوور گوھەر و ماچی کردو گوتی:

- توخوا خانمەفەندی من ناناسی؟ من لە خزمەت مەمدووح پاشادا بووم و پیاوئەتی لەسەر مە.

بەرپۆهەری دایەرهی تەجنیدیش ناسیاو دەرچوو. عەقید گوتی:

- هیچ نیە. بەلام تەنیا تکایەکم هەیه ئەوئەندە روونوو سیکی نفوسمان بو

بیین . پوورم گوتی:

- توخوا ئەمە حالە، مەحەزی پۆلیسخانەتان بوئەتوو، تووش چل سالە من دەناسی ئینجاش

حەوالەئە نفوسم دەکە؟

- تاخر ئەمە ئوسوولە، ئوسوول.

لە دایەرهی تەجنید بەدەرکەوتین و هاتینە دەرەو . دووسی روژی نەبرد پۆلیس و ئینزبات بەر

دەرگیان لی گرتین:

- توئەماری نفوس نە هات ، ئەگەر بە دستمان نەگات ناچارین سەوقی سەربازی بکەین.

نەخێر ترسمان گەیشتی که پوورە گوھەری تەمەن حەفتا سالی و قەلەو دەبەنە سەربازی.

کچەو زاوای گەیشتی و بەیکەو بەرەو دایەرهی نفوس بەری کەوتین، بەرپۆهەری نفوس

هاوپۆلی زاوای پوورم دەرچوو، یەکدوو جاریش هاتوئە کۆشک، هەلسایە سەری و دەستی

ماچ کردو گوتی:

- بەندە خانمەفەندی دەناسم.

خۆشییە کمان هاتەو بەر. بەرپۆهەر مامەلەئە لە فەرمانبەر وەرگرت و توئەماری نفوس

هینایە ژوورەکەئە خوی و بەدووی نیوی گەرا. ئیمەیش خەریکی چای نۆشین بووین. چەند

لاپه رپه کی هه لډانه وهه و گوتی:

- به لئی هه لډه یه که رووی داوه، له جیاتی میژووی له دایک بوون بنووسری (۱۹۰۱)، نووسراوه ۱۹۵۱ اوتا خانم که ته مهنی هفتاو چوار ساله، ده بیته بیست و چوار سال، - گوهر - یشیان به پیاو حسیب کردوه.

دامانه قاقای پیکه نین. به رپوه بهر گوتی:

- بو راست کردنه وهی ئەم هه لډه یه ده بی سهردانی دادگا بکهن.

پووره گوهر گوتی:

- ئەمان، دادگای چی؟

- تاخر خانم هندی ئەمه ئوسووله، تابریاری دادگامان بو نهیهت ناتوانین هیچ شتیك بگوژین.

پوورم تووره بوو، گوتی:

- جا من ئەم هه لډه یه م کردوه؟ کی هه لډی کردوه با ئەو بچیتته دادگا!

- خانم ئەم دادگایی کردنه شتیکی گرنگ نیه، ئوسووله ن دادگایه کی ها که زایی یه.

گه پراینه وه ماله وه. پولیس و ئینزیات بهر ده رگا بهرنادهن. ته لگرافیکمان بو کوره بچکولانه که ی رهوانه کرد که له ئیزمیر داده نیشی:

( فریای دایکت بکه وه ناوی بو سهر بازی هاتوه). کوره به په له به خوئی وبه ژن و منداله وه هاتن. پووره گوهر هه موومانی کو کردوه و گوتی:

- کورینه مه سه له ئوسوول و موسوول نیه وئیشه که گالته ی پی ناکری و ده مکه نه سهر باز. پیاوی چاک بن به هندی هه لگرن.

کوره ی له ئیزمیر هاتوو پاریزه ریکی دوستی گرت. هه ندی جاریش شانس دهور ده بینی. دادوه ر خه لکی - ساری یه - هه پووره گوهر ده ناسی.

روژی دادگا پووره گوهر بیان له قه فه زی تاوانباران په ستاو پاریزه ر دهستی به بهرگری لی کردن کرد، که گوهر خانم ئافره ته و مندال و نه وه ی هه یه و به ته مه نه. دادگا داوای دوو شایه دی

کرد. پوورم وه باروت له رووی دادوه ته قیه وه:

- کوره تو من ناناسی؟ ئیدی شایه دت بو چه؟

- تکا ده که م پووری گیان، ئەمه ئوسووله و شایه دی ده وی، دووان په یدا بکه و بهس.

کور، زاوا، بووک، برا، خوشک، نه وه، ته واوی خزم و خیش له نیو ئیشه که داین. نامه یه کی به په له مان به فرۆکه بو کوری گه وری پووری رهوانه ی ئەمهریکا کرد: (زوو وهره دایکت

ده‌که‌نه سه‌ریاز). حه‌فته‌یه‌کی نه‌برد وه‌لامی داینه‌وه: (ئێوه شی‌ت بووینه؟) نامه‌یه‌کی دیکه‌مان ره‌وانه‌کرد: (واز له شی‌تی و می‌تی بی‌نه، دایکت ده‌که‌نه سه‌ریاز). ناچار به ژن و مندال‌ه‌وه هاته‌وه.

ئینجا وه‌ره‌شایه‌د په‌یدا بکه. به‌هه‌ر کو‌یمان ده‌گوت خو‌ی ل‌ی ده‌کیشایه‌وه ده‌یگوت: باب‌ه‌ ناخ‌ر به‌ر له‌ هه‌فتا‌و چوارسا‌ل هه‌شتا با‌وکیشم له‌ دایک نه‌بو‌بوو، چو‌ن شایه‌دی واب‌ده‌م؟ ده‌مانگوت: باب‌ه‌ ته‌مه‌ن گ‌رنگ نی‌ه ته‌مه‌ ئوسو‌وله‌و ده‌بی‌ شایه‌د هه‌بی‌. ده‌یانگوت: خوا هه‌یه، ئی‌مه شتی‌ک نه‌زانین شایه‌دی نادین... خوا تووشی به‌لای گه‌وره‌مان ده‌کا، ناخ‌رسزای شایه‌دی به‌درو‌ قورسه‌.

به‌هه‌رحال‌ و ده‌رده‌سه‌ری دووشایه‌دمان په‌یدا‌کردن، یه‌کیان ته‌مه‌ن په‌نجاو پی‌نج و دوومیان شه‌ست سا‌ل. ئه‌مجاره دادگا پ‌ریاریدا ده‌بی‌ پووره‌گوه‌ر - مو‌عایه‌نه - بک‌ری. له‌ هو‌لی دادگا‌دا کچی پووره‌گوه‌رو هه‌ردوو کور‌ی و هه‌شت نه‌وه‌ی وه‌ستا‌ون. خو‌مان گه‌یانه‌ده‌ دادوهر گله‌مان ل‌یک‌رد، که‌چی گوتی:

- براده‌رینه منیش ده‌زانم گوه‌ر خا‌م ژنه، خو‌ من له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و له‌دایک بوومه، به‌لام ته‌مه‌ ئوسو‌وله‌ ده‌بی‌ مو‌عایه‌نه بک‌ری.

که‌وتینه‌ دروای مو‌عامه‌له. ده‌سته‌ی ته‌جنید سه‌ریان تی‌کردوین:

- ئی‌سته‌ره‌م ده‌بی‌ گوه‌ر بک‌ریته سه‌ریاز چونکه‌ ئه‌وه چه‌ند مانگه‌ مامه‌له‌تان ته‌واو نه‌کردووه. ئه‌مجاره نو‌زه‌ی پوورم بل‌ی:

- دووای ئه‌م ته‌مه‌نه‌ در‌یژه تاز‌ه ئی‌سپاتی می‌ینه‌ییم بکه‌م؟ نایکه‌م!

- ته‌مان پووری، ناخ‌ر ته‌مه‌ ئوسو‌وله‌ ئوسو‌ول.

فایلمان گه‌یانه‌ده‌ خو‌شخانه‌ی ره‌می. له‌ شانسی پووری ئه‌و دکتوره‌ ژنه‌ی مو‌عایه‌نه‌ ده‌کا دو‌ستی کور‌ی گه‌وره‌ی ده‌رچوو، سه‌روکی دکتوره‌کانیش یه‌کی‌ک بو‌و له‌ قوتابیانی مه‌مدووح پاشا. خو‌مان گه‌یانه‌دی، گوتی:

- ته‌مرو‌ ناب‌ی!

- بو‌ ناب‌ی؟

- ته‌مرو‌ لیژنه‌ دانانیشی، ته‌نیا راپور‌تی منیش نا‌یخوا ده‌بی‌ ته‌واوی ته‌ندامان ئی‌مزای له‌سه‌ر بکه‌ن.

کور‌ی گه‌وری پووری گوتی:

- لیژنه‌ی چی؟ توّ دایکم ناناسی؟

- ده‌یناسم برا ده‌یناسم.. به‌لام ته‌مه ئوسولّه‌و ده‌بیّ په‌یره‌و بکریّ. به‌ناسینی من نابیّ. هه‌موویان ده‌زانن پووره‌ گوهر ژنه‌و پیاو نیه‌ و ته‌مه‌نی هه‌فتا‌و‌چوار سالّه‌و بیست و چوار نیه‌و دوو‌کورو کچیّک و هه‌شت نه‌وه‌ی هه‌یه‌، به‌لام هه‌ر یه‌که‌و ئیشه‌که‌ له‌سه‌ر خو‌ی لاده‌باو ده‌یخاته‌ سه‌ر نه‌وی دیکه‌.

دو‌اجار راپو‌رتی پزیشکمان وه‌رگرت. روژی دادگا هو‌ل جه‌ی دیّ .. خزم و دو‌ست و ناسیاو، ناسیاوی دو‌ستان، خه‌ل‌کیّک هه‌ر دو‌وربه‌ دو‌ور ناویان بیستووه‌ هاتوون. به‌ تاییه‌تی که‌ روژنامه‌کان هه‌والی به‌سه‌ربازکردنی گوهر خامیان بلا‌و‌کردووته‌وه‌.

راپو‌رت خویندرایه‌وه‌، دادگا بریاریدا که‌ به‌لیّ گوهر ئافره‌ته‌و پیاونیه‌ ، که‌ له‌ناکاو پووره‌ گوهر قیژاندی:

- نه‌خیر من پیام.

دادگا کش و مات بوو ، پاشان درایه‌ قاقای پیکه‌نن، گوهر دریژه‌ی داییّ:

- من ئوسولّه‌ن پیام. راپو‌رتی پزیشکی ساخته‌یه‌و شایه‌ده‌کان درو‌ده‌که‌ن و ئاماده‌م بکه‌نه‌ سه‌رباز.

به‌لیّ دادگا بریاری خو‌ی دا، به‌لام له‌و روژه‌وه‌ پووره‌ گوهر جل وه‌رگی سه‌ربازی می‌ردی ده‌ره‌یناووه‌ ده‌به‌ری ده‌کاوه‌ر له‌ به‌یانییه‌وه‌ تائیواره‌ مه‌شق ده‌کاو ده‌خولیته‌وه‌ قایل‌بیش نابیّ که‌س پیی بلّی پوورو ده‌بیّ بلّین خالۆ گوهر.

جاریکی دیکه‌یش له‌ نه‌ومی دووه‌مه‌وه‌ نه‌عه‌ته‌ به‌رزبووه‌:

- خوتان چوست که‌ن ئاماده‌بن.. ئاگر، ئاگر

## خانمی ما موستا

ئەو روژنامەییە بەندە کارم تیدا دەکرد بە پیتی یاسای تەواری بەم شیوەیە داخرا: کاتژمێر لە نوۆزیک دەکەوتەو ئەوکات بەندە پەیا مینێری روژنامە بووم لە وەزارەتی داد و دەزگاگانی ئاسایش دا. ئێمە خەریکی کار بووین کە حەسەمان لی وەژوور کەوت. حەسەن پۆلیسی سقیلەو لە هۆبە یە کەمی بەرپۆبەرایەتی ئاسایش دا فەرمانە بەرە و بەرپرسی کاروباری روژنامەوانییە. پیاویکی رەنگ ئەسمەری دەم بە پیکەنین، بەلام روژنانە نووسان لە زەر دەخەنە کە ی رەشبینن.

حەسەنی پۆلیس جارێکیان بە پیکەنینەو هەوایی مردنی روژنامە نووسیکی پی گوتین وەك مزگینیمان بداتی!

کە سەرنووسەر چاوی بە حەسەن کەوت لە بناگوێمەو هە گوتی:

-هەوایی ناخۆشی پینە!

پاشان حەسەن مزگینی داینی و گوتی:

-ئاگادارتان دەکەم کە بریار درا روژنامە کەتان دا بخری.

وا وشە ی ئاگادارتان دەکەمی لە دەم دەرچوو وەك بلی پیرۆزباییتان لی دەکەم.

سەرنووسەر پرسیری لی کرد:

-بوۆ داخرا؟

حەسەن وەلامی دایەو:

-فەرمانی یاسای تەوارییە.

لە گەل وشە ی تەواریدا پیکەنی و لەو پەری دلخوشیدا بوو.

کە کار پیتو نندی بە تەواری بی کەس ناپرسی بوۆ؟ چوۆ؟ لە بەرچی؟

سەرنووسەر گوتی:

-کوانی فەرمانی نووسراو؟

-پاشان رەوانە ی دەکەن.

بەر ره‌همه‌تی خوا بکه‌وی، حه‌سه‌ن به‌ باشترین شیوه‌ ئه‌رکی خۆی به‌جی ده‌گه‌یانده‌و چاوه‌پروانی ئه‌مری نه‌ده‌کرد چاپ بکری ویه‌کسه‌ر ده‌هات ئاگاداری ده‌کردین، ته‌نانه‌ت هه‌ندێ جار نووسراو هه‌ر ره‌وانه‌ ناکه‌ن... واتا ئیتمه‌ ئیستا له‌ باریکی دیموکراتیدا ده‌ژین ئه‌گه‌ر له‌گه‌ڵ شه‌ش مانگی به‌ر له‌ئیستادا به‌راوردی بکه‌ین.

به‌هه‌رحال ئه‌وه‌نده‌ی نه‌برد ماتۆزیک له‌به‌ر ده‌رگای روژنامه‌ وه‌ستا. جاران ده‌نگی ماتۆپمان گوێ لی بوايه‌ پیمان وابوو مه‌سه‌له‌ پپوه‌ندیی به‌ بلاوکردنه‌وی هه‌وائیکه‌وه‌ یا داخستنی روژنامه‌وه‌ هه‌یه‌. ئه‌ه‌جاره‌ پولیس فه‌رمانی چاپکراوی داخستنی روژنامه‌ی بو هینانین.

چه‌قویش ده‌مان ناکاته‌وه‌و بی ئه‌وه‌ی که‌س هه‌یج بلێ هه‌ریه‌که‌و به‌لایه‌که‌وه‌ رویشستین. ژماره‌مان بیست و شه‌ش فه‌رمانه‌به‌ر بوو، حه‌وتمان به‌ر له‌ ده‌ روژ له‌ روژنامه‌یه‌کی داخراوه‌ پپی یاسای ته‌واویه‌وه‌ گواسترا بوینه‌وه‌ ئیبه‌.

ئه‌وه‌کاته‌ سنووقی داایکردنی کۆمه‌لایه‌تی مانای نه‌ده‌زانراو خاوه‌نی روژنامه‌ ناچار نه‌ده‌بوو مووچه‌ی کارمه‌ندان بدا. واتا ئیتمه‌ تیپکا له‌ بیکاری و بی پاره‌بیدا ده‌ژایین. پاشان له‌ ماوه‌ی دوو مانگدا له‌ سی روژنامه‌دا کارم کردو هه‌ر سی روژنامه‌ به‌ پپی یاسای ته‌واوی داخران. له‌به‌ر ئه‌وه‌ به‌ر ده‌رگای سه‌روکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران هه‌میشه‌ پپی بوو له‌ روژنامه‌نوس و نووسه‌ری بی کار.

ئه‌وه‌ روژنامه‌نه‌ی به‌رده‌وامیشت بوون ژماره‌ی کارمه‌ندانی دووقات زیادیان کردو ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی سه‌ره‌یان بو ئیشوکار گرتبوو له‌ ده‌ که‌س که‌مه‌تر نه‌بوون. دوو مانگی ته‌واو بی‌کار دانیشتم. روژنیکیان له‌ کۆمه‌له‌ی روژنامه‌نوساندا دانیشتبووین، دوستیکم گوتی:

- وه‌زیفه‌ی هه‌له‌چن له‌ روژنامه‌که‌ماندا به‌تاله‌، تو‌م بو ئه‌و وه‌زیفه‌یه‌ پالاوتوووه‌ ره‌نگه‌ دا به‌زیری ، زوو وه‌ره‌ تا که‌س به‌م وه‌زیفه‌یه‌ی نه‌زانیه‌وه‌.

یه‌کینک له‌ چاکه‌کانی ئه‌و روژنامه‌یه‌ ئه‌وه‌یه‌ کاری زامنه‌ و یاسای ته‌واوی نابگریتته‌وه‌و .. چونکه‌ خاوه‌نی په‌رله‌ماتتاره‌وه‌ سه‌ر به‌ حزبی ده‌سه‌لانه‌ بو. بو یه‌ ترسی داخستن و بی‌کاریمان نابێ.

که‌ له‌و روژنامه‌یه‌دا ده‌ست به‌کار بووم خاوه‌نه‌که‌ی له‌ ئه‌وروپا بوو. خاوه‌ن روژنامه‌کان به‌گه‌شتی زۆر ره‌زیل بوون. که‌چی نه‌یان‌توانی له‌سه‌ر پپی بوه‌ستن و شوینیک بوخویان له‌ ژیر تیشکی خۆر بکه‌نه‌وه‌... ته‌نانه‌ت زۆربه‌یان ناویان ره‌ش بووه‌وه‌ له‌ بیرکران. هه‌ر وه‌ها نه‌یان‌توانی ده‌گه‌ڵ گه‌شه‌کردن و به‌ره‌و پپشچوون خویان رابینن، که‌چی هه‌ره‌ه‌موویان بوونه‌ خاوه‌ن چه‌ند ملیۆن لیره‌.

له بهر شه وهی خواهن روژنامه پیاویکی قرچوکه، ته نیا دوو هیلسی ته له فوټی راسته و خوئی راکیشاوه، یه کیان له ژورره که ی خوټه تی و هی دووهم له ژورری نووسه راندا یه. من ئیواران له ژورره دا کار ده کم و له من بترازی که سی لی نیه و به ته که ژورره که ژورری ئیشکگری شه وانه یه و که ته له فوټی بو ده کهن یه که دوو مست له دیوار ده ده م و ده زانی شه ویان ده وی.

ئیشکگری شه وان گه نجیک بوو حزی به پیوه ندیی به نافرته تانه وه ده کردو دوستی زوری له سه ما که رو گورانی بیژو ته کتیری میینه ی سینما هه بوون و شه وانه لانی کم ده پازده له وانه پیوه ندییان پیوه ده کردو هه ر جاره ی ده بوو مست له دیوار بده م و ناگاداری بکه م، سه ره پای شه و ته له فوټانه یش زور جاریش ژن ده هاتنه انه ژورره که ی، جا یا وه لامی ته له فوټی نه ده دایه وه یا درانگ ده هات.

خوشحال بووم به وهی کاریکم دوزیه وه و زور ده ترسام وه درم نین و بیکار بم له بهر شه وه دلئی که سم نه ده شکاندو دژایه تی که سم نه ده کردو هه ر چیه کیان ده گوت نه مده گوت نا. شه و دوستی کاری بو دوزیه وه هه میشه پیی ده گوتم:

- له خانمی ماموستا بترازی له که س مه ترسه. شه گه ر له گه ل شه و تیک نه ده ی که س ناتوانی لی ره ت وه ده رنی.

- جا من چکارم به خانمی ماموستایه؟

- وا مه لی .. ژنه به لای خوا یه و خوئی له هه موو کاریک هه لده قورتینی.

ته وای کارمه ندانی روژنامه زنده قیان له خانمی سه رنوسه ر چوبوو. ناوی سه یرسه یریان لیی نابوو وه ک شازن، تیمپراتور. که سیکت له روژنامه نه ده دوزیه وه زراوی له خانم نه چی.

دو وای سی مانگ له کارکردم شه ویکیان خه ریکی هه له چنی هه ندی بابه تی بویرانه بووم که زهنگی ته له فون لییدا و دهنگی نافرته تیکم گوی لی بوو. چهنه جاریک مستم له دیواردا و به ژنه م گوت: (یه که ده قیقه سه برکه وای) و ته له فوټم به کراوه یی له سه رمیزدانا و خه ریکی کاری خوټم بووم. که ته و او م کرد بینیم ته له فون کراوه ته وه و مانای شه وه یه ئیشگر له ژورری خویدا نیه. ته له فوټم داخست که چی یه کسه ر زهنگ لییدا یه وه:

- فه رموو خانم.

- کورپه تو کیی؟

- له و تو وره تر قیژاندم.

- شه ی جه نابت کیی وای به م شیویه وه ده ناخوئی؟



وامزانی ژنه یهك لهوانه یه شهوانه تلهفون بو ئیشکگر دهكاو چوزانم خانمی ماموستایه؟  
ژنه گوتهی:

-تهی داوای ئیشکگری شهوانه نه کرد؟

-به لئی بهنده ییش مستم له دیواردا..

-تهی بو نه هات؟

-جا من چوزانم؟

-هه تیوه دیم و دهمت هه لده زریتم..

به گالته وه گوتم:

-له سه ره خو خانم..

ژنه دهستی به جنیودان کرد، جنیوی وا که له رووم نایه بیانگیرمه وه، گوتم:

-من وا په رده کراوم نه توانم وه لامت بدهمه وه.

دهنگی زیاتر به زر کرده وه و پتر جنیوی دامی:

-کورپه هه ی شیت و ویت تو که ی په روه رد کراوی؟ هه ی بی ته ربیه ت..

-دامت داخه .. تو خوت بی ته ربیه تی.

-تو که ری..

-که ر تو ی..

-تو چه یوانی..

ته ماشای ته ژنه شیتته! له جنیودان ناکه وی.. هه رچه نده ی منیش هه مان جنیوم پیده داوه و

دهمگوت خوت.. دووا جار گوتهی:

-با بیم نه نجا تیت ده گه یینم!

گوتم:

-وره بابزانین کی کی تیده گه یینی!

-تفوو بی روشت..

-تفوو له خوت.. شیتی کورپه چت له من ده وی؟

-تاخ خه ریکه ده بووریمه وه.. کورپه ته ی داوای ئیشکگری شهوانه نه کرد گوتت یهك ده قیقه

خانم.. هه ی که ره..

وهك ره شاش ده ته قیه وه و بی وهستان جنیوی ده داو منیش وه لامی جنیوه کانیم ده دایه وه:

-توؤ..توؤ..توؤ.

-دهى بانگى ئىشكگرى شهوانهم يو بکه..

-وس كچى وس، من لای باوكت كرىگرتة نيم .. يه كىكى دىكه بدوزره وه..

پاشان دووپىلاقهم خىواندنه دىوارو به ئانقهست هاوارم كرد تا ژنه گوتى لى بى:

-برا دهره وه لآمى ئەم تەلهفۆتە بدەرەوه، بزانه چ جورە ئافرەت دەناسى! ئەم بە لآيه چيه؟

ئىشكگر هات و دەستى دايه تەلهفۆن:

-فەرموو خانم.. ئەمەر دەكەن.. چۆن؟ نا! چ دەلئىسى؟.. زۆر داواى لىبورتن دەكەم.. ئىمە.

بەلئى.. هەلەچنەو تازە هاتوو.. بەسەر چاو.. دلئىبابە.. رىژم بو جەنابتانە خانم..

كۆرە تەلهفۆتى داخست و رەنگى بزركاو گوتى:

-ئەوه توۆ چت كرد؟

-چم كرد؟

-جنىت بە خانى ماموستا داوه.

هەر وه ختەبوو بىوورئىمە وه، گوتم:

-لە روژنامە وه درم دەنن وانیه؟

ئىشكگر گوتى:

-ماموستا ئىستا لە ئەوروپايە كە هاتە وه دەرت دەكا.

- ئەگەر لىشى بپارىمە وه؟ داواى لىبورتن بکهم و بلئىم هەلەم كرد؟

- باوهر ناکەم قەبوول بکا.. کابرا زۆر لە ژنى دەترسى و لە ترسان دەلەرزى و ئەوهى ژنى بلئى وا دەكا.

كەواتا بى پارهى و بى كارى خوتان بگرن.. لەم بىروكانه دا بووم كە زەنگى تەلهفۆن لىيداو خانى

ماموستا لەسەر هیل بوو. لە دلئى خۆمدا گوتم من هەر دەر دەكرىم و با ئازايانە هەلئسوكەوت

بکهم. بە توورپهى وه لآم دايه وه گوتم:

-چیت دەوى؟

دامنابوو ديسان هاوار بكاو هەرچى جنىوه ههوالهى گۆرى باوكمى بكا، كەچى زۆر

لەسەر خو گوتى:

-پيش كەمىك بو وات قسه دەكرد؟ چيه منت نه ناسى؟

-نەخىر دەمزائى تو خانى ماموستاى و هك درنده واى.. بپرو ازم لى بئنه نامەوى قسەت

لەگەلدا بکهم..

ژنه قیژاندی:

-چ ده لئی؟ یانی ده تزانی نه نجا وایشته ده گوت؟

-به لئی ده مزانی.. چت ده وی؟

ته له فوتنه م به روویدا داخست.

تا که تیشکیکی هیوا نابینم و بیگومان دهر ده کریم.. حفته یه که دوای شه و رو داوه ماموستا له گهشتی ته وروپاوه گه پایه وه و روژی دوواتر داوای منی مرد.. که چوممه ژورره وه بیرم له وه ده کرده وه چون واکم به زهیی پیمدا بیتسه وه و دهرم نه کا.. ماموستا جانه وه ریکه بو خوی.. ده سته کام خستنه سهر زگم و له به رامبه ریدا وه ستام. گوتی:

-وهره کورم دانیشه.

قسه ی ده کردو پیده که نی.. له سهر کورسیی به رده م میزه که یدا دانیشتم.. گوتی:

-پیرۆزباییت لیده که م.. یا خواهه ر بی. به نده تا ژیانم ماوه قه زاری توّم چونکه چاوت نوقاندن و ده مت له ژم کرده وه.. براقو.. نافه رین.. توله ی هه ژده سال خه موخه فه تی منت کرده وه.. شه وه چون ویرای وا جنیوی بده یتی؟ باشت کرد.. ده زانم چ جوړه جنیوی له ده م دینه دهر. پرو کارگی پری نهومی ژیره، پیّم گوتون په نجا لیّره پاداشتت بده نی.. پرو وهریان بگره.

په نجا لیّره م له ژمییر وهرگرت و ههر که زهنگی ته له فون لییدا رامده کرد

به لکو خانم بی وه ندی جنیوی دیکه ی بده می و په نجا لیّره وهریگر م به لام دوای شه و روژه ته له فوتی نه کرد. ئیواره یه کیان خوی هاته روژنامه و لیّم وه ژورور که وت،، گوتی:

-توی هه لچن؟

-به لئی..

-تو بوویت له ته له فون جنیوت پیّدام؟

زانیم خانمی ماموستا خو یه تی. وه زعه که گوژاو نه متوانی ده م بکه مه وه و ته نانه ت سهریشم به رز نه کرده وه. گوتی:

-پیرۆزباییت لیّ ده که م من شه که سانه م خو ش ده وین به راشکاو ی هه ستیان ناشارنه وه.. گوی مه ده ری من نه خو شییی گه ده م هیه بویه هه میشه هه لده چم. به و کابرایم گوتوه دووسه د لیره ت پاداشت بداتی وهرت گرتن؟

په ح.. خانم فه رمانی داوه به خشیشم بده نی.. ته گهر شه وهری کرد بی ماموستا بو ته نیا په نجا لیره ی دامی؟

پاشان پرسیاری کرد:

-بو قسه ناکه‌ی؟ پاره‌کەت وەرگرت یانا؟ من دەزانم رەزێل و قەرچۆکە..

هەلساو چوو زووری می‌ردی و شەر دەستی پێکەرد. پاشان بە دووای منیان نارد، مامۆستا هەر ئەو نەندەیه ناگری، گوتی:

-ئەو بە خشیشە‌ی ئەمەرم کرد بو ت سەرف بکەن کە مەبلەغی دووسەد لیره‌یه وەرت نەگرت؟

خانم چاوی زەق کرد بونەو وەر دیکه‌تی منی دەداو بە تیکە چاویکیش تەماشای می‌ردی دەکرد.

بیرم کردووە چ بلیتم.. ئەگەر دەلێم وەرم نەگرتوووە می‌رێدەکە‌ی دەداتە بەر بابوچ، ئەگەر بلیتم وەرم گرتوووە رەنگە خۆم لێدان بخۆم!.

وہ لانی مامۆستام دایەو وەر گوتم:

-گەر وەرەم قستی یە کە مەم وەرگرت کە بریتی بوو لە پەنج لیره، سەدوپەنج لیره‌کە‌ی دیکه‌یش مانگانە بە قست وەریان دەگرم.

-بیینیت رۆحە کەم؟ تێستا با وەرەرت کرد؟

خانم رووی لە من کردو گوتی:

-رولە زووکە برۆ باقیی بە خشیشە کەت وەر بگرە!!



## خهونئکی مهترسیدار

په خشی ئیرگه ی ئیستانبول کو تایی هات. که واتا روژیکمان بهری کردو داخللی روژیککی نوئی بووین. ده بوو شه و شه وه دوو دانه چیرۆک و وتاریک بنووسم و رای خوّم بۆ گوڤاریک بهیان بکهّم که راپرسیی ده کا. ههروهها چاویک بهو سی گوڤارانهدا بخشینم که شه مرۆ به پوسته گه یشتوونه ته دهستم. ده بی موتالهی کتیییکیش بکهّم. که چی لهو هه موو کارانه، ته نیا چیرۆکیکم بو نووسراو بیتاقهت بووم.

قه لهّم و کاغزم له بهردهم دانان چیرۆکی دووهم بنووسم، به لام هه رچی بیروکهیه به خه یالمدانایه. کوته دهفته ریکم کرده وه که جاروبار بیروکهی چیرۆکی لی توّمار ده کهّم، به لکو به هانام دی و بابهتی چیرۆکیکم پی ده به خشی، که چی هیچ یه که له بابهته کانم به دل نه بوون. ههستم به برسیتی کرد، شه مه حالی بهندهیه، که بابهتم نه بی وخوّم بدزمه وه، یا ههست به برسیبون ده کهّم یا کرو بی دهنگ ده بم یا خوّم ده کوتمه ئاودهست.

وه که شه گهر تیربخوّم رهنکه بیروکم بو بی لچوممه سالتون و شه وهی دهنگ بی نایه وه هه موویان نوستوون. ده رگای مه تبه قم کرده وه.. برنج سارده کی گهرمی ده کاته وه؟ ماسیی قوتوو په نپرو ته ماتهم خواردن و له سه ر میز دانیشتم و کاغزه ز له بهر ده مایه وه سه رم خسته نیو هه ردوودهسته کانم و بیرم کرده وه. لهو کاته ی که بیروکهی جوان جوانم بو ده هاتن ههستم کرد خه وه مباته وه. ته ماشای سه عاتم کرد کاتز میتر ده دهقیقه ی ده وی بو سی به یانی. ههروایه شه گهر درانگ نان بخوی خه وه تباته وه!

مروڤ له کاتی نوستندا ده ژئی، به لام شه ژیا نه چ سوودی هه یه؟ خوشیی ژیا ن له وه دایه که تو ههست ده که ی به راستی ده ژئی!

دوستیکم هه یه ئیستا له به ندیخانه یه.. هه ر خه وی لی ده کهوت خه ونی ده بی نی. ده یگوت:

- که خه ون ده بینم ههست ده کهّم ته مه نم دریز ده بی!

له مانگی تشرینی یه که مدا بووین. بهنده عاده تم بووه کردووه به پروتی بخه وم و په نجه رهی ژووری نوستن به کراوه یی جی به یلم. وا ههست ده کهّم شه مشه و خه ون ده بینم!

کەش و هەوا زۆر لە باربوو، زگیشم تێر. لەبەر ئەوەی نووسینە کاتم تەواو نەکردبوون هەستم بە نارهەتی دەکرد، کەواتا ئەو خەونە ی ئەمشەو دەبینم خەونێکی ترسناکه!

لەو بېروکانەدا بووم کە خەو بە تەواوەتی بردمیەو و خەونێکم بینی خوا خێری بکا.

خۆم لە وولاتیکی دیکەدا بینیەو و نەمدەزانی کوێیە.. ولاتیکە لە ئەمریکا و ئەلمانیا دەکا. بو

ئاگاداری بەندە پیشتر نە ئەمریکام بینیو نە ئەلمانیا، بەلام شتم لە بارەیانەو لەو کەسانە گوئ

لیبۆو کە بینیویانە. خۆم لە سالتۆیکی پان و بەریندا بینیەو و کە بانەکە ی زۆر بەرز بوو.

نازاتم ئیوەش وان؟ من کە خەون دەبینم دەزاتم ئەو خەونە!

لەو خەونەدا قسەم دەکرد. هەبێ و نەبێ ئەم شوێنە (کوئسکی سپی) یە. دەستتێک لە دەوری میزێکی گەورە دانیشتون و نەمتوانیە هێچ شتێک لێیان بپرسم (ئێرە کوێیە؟).. چونکە من بە ئەرکیکی فەرمی هاتومەتە ئێرەو ئەگەر پرسیارە بکەم گالتم پێدەکەن و دەلێن (کابرا نیوی ئەو شوێنەش نازانی والبی دانیشتوو)!

کوئوونەو کە کوئوونەو ی نیو دەولەتی بوو. منیش تاکە کەسم کە نوێنەرایەتی و لاتەکە ی خۆم دەکەم. ئەوانی دیکە هەر هەموویان کەسانی گرنگ بوون. جل و بەرگیان ریکوپینک. یەکیکیان گوئی:

- زۆر بە خێر بێی.

- سپاست دەکەم.

- دەمانەوی لە تۆو وەزعی وولاتە کە تان گوئ لی بێ!

ترسم گەیشتی. بەلام وەسەر خۆم نەهینا. جا بو بترسم ئە ی ئەمە خەون نیە؟.. خەون بێ و خەون نەبێ، ئە ی ئەگەر یە کێک لە برادەران ی خۆمان گوئی لە وەلامی من بێ؟ دە ی ئەمە خەونە.. گوتم:

- فەرموو بەرێزان چ دەپرسن بپرسن، بە پێی زانیاریم وەلامتان دەدەمەو.

یەکیکیان پرسیاری کرد:

- ولاتەکە ی ئیو لە ولاتە دوواکە و توو کەنە.. وانیه؟

هەستم کرد شتێک لە ملم ئالارەو دەمخکێنی.. خواپە چ بکەم، چ بلیم؟ ئەگەر دەلیم (بەلی ولاتە کەم دوواکە و توو) ئەوە باسی خراپە ی خۆمان لە بەردەم بێگانە دەکەم و سزای ئەم قسە یە بە گوێرە ی یاسای سزادان زۆر قورسە. ئەگەر بلیم نەخێر و لاتە کەم دوواکە و تونیه ئەوە درۆ دەکەم. جا چ بلیم؟ ئەخێر راستی نالیم و تاوانیک ناکەم و وولاتە کەم ناشکێم. قسیری سیا درۆ دەکەم خۆ یاسا سزای درۆ نادا!

کابرای چاودیری دهکردم گوتی:

- بو قسه ناکه‌ی؟

گوتم:

- ببوره له پرسیاره که تان نه گه‌یشتم..

- ولاته که تان دوواکه وتووہ یا نا؟

قیژاندم:

- ئەمە کێ وای گوتووہ؟ ئەو کەسە ی ئەم قسە ی کردووہ راستی دەشیویتی..

- هەموو کەس وا دەلین.. ئیمەیش ئەو دەزانین..

- بەرێزان لەبیرتان نەچی دوژمنمان زۆرن و ئیمەیان خوش ناوی.. هەربوێش ئەم

دروایانەمان بو هەلدەبەستن!!

تیکرا سەرسام بوون و دەمیان وەک ئەشکەوت والا کردن و گوتیان:

- یا!!

یەکیکی دیکە گوتی:

- کەواتا ئەو زانیارانە ی لەبەر دەستی ئیمەدان هەلەن؟

- بەلێ هەلەن و پرۆیاگەندن و نامانجی ئیمپریالیزمیان لە پشتەویە.

یەکیکی دیکە گوتی:

- ئیستا تیگەیشتم! ئیوہ گەلیکن شانازی بەخوتانەوہ دەکەن و ئەگەر بلین (ولاته که تان

دوواکه وتووہ) توورە دەبن.. بوێ ئەمە دەگوێن و دەلین (دەولەتانی تازە پیگەیشتوو) رات چیه؟

- نەخیر ئەمە نابێ، ئیمە دەولەتی وا نین، ئیمە دەولەتی پیشکەوتووین، زۆریش پیشکەوتوو..

هەموویان لە کاردانەوی من سەرسام بوون و لەنیوان خۆیاندا کردیانە چرپە چرپ.

- شاری بی ئەلەکتریکتان هەیه؟

ئەگەر بلیم نا هەیه، ئەو لەبەر دەم بیگانه بە خراپە باسی ولاته کەم دەکەم!

- لەتەواری شارەکاندا کارەبا هەیه تەنانەت لە قەزاو گوندەکانیشدا..

- باشە باشە.. زۆر باشە.

یەکیکی دیکە پرسیری کرد:

- دەلین کارەبا لای ئیوہ گرانه.. کیلوواتی بەچەندە؟

- باسی کارەباتان کرد؟! گەورەم کیلووات بەلاشە. بو دەتانەوی پارە بە کارەبایش بەدین؟



- زۆر باشه.. زۆر زۆر باشه..

که یقین سازبوو، وهی توانیم به باشی له بهردهم بیکانهدا باسی ولاته کهم بکه. ئهم قسانه له روژنامهدا بلاؤده بنهوه و براده رانی خویمان که یقین بهم پرۆپاگه ندهیه دئ!

- کریی خانوو زۆر گرانه و قهیرانی نیشته جیوونتان ههیه، خاوهن داهااتی سنووردار ته گهر نیوهی مووچه یان نه دهنه کری ناتوانن خانوو پهیدا بکه، وانیه؟

له قوولایی ناخمه وه دنگیکم گوئی لیده بی که راستی بلیم و وهلامی ئه و دهنگه دده مه وه و ده لیم: (ته گهر راستی بلیم عه دم ده کهن!) دهنگه که ده لئ: (تو خهون ده بینن و ئه وان خهونه کهی تو نابینن و گویشیان له قسه کانی تو تا بی. ئه وان خهونی دیکه ده بینن، ههر نه بی له خهوندا راستی بلئ)..

له شم یه کپارچه نارقه بو، نیوچه وانم سڤیه وه و دامه قاقای بیکه نین:

- هه.. هه.. هه.. ته مانه و اباسی ولاته که مان ده کهن؟ نه خیر هیچ نالیم و له خوا ده پاریمه وه که به زووترین کات درژمانمان کویر بکا. پاشان هاوولاتی ئیمه وه کو هه موو هاوولاتیانی دنیا ته نیا سه دا دهی باجی داها ت هه دا!

- تهی مووچه خوژ؟

- مووچه خوژ! مووچه خوژ چونکه ژمارهی خیزانیان زۆر، له خانووی پان و بهریندا ده ژین! خانوو له وولاته کهی ئیمه دا ته وهنده هه رزانه تا ئه وه نده زهی ئیمه حه ز به دانیشتن نه کهین!

- بیستو مانه خاوهن خانوو خانوو کانیان به کری ناده نه ته و خیزانانی مندالیان ههیه؟

- ته.. ته.. ته.. کوئی ئه م بوختانانی هه لبه ستوه؟ کریچی ئه سلهن چاره ی خاوهن خانوو نابینن. ئیمه له هه موو شاره وانییه کاندای دهسته ی کریمان هه یه و ته گهر پیوستیمان به خانوو بوو سهردانی ئه و دهسته یه ده کهین. بو نمونه ده لیم: (خانوویکی پینج ژووریم ده وئ. به مه رجیک رهنگی بانووی شین بی و رهنگی په مه ییم ناوی چونکه ژم حه ز به م رهنگه ناکا).

- بیکومان تو به شیوه یه کی نایاب باس له ولاته کهی خو ت ده کهی!

- ده لئین ژیان لای ئیوه زه جه ته و خاوهن داهااتی سنووردار له دهستی ده نالینن و ژماره ی خاوهنی داهااتی ناوهنجی روژ به دوای روژ به ره و که مبون ده چن؟

- بزانه بزانه بزانه، چمان بو هه لده به ستن؟

دوستانی نازیز.. بهر له هه موو شت ده مه وئ ئه م راستییه تان پی بلیم. ئیمه له که سمان گوئی لی نه بووه ژییانی هاوولاتییه کافان زه جه مت بی ته نیا له روژنامه بیانییه کانه وه نه بی! له راستیدا

ئىمە نەك ھەر لەم بوارەدا بەلكو لە ھەموو بوارەكاندا كيشەمان نىە. سەبارەت بە خاوەن داھاتی ناوھنجیھەو ماشەللا ھەر ھەموویان لە خۆشیدا دەژین وەر لەوھى بىمە ئىرە تەكیان كرد ساوای تايبەتییان بگەيىنمە ئىوھى بەرپىز.. ئاگاتان لى بى ھەندى كەس لەزمانى ئەوانەو ھەروھەلەدەست..

- بىستومانە لای ئىوھ ئاستى بىكارى بەرزەو مەرجى ژيان زەھمەتە بەتايبەتى سەبارەت بە كرىكارانەو ھە دەست ھەقيان لەژىر ھىلى سوورەوھىە ؟لە روویان تەقىمەو ھەو گوتم:

- ئىوھ باوەر بەمن دەكەن یا بە تىكدەران و دوژمنانى ئىمە؟

- نەخىر باوەر بە تو دەكەين..

- باشە گوئ بگرن..كە ئىوھ باس لە كرىكارانى ئىمە دەكەن ، ئەمەيش روونكرنەو ھە: ئەو كرىكارانە لەو پەرى خۆشیدا دەژین، تىگەيشتن؟ روژىكيش چىە گلەيان لە ھىچ نەكردو ھەو ئەو دەست ھەقىە ئەوان وەرى دەگرن ھىچ كرىكارىكى دىكە وەرناگرئ. لەمەيش زىاتر دەتوانم بەبەرپىرتان بلیم كە ئەو پارەھىە كرىكارى ئىمە سالانە پاشەكەوتى دەكا بەشى دروستكردى كارخانەىەك دەكا ؟،بەلام ئەمە ناكا چونكە چاوى تىرە..

- وەى..وەى.. ئەو ھەو چ وولاتىكە؟

ئەگەر ئازانسى دەنگوباسى ئەنادول ئەم قسانەى من دەگەل بىگانەى دەكەم بلاوبكاتەو ھە، دەلى چوئ ئەم ھەموو شتانە دەربارەى ولات دەزانى؟ئەو كاتە دروكام بە فېرو ناچن.

- ئەى حالى پەرورەدە چوئە؟ زانیومانە راژەى نەخویندەوارى لە سەدا ھەشتایە؟

- پف.. دروویان كروو ھە..ئەگەر درو كلكى ھەبئ ئەوانە كلكدارن..ئەو ھەندە خوینەوار لە وولاتەكەى ئىمەدا ھەن خەرىكە خەلكەكە لە نووسین و خویندەو ھە بىزار دەبن.

بو دەرمانىش نەخویندەوارىك لە وولاتى ئىمەدا نادۆزىھەو رادەى ھەر خویندەوارىكى ئىمە بەقەد سىكەسانە.ئەو ھەندە خویندنگەمان ھەن دەولت كە شەقامىك دروست دەكا ناچار دەبى بىانوخیئى. سەبارەت بە ماموستاش ئەو ھەندە زورن بە ھىچ شىوھەك ژمارەیان نازاندرى..ھەر دەست ھەلپەر بە دەموچاوى پەنجا ماموستا دەكەوى.ھەر چەندەى داركاریان بكەى،فەرەیان بەدى، بىانرپزىئىھەو ناتوانى رەگیان لە ریشەو ھەلئەكىنى و تەواویان بكەى.

یەكێك لە شوینی خوێو ھەلبەزى و گوتى:

- ئەمە راست نىە..ئىمە ھەمیشە ئەو وتارەى تو دەخوینىنەو كە روژانە لە روژنامەكاندا بلاویان دەكەیتەو ھەر ھەمووشیان باسى كەمى قوتابخانەو ماموستا دەكەن!

- جا ئېۋە باۋەرتان بەۋ قسانە كىرۋە؟ باۋەرتان كىرۋە وانىيە؟ من ئەمە دەنوسم چونكى موعارەزەم. گەلى ئېمە تاسەر ئېسقانى موعارەزەيە. بويە من كە بابەتېك دەنوسم راستىيە كە نالېم بەلكو ئەۋە دەلېم كە موعارەزە پېي خوشە. بوئ نمونە دەلېين قوتابخانە نيە، بوئ ئەۋە رۇژنامە بفرۇشئ!

ئەمە خالى راگەياندىنى ناخوئيمانە، بەلام راگەياندىنى دەرۋە ترسى لەسەر نيە!

- رېگەوبانتان كەمن، ئەوانەي هەشن تېگچۈنە؟

زۇر توورپە بووم و هەلسامە سەر پېئ و گوتم:

- بەس بئ.. بەس.. من دەرپۇم!

- بوئ كوي؟ توئ ناتوانى برۇي چونكى خەون دەبىنى..

كەواتا دەزانن خەونە!

- واز بېئن با برۇم.

- بوئ كوي؟

- ئەرپۇمەۋە ولاتكەي خۇم..

بەرۋە دەرگا هەنگاوم نا تېكرا هەلسانە سەرپېئ ومنيان لە گوئشەيە كدا عاسى كرد:

- وازم لئ بېئن..

- توئ خەون دەبىنى و ناتوانى برۇي.

رەنگە ئېۋە هەمووتان خەونى پر لە ترستان بېئىبئ! ئەگەر بتانەۋئ رابكەن ناتوانن چونكى

قاچتان ناجوولېتەۋەۋە ئەگەر هاوار بکەن دەنگتان دەرناچئ.. منيش تاوام بەسەرھات.

ئەۋكاتە يەكېكيان گوتى:

- هېشتا پرسيارېكمان ماۋە، ئازادېتان هەيە يا نا؟

لەدلى خۇمدا دەمگوت كورە مەترسە ئەمە خەونە.. بەلام خۇ بەدەست من نيە،

دەترسم. لەهەمان كاتيشدا دەمگوت: ئېشاللا خەونە..

قېئاندىان:

- قسە بکە، بلى بزائين ئازادېتان هەيە؟

دووا جار گوئيان لېم بوو بە دەنگېكى بچر بچر دەمگوت:

- هەيە.. زۇرئش هەيە.. پرېهتئ لە ئازادى..

- ئازادېتان هەيە؟

- باسی کام نازادی دهکھی؟
- نازادی روژنامه گهریتان ههیه؟
- بېنگومان براله هه مانه.. هه موو شتی کمان ههیه.. هه موو جوژه نازادیمان هه ن و نازادی روژنامه وانیشمان ههیه.. زورمان ههیه. بهرم دهن.
- نازادی روژنامه وانیتان ههیه؟
- ئهی نه مگوت هه مانه.. به لئی هه مانه.
- باشه چون نازادی روژنامه وانیتان ههیه له کاتیکدا که هیشتا یاسای کوئی چاپه مهنی جیبه جی ده کری؟
- به غهیری فرین نه بی هیچ ریگه چارهیه کم نیه. زور جار خه لک له خه ونیاندا ده فرن. قول وباسکم وهک دوو جووته بال کردنه وه، به لأم هه ستم کرد قاچه کام قورسن و وه عاردی نووساون. نه گهر قاچه کام بهرز ده بوونه وه نه وه وهک چوله که به ئاسماندا ده فریم، رهنکه خه تای ئه و ژمه بی که پیش نووستن خواردم لوزرم هه ولدا نه متوانی بفرم.
- قسه بکه هیشتا یاسای کوئی روژنامه گهری جیبه جی ده کری؟
- بوچی ده روانه یاسای کوئی چاپه مهنی که هیشتا ماوه؟ به لئی ماوه به لأم جیبه جی ناکری! ئیمه ئه و توپانه مان پاراستون که سولتان محمه د فاتیح ئیستانبولی پی زگار کردون و به کاریان ناهینین، باشه له ناویان بهرین؟ ئیمه یاساکانی نا دیوکراتی تور نادهدین و بو ئه وهی هه میسه له بهر چاومان بن و په ندیان لی وهر بگرین و له بیرمان بی که چه ند به ده ستیانه وه نالاندوو مانه. پاشان ئیمه ئه وهنده نازادی روژنامه وانیمان ههیه له ده ستیان داماوین و نازانین چییان لی بکهین!
- باری ئابووریتان زور خراوه، بودجه تان پرپه تی له کم و که سری، توچ ده لئی؟
- ده لیم هه لا هه لا.. ده تانه وی چ بلیم؟
- له ئاره قه دا غه رق بیوم . هاوارم کرد:
- خه ون بهس نه بی؟ به ئاگا نهیه مه وه؟
- ئه گهر راستی نه بیژی قه ت له م خه ونه وه ئاگا نابه وه.
- ئه گهر راستی بلیم پرۆیاگه ندهیه دژ به وولائه کم. خوايه ئه م به لایه چیه؟
- باری ئابووریمان وانیه که ئیوه ده یزان. زور گه شه ی کرووه و بودجه مان فیته.
- ده مویست زیاتر چنه لی بده م نه یان هیشت:

- ته گهر و ابی ئیوه پیوستیتان به کومهك و یارمه تی نیه. تۆمان هیئایه ئیره تا راستیه که مان پی بلئی و ته گهر پیویست بی قهرزتان بدهینی. به لآم که کاروبارتان ریکوپیکه و اتا پیوستیتان به کومه کی ئیمه نیه. فهرموو خوات له گهل.

- بو؟

په ح من نوینه ری و لآتم هاتووم داوای یارمه تی بکه م!

- باشه بو له هه وه له وه و اتان نه گوت؟ ئه و کاته ده مزانی چ بلیم!

- فهرموو خوا حافیزت بی.

له ترسان ده گریام، بزانه چون ئه م هه له م له کیس چوو؟

هیشتا شه و بوو که وه ناگا هاتمه وه. گلۆپیم داگیرساندو له سه ر میز دانیشتم و فرمیسکم

سپینه وه و ده ستم کرده خه ون نووسینه وه... که ی به یانی ده بیته وه؟

له راستیدا درێژترین شه وی ته مه نم به سه ر برد...!

## دهمه ته قی نۆر مال

ئەو دوو زاتە دەبینن وا لە بەرامبەری ئیمە دانیشتون و وەك شەر بکەن قسە لە گەڵ یە کتر دەکەن؟ بەلێ. لەو دە چۆ لیک حالی نەبن و لە نیوانیاندا جیاوازییەکی تەواو هەبێ. ئەمە لە دەموچاوی کرژو جوولە ی دەستیانەو دەیارە. ئەگەر حەز بکەن دەتوانم هۆی ئەم هەرایەتان بۆ بەیان بکەم!

یەك لەو دوو کەسانە وا چاویلکە یەکی جام ئەستووری لە چاوە ، باسی (موختاری) نووسەری بەناویانگ دەکاو دەلی بابایەکی نەفامەو نەئایینی هەیه نەشەرەف و نە ئەخلاق. ئەو ی تر کە لووتی هەر لە لووتی تەگە دەچێ، پەسنی (موختاری) نووسەری بەناویانگ دەکاو دەلی نووسەریکی تیگەیشتوو ئەگەر وادە بدا دەیگەییتیە جی و لۆمە ی (باھیر)ی نووسەر دەکاو دەلی بابایەکی جاھیل و دووروو بەدروو دەلەسە خۆی هەلەدە کیشی.

واتا ئەو دوو کەسە ی وا دەیانبینن و یەکیان چاویلکە یەکی شووشە ئەستووری لە چاوە و دوو میان لووتی لە هی تەگە دەکا، باس لە هەردوو نووسەری ناودار (موختار) و (باھیر) دەکەن و خەریکە باسەکیان شەر و گێچەل و تیھەلدانی لی دەکەویتیەو.

بەروخسەتی خۆتان با هۆی راستەقینە ی ئەم دەمە قالییەتان بۆ یاس بکەم:

نووسەری ناودار (موختار) لە ژێرناوینیشانی (بە یانی. بە یانی) و تاری سیاسی لە رۆژنامە ی (ریگە ی راست) دا بلاو دەکاتەو. (باھیر) ی نووسەریش و تاری سیاسی لە ژێر ناوینیشانی (بە مە چ بلین؟) لە رۆژنامە ی (دووا هەوال) دا بلاو دەکاتەو.

یەك لەو دوو کەسە ی بەرامبەرمان دانیشتون ( ئەو ی لووتی لە هی تەگە دەکا) ماوہ ی چەند سائە خوینەری رۆژنامە ی (ریگە ی راست) ئەم رۆژنامە یە لە گوڤە ی (واز لە هەموو شت بیئەو بەخت بخوینەو) دا هەوالی بەخت و تالّح و شانس بلاو دەکاتەو.

کابرای (خاوەن چاویلکە ی شووشە ئەستوور) ییش لە یەك رۆژنامە بترای توانی کرپنی نیو چەند سائە تەنیا رۆژنامە ی (دووا هەوال) دەکری ، بەو پیئە ی وشە ی تیگەلکیشراوی لە هی رۆژنامەکانی دیکە ئاسانترەو رۆژنامە لایەنگری تیپی (فەنەر باخچە) یەو کابرایش هەر لە هەردەتی مندالییەو لایەنگری ئەو تیپە یەو مامی خوالیخو شبوویشی هەر وا بوو.

شهوئیکیان (موختاری) نووسه‌ری به‌ناوبانگ تا سپنده‌ی به‌یان له‌گه‌ل دۆستیکی ئاره‌ق ده‌نوۆشی و به‌یانی که له‌خه‌و هه‌لده‌ستی هیچ بیروکه‌ی بو نایه‌ ببنوسی. به‌لام چونکه زیره‌ک و به‌توانایه‌ هه‌ر بیروکه‌یه‌کی ده‌ستی بداتئ هه‌ندی فه‌لسه‌فه‌ی تیکه‌لاؤ ده‌کا و ئامانجی ده‌بیکی، و تارێکی به‌ناونیشانی (سوودی فاسولیا‌ی وشک‌کرایه‌و خراپه‌ی نیسک) بلاؤکرده‌وه‌و وا ده‌ستی پیکرد:

دنیا‌ی روژئاوای هاوچه‌رخ له‌کانیاوای روژه‌لئه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتووه‌و سوودیان له‌کتیبی (چاکه‌ی فاسولیا‌ی وشک)‌ی زانای مه‌زن (ئیبنومه‌رته‌بانی)

وه‌رگرتووه‌.. ئیدی زۆر وه‌ستایانه‌ باس له‌ فاسولیا ده‌کا زانیاریی زۆر ورد له‌ باره‌یه‌وه‌ ده‌نووسی. له‌ راستیشدا نه‌کتیبیک به‌ ناو (چاکه‌ی فاسولیا‌ی وشک) هه‌یه‌و نه‌ زانایه‌کیش به‌ نیوی (ئیبنومه‌رته‌بانی). که‌چی موختاری نووسه‌ری به‌ناوبانگ توانی به‌و وتاره‌ جوانه‌ی سه‌ره‌نجی خوینه‌ران رابکیشی.

له‌وکاته‌ی ئه‌و وتاره‌ له‌ روژنامه‌ی (ریگه‌ی راست) دا بلاؤبوؤه‌، باهیری نووسه‌ر خاوه‌نی گوشه‌ی (به‌مه‌ چ بلین؟) دووچاری گرفت ده‌بی، به‌هۆی ئه‌و خوانه‌ی دۆستیکی شه‌وی پیشوو بو‌ی ریک ده‌خا و تا سپنده‌ی به‌یان خه‌و ناچیتته‌ چاویه‌وه‌و ئه‌وه‌ی بیروکه‌یه‌ ئه‌و روژه‌ بو‌ی نایه‌ بیکاته‌ نیوئاخنی وتارییه‌وه‌. له‌وکاته‌ی روژنامه‌ی ریگه‌ی راستی هه‌لگه‌یرو وه‌رگه‌یپ ده‌کرد چاوی به‌ وتاری موختار ده‌که‌وی و هه‌ول ده‌دا شتیکی لی بخوینیتته‌وه‌، به‌لام یا تینی‌ناکا یانیش ببتاقه‌ت و خه‌والوو، بیرده‌کاته‌وه‌: ئه‌وه‌ ماوه‌ی دوو هه‌فته‌یه‌ شه‌ره‌ قه‌له‌می له‌گه‌ل که‌سدا نه‌کردوه‌و چۆنه‌ ئه‌گه‌ر شه‌ریک به‌ موختار بفروشی؟ ناخ‌ر باهیر روژنامه‌نووسیکی به‌هه‌ره‌مه‌ندو قه‌له‌م به‌برشت و زۆربه‌ی هه‌ره‌ زۆری خوینه‌ره‌کانی به‌ وتارکانی سه‌رسانم و ده‌میکه‌ هه‌ز له‌ موختار نا‌کاو خوشی ناوی به‌دووای هه‌لیکه‌وه‌ بوو ریسوای بکا. قه‌له‌می ده‌ره‌یناو ده‌ستی به‌ نووسین کرد:

(وتاری نووسه‌ری مه‌زن و هاوکاری خوشه‌ویستم موختار له‌ روژنامه‌ی ریگه‌ی راست دا خوینده‌وه‌و له‌ بره‌گه‌یه‌کیدا باسی له‌ جوژیک ئازهلئ ده‌ریا ده‌کا به‌ نیوی (ئه‌ستیریدا) و ده‌لئ ئه‌م زینده‌وه‌ره‌ی ده‌ریا له‌ ژیر فه‌رمانی مینه‌دا ده‌ژی. ئه‌م مروقه‌ که‌ ئه‌مه‌ی نووسیوه‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌ره‌ی کردوه‌. نووسیویه‌تی ده‌لئ ئه‌م گیانله‌به‌رانه‌ به‌کومه‌ل دژین و هه‌ر کومه‌لیک له‌ چل تا په‌نجا پیکهاتوو. له‌راستیدا وتاری ماموستا مایه‌ی گالته‌جارییه‌، نه‌ک هه‌ر له‌لایه‌ن ئیمه‌ی به‌نی به‌شه‌روه‌ بگه‌ره‌ له‌لای خودی ئه‌ستیریدا هه‌موو گیانله‌به‌رو ئازهلئ ده‌ریایه‌کانه‌وه‌! چونکه‌ شتیکی زۆر سروشتیه‌ی ئه‌گه‌ر له‌ناوچه‌ی ئه‌ستیریدا گیانله‌به‌ری تاک ره‌گه‌ز بژی و هیچ جیاوازییه‌که‌ له‌ نیوان نیرو میدا نیه‌. مینه‌ی ئه‌و گیانله‌به‌ره‌ ده‌توانئ وه‌ک نیرخۆی ئاوس بکا و

پاشان بگه پټتوهه سهر نه سلې ره گزی میښنه ی. نووسه ری به پټزمان هم زانیاریه سادانه نازانې که چی خوینهرانی دهرس ددهاو باسی نازادی و مافی مروقیان بو ده کا. نووسه ری وا چوون خوینهرانی قه ناعهت پیدینې؟ نیمه قسه ناکه بین و با خوینهره خوشه ویستکامان دادوهر بن).

خوینهرانی روژنامه ی دووا هه وال هه قیان دایه ره خنه کانی ماموستا باهر، چونکه وتاری دوینې موختاری روژنامه نویسان نه دیوو.

موختار که وتار ده خوینیتتوهه نه ونده ی نامینې شیت بن. قه له م ده گریته ده ست و هیرشیکې وا ده کا تاکی نه بی و ته نانهت باسی گیانله به ریش ناکا و وتاریک به نیوی (به ری خوړ مه گرن) ده نوی و ده لی:

(دوینې یه که له نووسه ره کانی پارچه کاغزی ناونرو به (دووا هه وال) وتاریکی بلاو کر دوو ته وه که ههر له هوړپنه ده کاو ده لی: سالی ۱۸۴۸ له کاتی شوړشی بروسیاو له به ره نگار بوونه وه ی سپای شکسپیردا کریستوف کولومبس مردووه. له یه کی له نووسینه کانیدا هاتووه (ته ی نازادی ئای که جوانی) و اتا نازادی خوړاکی ته قله وه ک چوون نان خوړاکی زگه و موزیک خوړاکی روخ).

(وتاری وا پر له هه له چوون راستکه مه وه؟ به نده پیموایه هه چی بکه م بی سووده ، نووسه ری که شه ره فی وشه و بیر نه پاریزی. ته مسالی ته مانه فیره مشت خوړی و قاپ لیسینه وه بوینه و شه پر به که له پیایو هم چه رخه ده فروشن. منیش به پراشکاری پیتان ده لیم که ئیوه قه تاو قه ت ناتوان به ری تیشکی خوړ بگرن ورووناکیی راستی هه همیشه دره وشاوه یه).

خوینهرانی وتاری موختاری روژنامه نویسان به جهاله تی باهیری روژنامه نویسان هات. باهیریش هم ئی هانه یه ی قه بوول نه کردو روژی دوواتر له هه مان گوشه ی (به مه چ بلین؟) دا وتاریکی له و ژیر ناونیشانی (ده ک شهرمه زارین) بلاو کر ده وه:

(هم موختاره زوله ی خواهه لکیش که له روژنامه ی ریگه ی راست دا ده نویسی. ده یه وی راستییه کان زیند به چال بکا. که نه ی توانی له سهر بنچینه ی زانست وه لام بداته وه هه ولی داوه مه سه له که بکاته شتیکی شه خسی، بو ئاگادار پیتان ته نانهت ناتوانی کار له قاچیشم بکا، چونکه نه وه ی ده لی پوختان و دروو ده له سه یه و کس باوهری پی ناکا. نیمه چاکی ده ناسین، نه و نه بوو جالشوری له مالی شاعیری گه وره خوالی خوشبوو سلیمان خسته ژیر پالتو دزی؟ نه و که سه ی به م قسه یه باوهر ناکا با له پیایو به شه ره ف خوالی خوشبوو نه زمی به گ

پرسیار بکا که ماوه یه کی دوو رو دریز به ریو به به ری پولیس بووه. هه روها رومانی (نافوروه ی شاخ) له جان پول بییر دزیوه. نیمه ته نیا نه و رو داوه ده گپ پنه وه بو دو اچار هوتشیاری



دهدەينى گە ئەگەر واز لەو بوختانانەى نەهينى ، ناچار دەبين هەرچى گووكارى ئەوه  
بلاوبكەينهوهو ئەگەر هەر وازى نەهينا ئەوه دادگا هەيه)!  
خوينەرانى رۆژنامەى (دوواهەوال) موختارى رۆژنامەنووسيان بە پياويكى چەپەل داناو رقيان  
ليى بووه.

بەيانى رۆژى دوواتر، لە گوشەى (بەيانى..بەيانى)دا كە موختارى رۆژنامەنووس  
دەينووسى، رۆژنامەى (ريگەى راست) لە ژيئرانوونيشانى: (ماكينەى درۆ قور فېرە دەدا)  
ئەمەى بلاوكردهوه:

ئەو رۆژنامەيهى پيى دەلئين (دووا هەوال) لە گوشەى (چ بەمە بليين؟) نووسينيكى بەقەلەمى  
نووسەرى بە كريكراو (باھير) بلاوكردوتەوه. ئەو كەسە ريگەى چەوتى گرتوو و لە سەر داھاتى  
نا ديار دەژى. چۆن دەتوانى لەفەرەنسييهوه وەرگيپران بكا لە كاتيكدە كە حەشتەبای زماني  
فەرەنسى نازانى؟ جارتيكيان چەند وشەيهكى فەرەنسى وەرگيپابوو ئابرووى دەقەكەى  
بردبوو، لە كاتيكدە كە قوتابى قوتاغى ئامادەيى لەو باشتر دەتوانن وەرگيپرن. دەبوو ئەو نەفامە  
داواى كۆمەك لە دوست برادەران بكا. ئيمە نامانەوئ كيشەى زانستى بكەينه كيشەى  
شەخسى، هەرچەندەى دەزانين كە ئەم رۆژنامەنووسە ريگەر خەلكى شارى ئازەربيجانەو باوكى  
دوكانى بەقالبى هەيهو شارەوانى سزاي قورسى داو لەبەر ئەوئ خەشى فرۆشتوو.. ئەم  
رۆژنامەنووسە فيلبازە لە ئەوروپاوه ماكينەيهكى تەراشى كارەبايى دينى و باجى گومرك  
نادا، هەر وەها هەندئ شتى قاچاغيشى لە باولدا بووه.. زۆر شتى ديكە هەن بەلام شەرفەى  
پيشەى رۆژنامەنووسى ريگەم نادا هەموويان ئاشكرا بكەم..)

بەراشكاوى و بچ پەردە موختارى رۆژنامەنووس هەقيقەتى باھيرى رۆژنامووسى بو خوينەران  
ئاشكرا كرد كە چەند پياويكى بەدفعەرو خراپە، هەرچەندەى باھير خەلكى شارى ئازەربيجان  
نيه، بەلام خوينەرانى شارى ئازەربيجانى رۆژنامەى ريگەى راست داوايان كرد نازناوى  
ئازەربيجانى لى بسينريتهوه.

پاشان باھير ئەم ولامەى دايهوه:

(دەمەوئ حكومەت ئاگاداربكەمەوه كە چەپرەويك خەريكە دەلوورينى.. ئاگاتان لە مەترسى  
بى.. لە كاتيكدە كە وولاتە كەمان بەرەنگارى بىرى زيانبەخش دەدا، قەلەمە چەپرەوه كان لەپەناى  
شيوه قالبى جوژاوچوڤدا بەردەوامن لە هاندانى گەل و ژەهراويكردنى بېروپراى.. ئەم شيوه  
نەفەت ليكراوانە دابونەريتى وولات تييكوپينك دەدەن تا زەمىنە بو فرت و فيلى ئەو گرووپانە

خوش بکهن. له وانه خاوه نى قه له مى چه پهل، نه وهى له لاپهړه زهرده لگه پراوه کهى ناوړاوه به ريگه ي راست دا دهنوسى و هيږشى کردووته سهر من به لام نه مجاره يش سهرى داي له به رددو ناچارى کردين هه قيقه تى ناشکرا بکهين..)

وتار بهم جوړه هيږشانه وه بهردوام بوون، تا دادوهرى گشتى به مهي زانوى وتاره کانى موختارى روژنامه نووسى خستنه ژير چاوديرى.

پاشان موختار له ژير ناوونيشانى (هشت) وه لامى وتار يکى دايه وه و گوتى چيتر له ميوه دووا وه لام ناداته وه.

نه وه بوو باهيرى روژنامه نووسيش له ژير ناوونيشانى (وله به) وه لامى هم وتاره ي دايه وه دووا وه لام بوو.

همه هوى نهويه که هم دوو که سهى وا له به رامبه رماندا دانيشتون مشتومريانه. يه کيان لووتى له لووتى ته گه ده کاو دووهميان چاويلکه ي شووشه نه ستورى له چاوه. يه کيان ته نيا روژنامه ي ريگه ي راست ده خوښيته وه وه هوى تريان ته نيا روژنامه ي دووا هه وال. ههر بويه ش ناتوانن ريک که ون!!

من وه زعه که باشتر ده زانم چونکه هه موو وتاره کانم خوښدونه ته وه و ناگادارى شپه قه له مى نيوانيان بووم. شتيکى ديكه يش ده زانم: له وکاته ي هم دوو که سه مشتومريان بوو، خه ريک بوون به هوى نه وه دوو روژنامه نووسه وه سهر و گوتلاکى يه کتر بشکينن، هه رددو روژنامه نووس (موختار) و (باهير) له ته ک يه کتر دا له سهر خوانى سهره ک وه زيران دانيشبوون و قاقاى بيکه نينيان سه ده جووتيك دهنگى ده دايه وه. چونکه هه رددو کيان ماناى سازاديبى ده برين ده زانن، بويه ريزى يه کتر ده گرن نه گهرچى بېروپاشيان جياواز بى، اخر هه رددو کيان روژنامه نووسى شارستانين!!



## عەزیز نەسین لووتکەى داھینان و

### هەلوێستی جوامیرانە<sup>(\*)</sup>

(۱۹۱۵-۱۹۹۵)

پیموانیە نووسەرێکی دیکەى تورک (نازم حکمەت<sup>(۱)</sup> و یەشار کەمالی<sup>(۲)</sup>) لێدەرچن) بەقەد عەزیز نەسین لای خۆینەرى کورد ناسراو بۆ و شوێنى خۆى کردبێتەوه، هەرچەندە بەرھەمەکانى کەمیان کراونەتە کوردی<sup>(۳)</sup>.

من وای بۆ دەچم کە هۆى ئەم نزیکبونەوهیە بۆ شیوەى تاییبەتیی نوسینەکانى نەسین بگەرێتەوه، کە ناوەرۆکیان لە جەرگەى کۆمەڵ هەلقولاون و رەنگدانەوهى واقیعی ژيانیەتى بە تال و سوپرو شیرینیەوه.

کە کوردیک بەرھەمى نەسین دەخوینیتەوه بەھیچ شیوەیەك هەست بە نامۆیی ناکات و ئەوەندە بیرماندووکردنى گەرگ نیە تا لە مەبەستى بگا. قارەمانەکانى چیرۆک و رۆمانەکانى (پولیس، فەرمانبەرى دەولەت، بەلێندەر، بیکار، ساختەچى و قولەر، سادەو ساکار..). خەلکێکن خۆینەرى کورد دەیانناسى و لە زمانیان دەگا.

لە حەفتاکانى سەدهى رابردوودا لە کولانەیهكى تەنگەوه عەزیز نەسین لە خۆینەرى کوردی باشوور وەرژوورکەوت، دوای ئەوهى یەكدوو چیرۆكى کورتى لە زمانى فارسىیەوه (نەك توركى) کرانە کوردی و یەكسەر شوورەتى پەیدا کرد، هەرچەندەى وەرگێرە ئێرانىەکان- لە دەورانى شادا- بەئەمانەتەوه دەستیان نەدایە بەرھەمەکانى ئەوو بەپێچەوانەوه گەلى شیواندنیان تێدا کرد. لەم بارەیهوه نەسین دەلى: (لە تورکیادا شەست و حەوت کتیبم چاپ کردووه، کەچى ئێرانىەکان حەفتا کتیبى منیان وەرگێراوه).. کە داواى روونکردنەوهى لێدەکەى بە پێکەنینەوه وەلامت دەداتەوه: (ئەوان چاوەروانى من ناکەن زنجیرەى رۆمانى لە گوڤار یا رۆژنامەدا بلاو دەکەمەوه، کۆتایی پى بێم و یەكسەر دەیکەنە کتیب).

ژمارەیهك وەرگێزى ئێرانى بە بەرھەمەکانى عەزیز نەسینەوه شوورەتیان پەیدا کرد، ئەگەرچى کارەکانى زۆربەیان ساکارو بۆ بايەخ بوون (وەرگێرانی نا ئەمین و شیوەى درچوونى کتیب لە رووى فۆرمەوه) بەلام چونکە خۆینەرى زۆربوون ئەو لاوازییە پشتگۆی دەخرا.

به یانی روژیکه هینی نیوه راستی مانگی گولانی سالی ۱۹۹۰ به ره و شاروچکه ی (چاتالجا) ده که ویتته دهوروبه ری نیستانبول و، وه قفی نه سینی لیپه و چنه مندالیکی هه تیوی بی دایک و باوک به خیتوه کا به ریکه وتم. پیشترومانی (برایم زبوک) و کومه له چیروکی (فس فس پالوان)م به چاپ گه یاندبوو که ههردوکیان هی عهزیز نه سینن و به هوی شه دیبی تورکمانی دوستم (نه سرت مهردان)هوه که ناسیایو له گه لدا هه بوو له وکاتوه که له بالیوزخانه ی عیراق له شه نقه ردها کاری ده کرد، دانه یه کم له ههردوکیان بو ره وانه کردبوو<sup>(۴)</sup>.

به ره وهی سواری پاس بم دوستیکی عیراقی نیشته جیی تورکیا که بهر له دوو روژان به هوی دوستیکی دیکه وه ناسیایومان په یداکرد، کومه لی ناموژگاری کردم. (کاک عه لی) که له گه ل دوو برای دیکه ی نووسینگه ی گوژینه وهی دراویان به رپوه دهرده، باسی له مه ترسی گه ران و سوورانی بینگانه ی کردو چون دهنه قوربانی پیای ساخته چی و قولبو فیلیان لی ده کری و پاره و پاسپورتیان ده دزری. گوتی: شه گه هر بریارت داوه بجیتته (چاتالجا) له ریگه دا نه فه ریگ خواردن و نوشینی پیشکesh کردی وه ریان مه گره، چونکه دوورنیه دهرمانی بی هوشییان تیدابی و خوت له خه لکی دووربگره و تیکه لیان مه به.

شه باسی کرده وهی فیلبازو ساخته چییانی ده کرد، منیش نیوه روکی چیروکیکی نه سینم وه بیر ده هاته وه.. کوره دهیه وی له گونده وه بو کار بجیتته نیستانبول، باوکی لیسی ده قیژینی: چی؟ گه رهنه بجیتته نیستانبول؟ شیت بووی؟ روله ی شیرینم بره هیندستان بره سیندستان به لام مه چوره نیستانبول.. روله گیان شه و نیستانبولیانه دهریبت له پی داده کهن ناگات لی نابی! پاشان به سه ر هاتیکی خوی بو کوره ده گپرتته وه که بهر له بیست سال هه له ده کا و هه ندی گاو گوپله که ده باته بازاری شه وی و چون فیلی لی ده کهن و ده ست له گونان دریزتر ده گه ریتته وه. شه وهی راستی بی هیچی و توشی من نه بوو. که پاس له ناوچه ی (بایه زید)هوه به ری کهوت نیمچه به تال بوو، ده یان جاریش له ریگه دا وه ستا نه فه ر سوارده بوون و دداده به زین و له شانسی خومه وه تا گه یشته جیی مه به ست کهس له ته کمه وه دانه نیشته. پاشان که بو نه سینم گپرایه وه له نیستانبوله وه تا چاتالجا (ده یان کیلومیتره) مه بله غی هه زاروسه ت لیره یان لی سه ندووم، که چی له نیویازاری چاتالجاوه تا ده زکاکه ی شه، کاکه ی شو فیتری تاکسی چواره زار لیره ی ورگرت، گه لی پیکه نی.

له و دیداره دا باسی زورشتمان کرد (به پیوستی نازام دوو باره یان بکه مه وه) به لام له وه ده چوو گه لی له ده زکاکانی بلا و کرده وهی عه ره ب بیزارو تووره بی (به تابیته ی کویتی) که شتی شه چاپ

دهكهن و يهك قرانيشى نادهنى به پيچه وانهى ته ورپييه كان و به رهى سو شيالييزم كه پيشه كى رهامه ندى و هرده گرن و مافى و هرگيژراني بو ره وانه دهكهن. ده بگوت له كونگره ي داهاتووى نووسه راني ئاسيا و ته فريقادا شكات ده كه م. پرسيارم لى نه كرد تايا له ئيمه يش نارازييه؟ چونكه تاگاداري نيته ورژكى نامه يهك بووم بو كاك (نه سرته) ي ره وانه كردبوو، مافى ته وه ي دابووينى به خوژايى هه رچى به ره هه مى ته وه بكه ينه كوردى و هيچى ناوى. بو؟ نووسيبووى: چونكه ده وله تيان نيه!

### عه زيز نه سين كييه؟

نووسه ريكه وولاته كه ي خووى و جيهانى پتر له نيو سه ده مه شغوول كردووه، ته وه نده ي چيروك و رو مان و شيعر و شانوتامه ي بلاو كردووته وه كه ته گهر له سه ر يهك دابندرئين له بالايى خووى به رزتره: (به ره هه مه كامم له بالام به رزترن، كه چى هه ندى ناحه ز هه ن ده لئين عه زيز نه سين خووى كورته بالايه).

گالته جارپكه به مه لا مه شوورى دووهم (خه واهه نه سره ددين) داده نرى.. گه وره به رپرسانى ترك ئاموژگارى يه كتر دهكهن و ده لئين: پياوى چاك بن با عه زيز نه سين به م مه سه له يه نه زانى ته گينا ده يكاته چيروك و ئابروومان ده با.. خوئنه راني سه ر به ده زگا سيخورى يه كان و ئاسايش و به رله ماتنارن، كه چى له هه موو ده وراني هوكمپرانيدا له گرتن و راوانان رزگارى نه بووه:

(عه زيز نه سين كه سايه تيبه كى ته ده بى يه ميژووى ته ده ب شانازى پيوه ده كاو له نيو سى چينى كو مه لدا خو شه ويسته، خيژانى خووى و گه لى ترك به هه موو چينه كانيه وه و پياوانى ده زگا سيخورپيه كان)<sup>(5)</sup>

ته نانه ت كه خه لاتى (دارخورماى زرين) يشى (له يه كى له پيشپر كى نيوده وله تيبه كاندا پى برابوو) پيشكه شى سپا كرد، يه كه م قوربانى كو ده تا سه ربازييه كه ي 27ى گولانى 1960 بوو. دوواى گه رانه وه ي له به شدارى كردنى يادى سه دساله ي له داى كبوونى نووسه رى گالته جارپ تازه ربايجانى (جهليل محمه د قولى زاده) له باكوو، به تومه تى هينانى ديوانه كانى نازم حيكمه ت و نامه يه كى ته وى ئاراسته ي حزبى كو مو نيستى توركيا، ده سگير كرا.

به لامه زه ب ويى ئايين تومه تبار كرا وه ده بيان شكاتى له دادگاكاني توركيدا لايكر او ه.. هه ندى پولدارو ده وله مه ند خه لاتيان به دولار بو ته و كه سه ته رخان كردووه بيكوژى.. چوار دانه هه ولى له ناو بردنى درا وه دووا هه ول ته وه بوو كه له شارى (سيواس) دا درا.

نه سین دهلی: (یه کهم ههولئی کوشتنم شهوه بوو له ریگه ی گه رانه وهم له ئیستانبووله وه بو چاتالجا روویدا. زورم میزده هات، له (بیوک چه که چه) له پاس دابه زیم و خوم گه یانده ژیر ستونیک کی کاره با میز بکه م. له ناکا و ناگر له ته له کانه وه به ربزووه، وامزانی کاره با شورتی کرد. پاشان که سانیک لیم نریک که وتنه وهو گوتیان: نه تزانی چی بوو؟ گوتم: نا! گوتیان: کاربایه که ته قه ی لی کردی!

ههولئی دووهم له چاتالجا دا بوو، لهو عانه ی له باخچه ی وه قفدا پیاسه م ده کرد، ئوتومبیللیک به خیرایی تیپه پری و درامه بهرگولله. نه گهر شارهزا نه ده بووم و نه وهی له سه ربازیدا فیریان ببووم به کارم نه هینابا، بیگومان ده یان کوشتم.. به لام یه کسه ر خوم دایه عاردو هیچم به سه رنه هات. ههولئی سیپهه میش هه ر له چاتالجا دا بوو. بو خواردنی ئیواره بانگ کرابووم شهو درانگ منیان هینایه وه وه قف. گوتم کاته که ی ناوه خته و با که س وه ناگا نه هینم وبه ئاسپایی بخزمه نیو پیخه ف. ده رگای ده ره وه ی وه ققم کرده وهو کلیم ده ره ی نا دیقه تم دا ده رگای ژووری من له ناوه وه گاله دراوه. به ریوه بهری وه ققم وه ناگا هینا و زانیمان هیرش هینا ره کان له په نجه ره وه چونه ته ژووره وهو ده رگایان داخستوه بوته وهی هه ر له نیو پیخه ف بمخکیسنن، چونکه شریتی له ده مه ستن به کاردی، لییان جی مابوو).

به لام ههولئی (سیواس) شیوهیه کی سیاسی به خویه وه گرتبوکه له شه نجامی ناگر به رانه شه هوتیله ی وا دیداره که ی لی بوو به مردنی سی و ههوت که س له به شداران دیداری روشنبیری کوتایی هات، له م باره یه وه عه زیز نه سین دهلی:

(که ناگر کوژینه وه کان منیان له نهومی سیپهه می هوتیله وه بینی، وایانزانی کو میسه ری ناگر کوژینه وه م و له نیو بلنسه ی ناگر دا ئابلوقه دراوم. به یه کتر ده لین با جه نابی کو میسه ر زگار بکه یین. په یژه یان بو دریز کردم. نه گهر (لوتفی قه لعه لی) نه بوایه له نیو چره دوو که لدا هیچم بوته ده کرا. شه منی له په نجه ره وه ده ره ی نا و خستمیه بان په یژه و دابه زیم. هه ر شه وهنده و خه لکه که منیان ناسی! هاواریان کرد: هیزه شه مه خویه تی نه جاتی مه دهن! شه مه کو میسه ر نیه شه ی تانه بیکوژن! شاره وان ( ریشداریک بوو) ده یقیژاندو خه لکه که ی هانده دا. پاشان ئاسنیک کی له ده ست یه کینک وهرگرت و وهرگه رایه لی دانه م و له به ربزایی چند میتریکه وه وه عاردی که وتم و بیهوش بووم. که وه ناگا هاتمه وهو خوم له نیو ئوتومبیل و له نیوان دوو پولیسدا دوزیه وه. یه که میان مستی ده خیواندمی، هی دووهم ده سستی ده گرت و نه ییده هیشت دارکاریم بکا. هی سیپهه م) پیماویه لوتفی بوو) چاکیتته که ی کرده سه رین و له ژیر سه ری دانام.





شەفەقە)دا که تاییهت به مندالی ههتیوو کوره مسکین و ههژار بوو، نیونوس کراوهوله پۆلی سیی سهرهتاییدا وهگریره (1). سالی ۱۹۳۵ ئامادهیی تهواوکردووو چۆته کولێژی سهربازی بوته شهفسهري شهناز یارو سالی ۱۹۴۴ له سپا ئیستیعفای کردووو له رۆژنامهی (قهههگۆز) و گوڤاری (یهدی گون) ی (سیدات سیماوی) یهوه داخیلی جیهانی رۆژنامه نووسین بووه. که حزبی گهلی کۆماری سالی ۱۹۴۵ هاتوته حوکم، گوڤار راگیراوه عهزیز نهسین بی کار ماوتهوه. پاشان بهیه کهوه سالی ۱۹۴۶ دهگهله (سهباحه ددین عهلی) (2) گوڤاری (مارکۆ پاشا)یان دهکردووو که ژمارهی تیراژی خۆی له ۶۰-۷۰ ههزار دانه داوهو خۆینهر به زهوقهوه گوڤاریان دهکړی و شهودهست و شه دهستی دهکرد. دوای داخستنێ گوڤار، به نیوی دیکه یان ده رهیناوه (مهعلووم پاشا، مهرحووم پاشا، بیزیم پاشا، حور مارکۆ پاشا، عهلی پاشا، عهلی بابا) و له نیوان سالی ۱۹۴۴-۱۹۶۲ له زۆریه ی گوڤار و رۆژنامه کانی تورکیادا به رهه می بلاوکردوتهوه به تاییهتی (قهههگۆز، ئاق بابا، دولمش، شهقشام..). و سالی ۱۹۶۲ گوڤاری (زیوک) ی گالته جارێ ده رهیناوه و ههکو زۆریه ههري زۆری شه دیبانهوه به شیعهر دهستی بی کردووو سی دانه دیوانی هه ن به که میان (له کۆتاییه وه بو سه رهتا) به:

(هه وهل شیعهرم ده نووسی به لام تیدی سهرکه وتوو نه بووم: که له سپادا بووم به نیوی (وه دیعه نهسین) هه سه شیعهرم بلاو ده کردهوه، ته نانهت (عو مه ره ده ره ددین و ره مزی شوغوز ئاریک) هه لسه نگاندنیکی باشیان له سه ره شیعهره کانی وه دیعه له گوڤاری (گهله) که له شه نقه ره دا ده ریان ده هینا، بلاو کردهوه په سنیان کردبوو. پاشان بووم ده رکوت به که لکی شاعیری نایه م به تاییه تی دوای چاویکه وتمم به نازم حیکه مت، که له نه خوشخانه ی (جه رراح پاشا) دا چاره سه ره ده کرا.. شه کاته گوڤاریکی شه ده بیاتم ده ره هیناوه له به ستم بلاو ده کردنه وه به لام نه که به نیوی خوم. نازم حیکه مت پرساری لیکردم: شه شیعهرانه هی تون؟ گوتم: به لی. گوتم: تو چیرۆکی خنجیلانه و ریکوپیتک ده نووسی، شیعهر مه نووسه. بنگومان درانگ هه ستم کرد که لاسایی نازم حیکه متم ده کردهوه قه تاو قه ت لاسایی ناگاته ئاستی شه سل).

عهزیز نهسین رۆلیکی گرنگی له سه ندیکای نووسه رانی تورک دا گیراوه له زۆریه ی هه لبه ژار نه کاندانا دهنگی هیناوه به تاییه تی دوای سالی ۱۹۷۶ که به سه ره وکی سه ندیکای هه لبه ژیر دراوه و ۱۶ سال سه ره وکی شه وه سه ندیکایه بووه. بهر له م تاریخه سه ندیکا که له سالی ۱۹۷۰ دا دامه زرا دانی به شه دیبایه تی عهزیز نهسین نه ده هیناوه وه کو سیاسی ته داریکی ده روانی که چیرۆکی گالته جارێ بو وه دیهینانی نامنجی سیاسی خۆیه وه ده نووسی و ره خنه له ده ولته

ده‌گری و دژی تیمپرالیزم خه بات ده‌کا .

گه‌لی خه‌لاتی نیو ده‌ولته‌تی وه‌دست هی‌ناوه‌و بایه‌خی به ری‌کخستنی رو‌شنبری ده‌داو پی‌ی وابوو هی‌زیکی کاریگه‌ره دژی رژیمی سه‌رکوتکه‌ر که ری‌گه‌ی داهینان ده‌گری و نایه‌لی گه‌شه بسینی . ته‌نانه‌ت که له‌ده‌روه‌ی ری‌کخستنی‌شدا بوو نیوانی ده‌گه‌ل دوت و هاوکاره‌کانیدا خو‌ش بوو . نه‌ندامی‌کی چالاکی یانه‌ی دانه‌رو په‌خشینه‌ران بوو که به‌کورتکراوه‌ی (په‌ن) ناسراوه‌ تا شه‌ کاته‌ی یانه‌ به‌ فهرمانی سپا داخراوه . له‌م باره‌یه‌وه ده‌لی :

(ری‌کخستن- ههر ری‌کخستنی‌ک بی- دووئه‌رکی سه‌ره‌کیان هه‌یه ، یه‌که‌میان مرو له‌ گو‌شه‌گیری رزگارد ده‌کا ، دووهمیان پاله‌په‌ستوی دیوکراتی پتر ده‌کا . نه‌گه‌ر ری‌کخستن بو خه‌لکی ها‌که‌زایی پی‌ویست بی ، شه‌وه بو رو‌شنبیران ده‌بی به‌زوره‌ملی بی) .  
دریژه به‌ قسه‌که‌ی ده‌داو ده‌لی :

(له‌ ولاته‌ پیشکه‌وتوه‌کاندا رو‌شنبری بی ری‌کخستن نادوزیته‌وه . به‌لام لی‌ره‌دا-تورکیا-ده‌ولته‌ت خه‌لکی بی ری‌کخستنی ده‌وی . بو ؟ چونکه‌ خه‌لکانی‌کی بی ری‌کخستن لی‌خورینیان ناسانه . سه‌د که‌سی ری‌کنه‌خراو ته‌نیا سه‌د دانه‌ که‌سن ، به‌لام سه‌د که‌سی ری‌کخراو هی‌زیکن گالته‌ی پی‌ناکری . بو‌یه‌ که‌ ده‌ولته‌ت ناتوانی ری‌گه‌ی ری‌کخستن بگری ، هه‌ولی په‌پیداکردنی ری‌کخستنی لاواز ده‌دا ، وه‌ک شه‌وه‌ی ده‌گه‌ل سه‌ندی‌کای نووسه‌ران کرا) (۸) .

بو‌دا‌بینکردنی نانی روژانه‌ی ، ناچاربووه‌ هانا به‌ریتته‌ به‌رگه‌لی پیشه . چونکه‌ ناوه‌ناوه‌ بی‌ تیشوکار ده‌بوو به‌تایبه‌تی دووای ده‌رچوونیه‌وه له‌ زیندان . شه‌وکاته‌ گو‌قارو روژنامه‌کان له‌ ترسی رژیم ناچار ده‌بوون وه‌ده‌ری نین و به‌ره‌مه‌کانی بلاونه‌که‌نه‌وه :

(که‌ گو‌قارو روژنامه‌ شتیان بوم بلاونه‌ده‌کرده‌وه ، خوم گو‌قارو روژنامه‌م ده‌ره‌یناوه . که‌چاپخانه‌کان نه‌ویراون شتم بو چاپ بکه‌ن به‌ده‌ست روونوسم کردوون و فرو‌شتوو من . که‌ به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گرتوو‌خانه‌ قه‌لهم و کاغه‌زیان لی‌ قه‌ده‌غه‌ کردووم (به‌ پی‌چه‌وانه‌ی یاساکان) به‌ره‌مه‌می خوم به‌ نه‌ینی گه‌یاند ده‌روه‌ی زیندان) .

وینه‌گری فوتوگرافی و نووسه‌ری سیناریوو روژنامه‌ فروشی گه‌رژکی کردوه ، شه‌نجا نووسه‌ری‌کی لی‌ها‌توری که‌ به‌ په‌نجه‌ تیشاره‌تی بو بکه‌ن و بو‌ کونگره‌ شه‌ده‌بیه‌کان بانگ بگری و سالی ۱۹۹۲ کولیزی هونه‌ره‌ بالا‌کانی زانکوی دارمشتادی شه‌لمانی پی‌شنیاری به‌خشینی پروانامه‌ی دک‌تورای (فه‌خری) له‌ فه‌لسه‌فه‌ی بو‌ بکاو ، پاشان لی‌ی په‌شیمان بیته‌وه (۹) . له‌ داوی‌که‌وه بو‌ داوی‌کی دی‌که ، زمانی به‌د به‌ خراوه‌ باسی بکه‌ن . که‌چی شه‌م هه‌موو هه‌ولانه‌ کولیان پی‌ نه‌داوو

بروایان لوق نه کرد، بروا به دژایه تی زولم و پرد دروستکردن له نیوان قهوم و ره گزوه نایینه کان و وتووێژ ده گه ل راو بوچوونی جیاواز.

بویهك ساتیش چیه له كار نه وه ستاوه.. ده بیگوت: (ئه وانه ی وه كو من پیشه بیان نووسینه نایب بوهستن). یوسف زیا ئۆزتاج ده لئ: (عه زیز نه سین له سه عاتی دیوار ده كا . وه ستان نازانی). به شان و بازوو ریگهی خو ی کردو ته وه ، به خه باتی سه خت و گالته جار ی وره ی به زه وه وهك (میهری به للی) ی نووسه ری ناسراو ده لئ: (كه سایه تی نه سین له وه به ده رده كه و ی كه له سه خترین هه لئو یستی ژیانیدا توانیویه تی خه لئکی به پێكه نین بین ی، بویه هه قه به تیکۆشه ری ده م به خنده ناو به رد ری).

ده یزانی كه له پووری سولتانه عوسمانیه كان تا ئیستایش وه سه ر كو مه له وه زالن، ده بیگوت : لیره دا مرو ق نرخی نیه ! كه داوای هو یه كه ی ده كه ی؟ ده لئ:

(گو نا هی كه له پووره .. به تاییه تی نه وه ی له سولتان محمه د فاتیه وه به میرات ما وه ته وه . كا برا ئاستیك ی به زری رو شنیری بر ی بو، گه لئ زیره ك بو، چند زمانیشی ده زانی و یه كه م حا كمه ریگه بدا (بو زتریت) بکی شری، له كا تیکدا كه وینه ی مرو ق به كو فر داده ندراو وینه ته نیا نه خش و جوان کاری لاپه ره كانی كتی ب بوون به گول و گولزار .. سه ره رای ئه مه ییش نه و سولتانه چ به یاخیك ی به مرو ق نه دا وه .

فاتیح فه رمانی دا وه نیگار سازی ئیتالی (بیللینی) بیته كو شکی نه وو ژووری تاییه تی بو ته رخا ن بکری ، (سینان) ی ئاندا زیاری ره وانه ی هه نده ران کردو وه له شیوه کاریدا قال بیته وه و فی ری هونه ره كه ببی. رو ژتیکیان فاتیح سه ردانی (بیللینی) ده كا، ده بین ی وا وینه ی نه و ی وه بان ئه سه په وه کردو له کاتی په لدانی سه ری یه کیک له دو ژمنه کانی. دیقه تی وینه ده دا و به بیللینی ده لئ: كه له سه ر وانا كه ویته بان عا رد. بیللینی ده لئ : من وافیر بووم. هه ره وه كا ته فاتیح له نو به تدا ریکی راده خو ری زه لامیکی بو بینن و یه كسه ر كه له سه ری به شیر ده په پینن و به بیللینی ده لئ: بزانه كه لله ی سه ری بنیادم وا ده كه ویته سه ر زه و ی!

دوای ئه م رو دا وه بیللینی كلول به هیمنی تورکیا جی ده هیلی و ده گه پیته وه ئیتالیا . سولتان محمه د فاتیح بو ته ختی سه لته نه ت برای خو ی كو شتو وه ! نه وه نده ی نه ما بوو ئیمه ییش شتیکی واما ن به سه ربی.

پاش كوده تای ئه یلولی سالی ۱۹۵۵ له گرتووخانه یان په ستاین. ژماره مان له نیوان ۶۰ - ۷۰ نووسه ر ده بوو. رو ژتیکیان (والا نوورده دین - نه بوو خیزانی بوو؟ وه بیرم نه ما وه) سه ردانی ئیمه ی

کردو به برادر یکی گوتبوو که له سه‌رچاوه‌یه‌کی باوه‌رپیی‌کراوه‌وه بیستویه‌تی که سپا له سیداره‌مان ده‌دا. که هه‌والمان بیست‌ئو رۆژه تائیه‌واره پیکه‌نین به‌ری نه‌داین و هه‌والمان به گالته‌و جه‌ف‌ه‌نگ زانی. به‌لام دووای هه‌وت سالان چاوم به‌عه‌قیدیک که‌وت که‌ئوکاته‌ئهن‌دامی دادگای سپا بوو، گه‌لی‌ روودای دلته‌زینی‌ئوکاتی بو‌گپرامه‌وه وه‌ک زینده‌به‌چال‌کردنی‌بی‌ دادگا و جوړه‌ها شه‌شکه‌نجه‌ دژی‌ گرتوه‌کان. گوتی: ئه‌مرمان له‌ فه‌رمانده‌ی ئیستانبوله‌وه - نووره‌ددین‌ئهنوز پاشا- بو‌هات که‌ حوکمی له‌سیداره‌داتان‌بده‌ین و له‌ گوپراه‌پانی‌(ئه‌مین‌ئینون)‌دا جی‌ به‌جی‌ بکری. نه‌سین‌ ده‌لی: نازانم‌ هو‌ی‌ چپوه‌ ئه‌و حوکمه‌ جی‌ به‌جی‌ نه‌کرا، به‌لام‌ ئه‌و هه‌واله‌ی‌ کاتی‌ خو‌ی‌ - والا - بیستبووی‌ راست‌ بوو<sup>(۱)</sup>.

سالی‌ ۱۹۷۰ عه‌زیز نه‌سین‌ له‌ ناوچه‌ی‌(چاتالجا CATALCA) پارچه‌ عاردیکی‌ کړی‌ و ده‌ستی‌ کرده‌ دامه‌زرن‌دنی‌ وه‌قف و سالی‌ ۱۹۷۴ نزیکه‌ی‌ بیست و پینج‌ هه‌تیوی‌ بی‌ دایک‌ و باوکی‌ وه‌رگرت و له‌وکاته‌وه‌ خو‌یشی‌ هه‌ر له‌و ده‌زگایه‌دا ده‌ژی‌ و بو‌ئهو‌ی‌ له‌نزیکه‌وه‌ ناگای‌ له‌ باری‌ گوزه‌ران‌ و په‌روه‌ده‌ی‌ ئه‌و من‌دالانه‌ بی‌، ژووریکی‌ بو‌ نووسین‌ و خه‌وتنی‌ خو‌ی‌ ته‌رخان‌ کردوه‌. بو‌ نمونه‌ سالی‌ ۱۹۹۳ کوی‌ من‌دالانی‌ نیو‌ وه‌قف ۲۱ کورو ۱۵ کچ‌ بوون‌ گه‌وه‌ره‌که‌یان‌ ته‌مه‌نی‌ بیست و دووسال‌ و بچوکه‌که‌یان‌ نو‌ سال‌ بوو، هه‌موویان‌ خه‌ریکی‌ خو‌یندن‌ بوون‌ له‌ سه‌ره‌تایی‌ و ناوه‌ندی‌ و کولیزو‌ تا ئه‌و کاته‌ ۶۰ که‌سیان‌ پروانامه‌یان‌ وه‌ده‌ست‌ هی‌نابوو.

وه‌قفی‌ نه‌سین‌ له‌پاره‌ی‌ قازانجی‌ نووسینه‌کانی‌ عه‌زیز نه‌سینه‌وه (چ‌ وه‌رگپران‌ بی‌ و چ‌ ئه‌و رۆمان‌ و چ‌روکانه‌ی‌ ده‌کرینه‌ فیلم) مه‌سرف‌ ده‌کری‌. توانیویه‌تی‌ ئوتومبیلیکی‌ بو‌ هاتوچوی‌ من‌دالان‌ بکړی‌ و پارچه‌ زه‌وی‌ یه‌کی‌ دیکه‌یش‌ له‌ ناوچه‌یه‌کی‌ دیکه‌ی‌ ده‌وروبه‌ری‌ ئیستانبوله‌دا زامن‌ بکاو‌ بینای‌ ئیستا که‌یش‌ سی‌ نه‌وه‌مو‌ هو‌لی‌ سه‌عی‌ کردن‌ و چ‌یشته‌خانه‌و ژووری‌ نووستنی‌ تیدایه‌و‌ حالی‌ حازر دکتور‌ عه‌لی‌ نه‌سینی‌ کوری‌ وه‌قف‌ به‌رپه‌وه‌ ده‌با.

ده‌باره‌ی‌ ئامانجه‌کانی‌ ئه‌و ده‌زگا‌ خه‌یرخوازه‌وه، عه‌زیز نه‌سین‌ ده‌لی:

(به‌نده‌ له‌ کتیبی‌-ترسان‌ له‌ ترس-‌دا‌ باسی‌ ئامانجه‌کانی‌ وه‌قفم‌ کردوه‌، به‌لام‌ ئایا‌ هی‌چمان‌ به‌هی‌چ‌ کردوه‌؟ نه‌خه‌یر، چونکه‌ له‌لایه‌ک‌ پاره‌مان‌ که‌مه‌و‌ له‌ لایه‌کی‌ دیکه‌وه‌ زور‌ زه‌جه‌ته‌ خه‌لکی‌ واپه‌یدا‌ بکه‌ین‌ ئه‌و ئامانجه‌مان‌ بو‌ به‌ینیتته‌ دی.

لێره‌دا‌ چمان‌ مه‌به‌سته‌؟ گه‌ره‌کمانه‌ من‌دال‌ په‌روه‌رده‌ بکه‌ین. تاکه‌ ئامانجه‌مان‌ ئه‌وه‌ نیه‌ من‌دال‌ پروانامه‌ی‌ فیرگه‌ی‌ ته‌کنیکی‌ یا‌ پیشه‌سازی‌ وه‌ده‌ست‌ ببنی‌ و ئیشوکار‌ په‌یدا‌ بکا. ئه‌مه‌ خو‌ی‌ له‌ خو‌یه‌وه‌ گرنگه‌ به‌لام‌ ده‌مانه‌وی‌ هه‌ندی‌ خه‌لک‌ په‌روه‌رده‌ بکه‌ین‌ که‌ وولات‌ پتویستی‌ پێیانه‌.

چونکه ژماره‌ی که سانی وا له تورکیادا نه‌مپوژ زور که من. من لافی نه‌وه لینادهم که گهره‌کمان تورکیا رزگار بکه‌ین، بیروکه‌ی و امان نیه و شتی وا نه‌سله‌ن نابی. ئیپره وه‌قفینکی نه‌وتونیه کاری وا گهره‌ی پی بکری. ده‌مانه‌وی شتی دیکه بکه‌ین.. سیاستی په‌روه‌دو روشنبیری تورک سیاستیکی وابسته‌ی رژیمه و خه‌لکی ناخوژ په‌یدا ده‌کا. ئیمه شتیکی به پیچه‌وانه‌ی نه‌م سیاسته‌مان ده‌وی.

ناشهوئ مندلانی ئیپره بننه به‌رهمه‌ینه‌ری ماکینه‌یی، چونکه خه‌لکی ده‌روه‌ی ئیمه وا بیرناکه‌نه‌وه. قوتابخانه‌و بازاریش وانیه.

پیویسته سیاستی تورکیا له‌سه‌ر بناغهی په‌روه‌رده‌کردنی مروئ به‌رهمه‌ینه‌ر بی. بی نه‌م سیاسته‌ته له بوری پیشه‌سازی و کشتوکالیدا تورکیا له‌و قه‌یرانه‌ی تپی که‌وتوو، رزگاری نابی.

دووهم، گهره‌کمان خه‌لکی وا په‌روه‌رده بکه‌ین به ئازادی بیر بکه‌نه‌وه. ئیمه تا ئیستا فیرنه‌بووین به ئازادی بیر بکه‌ینه‌وه، چونکه نه‌وانه‌ی داخوازی شتی وا ده‌که‌ن خودی خو‌یان نایه‌نه‌وی. داوی مافی ئافره‌ت ده‌که‌ن که‌چی نه‌م مافه به‌کار ناهینن. هه‌ندی تابلو و سه‌ر ده‌رگای مالاندا هه‌ن، ژنه نیوی می‌ردی ده‌نووسی و نیوی خوئی وه‌لاوه ده‌نی!

سیه‌م، که زور گرنگه، ده‌مانه‌وی خه‌لکانیک په‌روه‌رده بکه‌ین که به چاوی ره‌خه‌وه دیکه‌تی دنیا بدن و سه‌ر له نوی راستی بدوژنه‌وه)

له وه‌لامی پرسیاریکدا که ئایا وه‌قف له‌لایان ده‌وله‌ته‌وه کو‌مک دکری؟ عه‌زیز نه‌سین ده‌لی: (حه‌شته‌بامان ناده‌نی.. به‌پیچه‌وانه‌وه ئیمه پاره ده‌دینه ده‌وله‌ت! که وه‌قفمان دانا ده‌وله‌ت سالانه یه‌ک ملیون لیره باجی خستینه سه‌ر. ئیستا ملیونیک لیره هیچ نیه به‌لام نه‌و کات مه‌بله‌غیک بوو گالته‌ی پی نه‌ده‌کرا. هه‌ولمداوه له کاتو ساتی خویدا پاره‌که نه‌ده‌م. زور جار به شکات و شکاتکاری و دادگا نه‌نجا پاره‌مان داوه، بو؟ چونکه لیره‌ی تورکی روژ له دوای روژوه بی نرخ ده‌بی و با سوود له‌و بره پاره‌یه‌ی ئیمه وه‌رنه‌گرن. نه‌م راستیه‌م به پشکینه‌ره‌کانی دارایش گوتوو.. گوتوو مه‌نه‌و (خه‌راج) ه‌ی له ئیمه‌ی ده‌سینن حه‌رامه.

له ده‌ورانی (که‌نعان ئیقره‌ن) دا هه‌ولیاندا تووشی گیچه‌لمان بکه‌ن و به تو‌مه‌ت و به‌هانه وه‌قف داخه‌ن. پشکینه‌ریان ره‌وانه‌ی ئیپره‌کرد، له‌حیسا‌بمان وردبوونه‌وه، به‌لام چونکه هیچ سه‌رپی‌چی‌یان نه‌دوژیه‌وه، زه‌فه‌ریان پی نه‌بردین.

به‌لی یارمه‌تیمان بو دئ، به‌لام زور که‌م. خوینه‌رانی به‌رهمی من خه‌لکی ره‌شوووت وه‌ه‌ژارن.

دهشتواڻم ڪوٺمگ و يارمه تي ڪوٺڪه موهه، به لآم لهو ترسه ي نه بادا دؤستېك لهيه ڪي له  
چېستخانه كاندا ده عوه تي ناني نيوه رو بڪه م ، يه ڪيٽڪ بمبيني و بلي: فهرموو ئيمه ڪوٺه ڪي  
وهقف ده ڪهين، كه چي عهزيز نه سين پاره ي ئيمه ده داته ده عوت وده عوه ٽڪاري ابوڀيه داواي  
يارمه تي له كهس ناهم<sup>(۱۱)</sup>.

### عهزيز نه سين و مهسه له ي ڪورد

له بارود وڃيڪي ته ماوي وسهريو شڪرندا سه بارهت به زهوت ڪردني مافي نه ته وه يي رهواي گهلي  
ڪورد له تور ڪيادا، نووسهري پيشڪه وتنخوازي تور ڪ له ته ڪ چهند رو شنبيري ڪي ديڪه ، له ريزي  
پيشه وه ي بهر گري ڪردن له و مافانه وه ستاوه.

زهوت ڪردني مافي گهلي ڪورد له راڊه به ده ره. ته نانهت ميڙوويان شيواندوهو ڪٽيبيان داناوه هر  
بو نه وه ي بسه لمينن كه خه لڪانين ڪ له تور ڪيادا نين به نيوي ڪوردو نه وانهي واخويان به ڪورد  
له قه لثم ده دن تور ڪي شاخن! هه مو ٿه و راپه رين و شوپشانه ي ڏي زولم سته مي  
فه رمانروا ڪاني ٿه وي پهر پابونه، به ياخي بووني عه شايهري له قه لثم ده دن وڌ به  
شارستانيهت و پيشڪه و تني ده زانن. ته نانهت كه سان ڪي ره گهز پهرست، ڪورد تاوانبار ده ڪه ن  
به وه ي تور ڪ ڪه ر ڪو ڪيان له ده دست چوهه، به بي گوڍانه هيچ راستيه ڪي ميڙووي!

رهنگه هر ٿم بهر چاوته ننگيه بي كه نه وه ي تور ڪي پي پهر ده ده ڪه ن، وا ٿم و لاته گوشه گير  
بي و هر چي گوڙانڪاريه - لهروي بيره وه- ٿه وان ماناي نه زانن و هو ي سه ره ڪي هه رهس  
هي ناني بي له وه ي كه چند ساله هه و ٿي چونه نيو خيڙاني ٿه ورو پي ده دا. له لايه ڪ بهر ڙه وه ندي  
خوي له نيو ٿه خيڙانه دا ده بيني و له لايه ڪي ديڪه يشه وه ناماده نيه مه رجه ڪاني جي به جي  
بڪا، له وان هيش داننان به مافي ڪورد.

وه زع بگاته ٿه و راڊه يي پزيشڪي ڪي تور ڪ (كه سوڻدي خواردي دلسوزي پيشه ڪه ي بي )  
چاره سهري نه خوش نه ڪا چونڪه تور ڪي نه زانيوه به ڪورد ي باسي له ده ردي خوي ڪردوهه! له گه ل  
ٿه مه شدا گرو پي سياسي وا هه ن هه ز له چاره سه ر ڪردني ڪيشه ي ڪورد بڪه ن، به لآم ده سه لآتيان  
به سه ر سپادا ناشڪي و بهر گه ي چاوسور ڪردنه وه ي گروپه ره گهز پهرسته ڪان ناگرن، بوڀيه ده بينين  
هه نگاوه ڪانيان له سه ر خو و ڪزه و زو و زو و يش ناچار ده بن له هه لويستييان په شيمان بينه وه<sup>(۱۲)</sup>.

نمونه يه ڪي ره گه ز په رستانه ي هه ندي لايه ني سياسي تور ڪ بهرووني له هه لويستي ڪي (حزبي  
بزوتنه وه ي نه ته وه يي MHP) دا ده رده ڪه وي كه چون داخوازي پيشڪه ش به داد گاي

دهستور کرد و داوای کرد حوکمی له سیداره دان بگه ریته وه، دووای شه وهی وهگ مه رجینکی به کیتهی شه وریا لابر درا. بو؟ چونکه دهست به جی تورکیایان قه بول نه کرد و مه سه له یان بو کاتیکدی دیکه!

شه وه ولانهی ده ولته تیش بو رازی کردنی کوردی ده دا، هه ولتی نه زوک وی شه نجامن، چونکه ههنگاو یکی شه و توپان ده گه لدا نیه ناوچه کانیا ن پی شه و دان بگریته وه و به ره و پیشیان ببا. روژنامه کانی تورک ده لاین به شی مروی کورد له سه رمایه ی پیشه سازی ۱۰٪ و به شی له سه رمایه ی بازرگانی ۲٪ و نه خوشخانه و فیرگه ته نیا له مه لبه ندی شاره کانداهن و ناستی بیکاری ۲۰٪ که له ناوهند به رزتره و شه وانه ی زمانی تورکی به لهد نین ۸۰٪ کورد پیک دین، سه ره پای نه بوونی خزمه تگوزاری کاره باو ناو ریگه و بان<sup>(۱۳)</sup>

حکوممه تی تورکیا له رووی گه شه کردن به ده وام جیاوازی له نیوان ناوچه کانداهه کا. شه راپورته ی سالی ۱۹۹۷ (دهسته ی نه خشه کیشانی ده ولته DPT) بلاوی کرده وه بووه مایه ی سه رسورمانی هه موو گروپه سیاسی و کومه لایه تی و ئابوورییه کانی تورک. راپورت ده لئی شه پاریزگایانه ی له هه موو روویه که وه پیشکه و توون، شه وانه ن و ده که ونه به شی روژشاوای ولات که تورکی لی نیشته جین. شه به شه هه موو ده زگا و دامه زراوه پیشه سازی و بازرگانی به خویشه وه ده گری و دلی ئابووری تورکن و ۸۰٪ شه و ئابوورییه سه رچاوه ی به ره مه که ی شه و بییه، به نهوت و به نزینه وه. که چی پاریزگاکانی کوردی لی نیشته جین له دامینی هه ره خوارووی لیسته که دین شه وه ی پی بگوتری پروژهی پیشه سازی یا بازرگانی نابیندرین. ده سه که وتی سالانه ی که سیکی له روژشاوای تورکیا داده نیشی مه بله غی ۵۹۲۴ دولا ری شه مریکییه، که چی ده سه که وتی سالانه ی به کیکی خه لکی شاری ناگری ته نیا ۵۱۴ دولا ره!<sup>(۱۴)</sup> چه ند راستیه کی تال دووای بوومه له رزه ی سالی ۱۹۹۹ به ده رکه وتن و به لگه ی شه و سته مه ن که له کوردی ده که ن. ده رکه وت که به هه زاران دامه زراوی پیشه سازی ئوتومبیل و شووشه و هی تر ده که ونه ناوچه ی ده ریای مه رمه ره که له بوومه له رزه زه ره رمه ند بوو (ئیسٹانبول، ئیزمیت، سه قاریا، بورسه، بولو، یه له وا، شه سکی شه هیر) ۲،۴۵۰٪ تی کرای دامه زراوی پیشه سازی تورک پیک دینی. سه ره پای چه ند کارخانه یه کی پیشه سازی سه ره به کومپانیا بیانییه کانی وه (تویوتساو هیوتدای وجودی پرو مانسمان و لاقارچ.) و به پیی مه زهنده سه ره تاییه کانه وه زیانی بوومه له رزه ی له و ناوچه یه که وت نریکه ی ۴۰ ملیار دولا ربوو.

ته نانه ت که ژووری بازرگانی تورک پیشنیازی گوازتنه وه ی نریکه ی ۲۰۰ کارخانه ی پیشه سازی

بو باشوور کرد، به تاییه تی کارخانه ی کاغزه زو لاستیک و ئوتومبیل و بویه، سه ره کوماری پیشو-سلیمان ده میریل- قایل نه بوو به به هانه ی نه وهی: هیچ شویئینکی تورکیا له بوومه له رزه سه لامه ت نیه و ۹۸٪ ده که ویتته سه ره هیللی لیکترازان. پاشان بوومه له رزه سه د سال جاریک له تورکیا ده ده! گویشی: بویه نه و کارخانه له ناوچه یه ن چونکه نه به شه ی ولات ریگه ویان و کوگای هه ن به تاییه تی هیللی ده ریا.

دوای نه و ناوچه یه (له رووی پیشکه و تنه وه) ناوچه ی ده ور به ری (ده ریای ئیجه ) دی نه نجا نه نادولتی نیوه راست و ده ور به ری ده ریای سپی، له کاتیئکدا که تیئکرای نه و ناوچه یه روژه لاتی باشوور و روژه لاتی نه نادول که ۴۴ پاریزگا به خوئیانه وه ده گرن له نه سلی ۷۶ پاریزگا، ده که ونه ژیر هیللی پیشکه و تنه وه (۱۵)..

له نه نجامی نه و سیاسه ته نابوورییه ی به بهرنامه داریززرای ئاستهنگ له بهرده م پیشکه و تنی ناوچه ی کوردستاندا، پاریزگاکانی باشوور و روژه لاتی ۱۰-۵۰٪ خه لکه که ی له بهر نه داری و بیئکاری و یاسا سه رکوتکه ره کانه وه کوچ ده که ن. بو نمونه شاری (توئجه لی) چاره گی دانیش تووانی به ره و شاره گه وره کان یا ناوچه بازرگانیه کان به دوای تیکه ی نان کوچیان کردوه.

له م نیوه دا که له نو سه ریکی وه ک عه زیز نه سین دژی نه م میئشکه ژهنگاویانه بوهستی، کاریکه گالته ی پیناکری و به شیئکه له دل سوژی نه و جوامیره بو نه ته وه یه که سه دان ساله له پال گه لی نه و دا دژی. نه م هه لوئیسته بویرانه ی نه سین نامو نیه، هه ره وه روئشن بیرانی تورک به ترسنوک له قه له م ده دا که چون ملکچه چی رژیم و کتیئییکی له م باره یه وه داناوه و نیوی ناوه (ناخ له ئیمه ی روئشن بیرانی ترسنوک). له وه لامی پرسیاریئکدا ده لی:

(شهرم ده که م خو م به یه کیئک له و روئشن بیرانه بزائم. مه ترسی هه ره گه وره یه له و ترسه ی روئشن بیران له وه دایه که ده سه لاتی به و بیئیه مامه له یان له گه لدا ده کا که ترسنوک ن. ته گه ر وانیه، ده یان تووانی عه دنان مه نده ریئس له سیداره رزگار بکه ن).

له پیشه کی کتیئیی (تورکی بولگارستان، کوردی تورکیا) و له ژیر ناویشانی (کیئشه ی کورد<sup>(۱۶)</sup>) (KÜRT SORUNU) نه سین ده لی:

(له مانگی ئابی ۱۹۸۷ به ته له فون له گو قاری (E DOĞRU ۲۰۰۰) که وه پیوه ندییان پیئکردم و گو تیان دوسییه ی کیئشه ی کوردیان له بهر ده ست دایه و رای منیان له م باره یه وه ویست. وه لام دانه وه گو تم: له سایه ی نه م یاسایانه ی هه نوکه هه ن باسکردنی نه م مه سه له یه بی سووده. یه که م شتی پیویسته بکری نه وه یه نه م یاسایانه بگو ردرین تا مرو بتوانی به سه ره به ستی له م کیئشه یه



بدوی و وتوویتی له باره یه وه بکا. خه لکانیک به روژی روونک تووشی نازار ده بن و تورک کورد بکوژی و کورد تورک بکوژی و ئه و کارانه ی سپا پیته هله ده سستی چاره سه ری کیشه ناکه ن. مانه وه له نیو بازنه ی ئه و شره یاسا کونانه که تاریخ و که له پوووری خه لکانیک دسپرتته وه، گه وره ترین هه له یه وه هه مان هه لویتسه که له بولگارستاندا روویه روومان بووه و گوتیان ره گه زی تورک له م وولاته دا نیه. ئیمه هه مان روژه دووباره ی ده که یه وه به وه ی که ره گه ز بو مروه دستنیشان ده که یه وده ئین: تو له فالانه ره گه زی!

من به راشکاوی ده لیم گه لیک هه یه و کوردی ناوه وخواه ن که له پوووریکه ی تایبه ته وه ده گه ل سه ربه خوپی سیاسیدا نیم. ئه م گه تم ته نیا له به رژه ونه دیی تورک نیه، به لکو له به رژه ونه دیی کوردیشه چونکه بارو دوخی دامه زانده ی ده وه لته تیکه ی سه ربه خو له روژه هلات له بارنیه. ئه مه ی ئه مروه له تورکیادا رووده دا هه ر له گه مه ی (ئه تار) ده کاو هیزی دهره کی هه ن ناماچی سیاسیان هه یه ئه م گه مه یه به رپویه دهبه ن، له قه یرانی یونانستانه وه و کیشه ی ئه رمه ن و سه ربه خوپی کورد و کیشه ی روژه هلاتی ناوه راست و قسه ی نابه جیی هه ندی که س به وه ی مافمان له مووسل و که رکووکدا هه یه. ئه مانه پلانی گه مه ی ئه تارین و به گویره ی هه ندی مه رچی دیاریکراو به رپویه ده چی. له بهر ئه وه من ده گه ل گوژینی یاساکام که دان به مافی گه لی کورد ده ئین و باوه رپیشم به هه ندی داوای کوردان نیه که داوای سه ربه خوپی ده که ن.

چاوه رواتی هه یچ سوودیک له تیروژ ناکری و تیروژ دژی تیروژیش بی سووده و کیشه که چاره سه رناکا. ده وه لته تی تورکیا مه به سستی نیه ریگه چاره بدوژیتته وه چونکه یاسای هه له جی به جی ده کا که چه ندان ساله دانراون و کیشه یان دروست کردووه. زه فترین هه له ئه مه یه بگوتری: (کورد نین، تورکن) هه یچ نیشتمانپه روه ری پی ناگوتری ئه وه که سه ی نه ته وه له سه ر مروه فه رزده کا، چونکه مروه ئازاده خوپی به کامه نه ته وه بزانی.

ئه گه ر حکومه تی تورک له روژه هلاتدا به ئه رکی سه رشانی خوپی هه لده ستا، خه لکی ئه وی هه ستیان به گه رگه رت نه ده کرد. ئه گه ر ناوچه که ی له رووی ئابوووری یه وه گه شه پی ده داو مافی روئشنبیری خه لکه که ی دا یه ن ده کرد، ئه وه هه یچ رووی نه ده دا.

خالیکه ی گرنگی دیکه یه هه یه، ئه وه یه که حکومه ت چاره سه ری کیشه ی بو ناکری چونکه حکومه تیکه ی هوشیار نیه و کیشه که یه کونه. من پیماویه هیزی دهره کی ده سستی تیوه رده دن و به رژه ونه ندی یان له وه دایه که تورکیا بیته ده وه لته تیکه ی ئیمپریالیزم و سپاکه ی پیاو کوژو جه رده. بویه له قازانچی کوردو تورکانه که به ئه قل بیرکه نه وه. خه باتی سه ربه خوپی له وه دانیه

مندالتي نيو بيشكه بكوژري يا پيره ميڤرديكي به ساللاچوو. ثم كارانه هستي توركان ده بزويني و كورد ده خاته نيو دووفاق. چاره سهر له ليك تيگه يشتن و ژيان به به كه وه ي نيو نيشتماندايه).

كه گوڤاري (E DOGRU 2000) به دوڤسيه ي كورده وه كه وته بازار، وه زاره تي ناوڤو به په له نووسراوي بو وه زاره تي داد ره وانسه كردو داواي وه رگرتني پيويستي كرد. وه زاره تيش له روژي ۱۹/۸/۱۹۸۷ دا فه رماني دايه ده سته ي دادوهري گشتيي دادگاي ناسايشي ده ولت له ئيستانبول شكات له گوڤار بكا. ده سته دانه يه كي گوڤاري بو پروفيسور (كه يهان ئيچه ل) ي ماموستاي وانه ي سزا له كوليژي ياساي زانكو ي ئيستانبول ره وانسه كرد بو شه وه ي لايه ني ياساي دوڤسيه كه هه لسه نكيئي و راپورتيك له م باره يه وه پيشكه ش بكا. ناوبراو راپورتي ناماده كردو ده سنيشاني شوينه گرنه گه كاني قسه ي نيو ته له فوئي عه زينسين ووتاري محمه د عه لي ئايباري كردو به لگه ي ياساي هينايه وه كه تاوانبارن، يه كه ميان داواي گوڤريني ياسا ده كاو دووم په سني كورده جياخوازه كان ده كا كه له پيناو كوردستانيكي سه ره به خولا ده كوڤشن، شه مه يش به پيچه وانه ي ياساكانه.

له روژي ۳۰ هه زيراني ۱۹۸۸ عه زين نه سين له به رده م دادگاي ناسايشي ئيستانبولدا وه ستا نه ك ته نيا بو به رگري له خودي خو ي به لكو بو به رگري له نه ته وه ي كوردو شه مانه ي خواره وه به شيكن له و به رگري يه:

(سه روكي دادگا

نه نداماني به پيژ

گوڤاري İKİBİNE DOGRU به ته له فون راي منيان له باره ي مه سه له ي كورده وه وه رگرت و له ژماره ي ۹-۱۵ ي ۱۹۸۷ دا بلاوكرايه وه. ليڤه دا بره ربه كه له پيشه كي دوڤسيه كه دينمه وه كه ده لي: گرنه گرين كيشه يه رو به رووي توركي ده بيته وه. من دان به وه ده نيم كه كيشه ي كورد گرنه گرين كيشه ي توركيايه، گرنه گيه كه ي له وه دايه كه دادگايه كي پسپوژي وه كو دادگاي ناسايشي ئيستانبول به ده سته ي به رزيه وه شه مرو دادگايي ئيمه ده كا.

(بالا ترين و گرنه گرين ده زگاي هه ره ده ولت يك سه رو كايه تي شه ركاني گشتييه، له بهر شه وه به ده گمه ن شه نداماني شه ده سته ي وينه يان له روژنامه كاندا بلاوده كرينه وه يا له كه ناله كاني ته له فزيون ده بيندين. پيم باشه هه لو يستيكي شه سه رو كايه تيه تان بو به يان بكه م.

له ۱۲ ي شه يلوولي ۱۹۸۰ و بهر له م تاريخه يش سه رو كايه تي شه ركاني توركي بايه خي به مه سه له ي كورد ده داو شه فسره ي ره وانه ي گوڤه كاني ولات ده كرد له باره ي شه مه سه له يه بو

خه لکه که بدوین و راستییان بو شی بکه نه وه. لهو ته فسه رانه ی ته م کارانه یان پی سپیږد رابوو (رائیدی روکن توغوز) بوو. ناوبراو له نه زه پوښم و به رامبه ر ۱۲۰ هه زار هاولاتی له پشت میکرو فون و هستاو دوو کتیبی به ده سته وه بوون یه که میان (میژووی وار تو) و دووه میان (تورکه کانی له ده ور به ری ده ریچه ی وان و رویاری فرات دا ده ژین) که به هه زاران دانه یان لی چاپکراوه و چند جاریش چاپکراوه ته وه. له مه سه له یه کی گرنگی وه که مه سه له ی کورد، رائید روکن فهرمووی:

(که لی برادران. به شیک له تورکه هه ژارو نه داره کان له شاخه به فراویه کاندایان. روژتیکیان تافره تیک له بان ته خته سه هولیکه وه ده رویشته که له ناکاو سه هول له ژیر پییه وه شکاو ده نگیکي وه (کارد- کورد) ی گوئی لی بوو، ئیدی لهو روژه وه شهو مسکینه تورکه نه ی له ناوچه شاخاوییه کاندایان ده ژین نیویان نرا کورد)!!.

(سه روک و نه ندامانی به ریژی دادگا)

من ئیستاکی له به رامبه رتان وه ستاوم به تو مه تی به رگری کردن له که له پووری هاو نیشتمانانی کوردو به هوئی باوه نه کردنی هه لبتس تراوی ئه رکان که تورکه هه ژاره کانی شاخ پییان به سه هول کهوت و دهنگی (کارد- کورد) یان گوئی لی بوو نیویان نرا کورد.. زیده روپی نیه شه گهر بیژم نه که تنیا منی نووسه ری چیروکی گالته جار ی، بگره هه موو نووسه ره کانی جیهانیش ناتوانین چیروکیکی کو میدی وه که چیروکی رائید روکن توغوزی نیږدراوی سه روکایه تی ئه رکانی سپای ترک ریک بجهین!)

(جه نابی سه روک و نه ندامانی به ریژی)

جاریکی دیکه یش ده لیم ته م شکاته ی له ئیمه کراوه شکاتیکي سیاسی یه و له وانه ی کردوو یانه و له ئیوه یش مه علوممه. من پیماویه هیژیکي دیکه وه زاره تی ناوخوا وه زاره تی دادی هانداوه. له سه ردانی کمدای بو به ریژان دادوه ره گشتیه کان به تابه تی به ریژ (یه شار گون ئایدن) تیگه یشتم که ده سته ی دادوه به ره له وه ی فه رمانی وه زاره تیان بو بی به سی روژ گو قاریان بینیبوو هیچی وایان تیدا نه دیبوو که پیویست بکا شکاتمان لی بکه ن. من ته م کاره ی ئیستاکی دژی ئیمه ده کری به ئاسایی نازام، چونکه تورکیا له (نه عامه) ده کا، سه ری له نیو لم و زیخ دهنی و ناگای له ده ور به ری نیه! هه موومان ده زانین ده زگای سیخوری (MIT) له دوای مه سه له یه وه له نه زمونی خو مه وه ده زانم شهو ته مری فه رموه بدرئینه دادگا).

(بانقی کار ته واری دانیشته نه ئیینه کانی ته نجومه نی نه ماینده کانی - په رله مان- له چاپ

داوه ته وه (چوار جلدن و بوجاری سپهه له چاپدراونه ته وه) هه رچی ناخاوتنی نه تاتوژکه له باره ی کورده وه ده ریه پیناون. پاشان گوڤاریکی دیکه ناخاوتنه کانی بلاوکردو ته وه به هه زاران خوینهر چاویان پیتی که وتووه. نیسه ت به ئیمه بیش به هه زاران خوینهر گوڤاریان بینیه که چی تازه به تازه دادگایی ده کریین، و اتا دووای سالیک).

(جیگری دادوهری گشتی (بولبان ناقباش) دلّی زمانی ره سمی تورکیا تورکی یه و فیرونی هه زمانیکی دیکه هه ولی شیواندنی وه زعی ولّات و ناارامی یه تی. من هه ده کهم جه نابی بفرموئی خوئی که ی له ولّاتیکی دووره وه هاتووته تورکیا؟ نایا نازانی چه ندین زمانی بیتگانه ی وه ک ئیتالی، ئینگلیزی، فهره نسی، ئەلمانی.. له ناماده یی و کولیژ و ناموژگا کانداه خویندرین؟ نازانی ده وه مه ندو پولداره کانی تورک مندالّه کانیان ره وانیه نه و کولیژانه ده کهن که وانه کانی تورکی نین؟

مژده تان ده ده می که نیازوایه کولیژیکی ئەلمانی و یه کی عه ره بی و یه کی ئینگلیزی بکرینه وه. نایا بو ده بی ته نیا زمانی کوردی هوئی ناژاوه بی و مه ترسی له سه ر سه ره خوئی نیشتمان په ییدا بکاوه ده ده غه بی؟).

(جیگری دادوهری گشتی و ماموستای وانیه سزا له کولیژی یاسای زانکوی ئیستانبول ده لّین: زمانی ره سمی تورکیا تورکی یه؟ باشه کی به پیچه وانیه گوتووه؟ تیکرایی نه و روشنبیره کوردانه ی من ده یاناسم، چه له ناخاوتنیاندا و چه له نووسینه کانیاندا، که داوای فیروبوون به زمانی کوردی ده کهن شتی وایان نه گوتووه.. نه وان نالّین با زمانی ره سمی تورکی نه بی.. ئەمه دروویه).

(نه وانیه له رۆژه لّات و باشووری رۆژه لّاتی نه نادولّ ژیاون شایه تی ده ده ن- رهنکه ئیوه یش- که خه لکانیکی زور به تابه تی ده سته ی ژنان چونکه کوردن تورکی نازانن و که ئیشیان بکه ویته بنکه ی جاندرمه و دادگاوه ده زگا کانی ده ولّه ت وهرگپریان بو دینن. له م حاله ته دا فایده ی چی بگوتی: کورد له تورکیادا نین؟!!

له م دوواییه دا دادوهری گشتی دادگای ئاسایشی ئیستانبول داوای ۱۵ سال حوکی بو عه زیز نه سین و محمه د عه لی ئایبار<sup>(۱۷)</sup> و فاتیمه یازبجی کردبوو، به لّام چونکه هیچیان له سه ر ئیسه پات نه بوو حوکم نه دران.

له ژیر ناو نیشانی (تاوانیکی روشنبیری له باشووری رۆژه لّاتی نه نادولّدا) رۆژنامه نووس (یوکسه ل سه له ک) چاوپیکه وتنیکی ده که لّ عه زیز نه سین کردو له تشرینی یه که می ۱۹۸۹د

بلاوی کردووه، نەسین باس لە پرۆژەی باشووری ئەنادۆڵ دەکا که بە GAP ناسراوه و رووبەریکی یە کجار فراوانی عاردی کشتوکالیی دەخاتە ژێر ئاوو چەندین گوندو شاروچکە وون دەبن، لەوانە شاروچکە (حەسەن کەیف) که چەندین ئاسەوارای تاریخی لێیە وە کە قەلاو منارە و گومبەز و ئەشکەوت . سەرینەوێ ئەم شوێنە وارانە بە تاوان دژی گەلی کورد دادەنێ و داوا دەکا (یوتسکۆ) پارێزگاریی لەو شوێنە وارانە بکا .

بەرگری نەسین لە گەلی کورد تەنیا کوردی تورکیا ناگرێتەو بە لێکو وە ک نەتەو بەرگریان لێ دەکا . کاتی که نوێنەری رۆژنامە (جیهانی کرێکار) داوای لێ دەکا هەلۆیستی حکومەتی تورک هەلسەنگینی بەو هی ۷۰ هەزار کوردی عێراقی قەبوول کرد داخیلی تورکیا بن، لە کاتی کدا که هەر ئەو حکومەتە هێرشی دەبرده سەر گوندی ئەو کوردانە بە بەهانەئە ئەو هی یاخی بووان دالده دەدن . . عەزیز نەسین دێ:

(نەخێر راست نیە بگوترێ حکومەت ئەوانەئە لە خوشیی خویەو قەبوول کرد . حکومەت ناچاربوو قەبوولیان بکا . ئەمە خالیکی گرنگە . هەلەیه کی زەقە بلێن حکومەت هەلۆیستی مروفانەئە نواندووه . کوردی عێراق کەوتبوونە نیوان دوو ئاگرەو، تەقەیان لە دووا بوو ، ناچار سنووری تورکیایان بزاند . ئەگەر تورکیا سنووری داخستبا کارەساتیکی گەورە رووی دەدا . ئیستاکێ لە تەلەفزیۆنەو گوی بیستی قسەو قسەلوکی سەیر دەبن، کەسانیک دەلێن ئەمانە پێشمەرگەن نەدەبوو حکومەت بەتێلێ بیئە تورکیا و دەدەریان نی . باشە ئەو پێشمەرگە بوون! ئەمانە کوردن، چۆن لە تورکیادا کورد هەن ، لە عێراقیش کورد هەن .

رۆژنیە بە سەدان درۆمان گوی لێ نەبێ که دەوڵەتی تورک وای بو کردوون و وا دەکا!! دەوڵەتی تورک هاو نیشتمانیی خوی پشتگویی خستوو، چۆن باوەر بکەین یارمەتی ئەو پەناھەندانە دەدا؟ لە هەموویش ناخۆشتر تورکیا یارمەتی دەروەیان لێ قەدەغە دەکا . وەکو بزاتم شتومە کیکی بە جگار زۆریان لە ئەوروپا بو کوکراو تەو بە تاییەتی لە ئەلمانیا و هۆلەندا کەچی حکومەت ئاستەنگەو نایە لێ بە دەستیان بگا<sup>(۱۸)</sup>

ئەو نەدە ماو بەلێن عەزیز نەسینی کە ئە نووسەر و مروف بو بەرھەمە زۆرانەو بەو هەلۆیستە جوامیرانەئە پەلە سێھەم لە ئەنسکلۆپیدیای تورک پێک دەھێنێ (دوای ئەتاتورک و نازم حیکمەت) و بەقەد ئەوێ گالته جار بوو، ئەو نەدەئیش دۆستی گەلی کورد بوو

لە رۆژی ۵ ی گەلاوێژی سالی ۱۹۹۵ داو دووای بە شداریکردن لە ئیمزاکردنی کتیب لە شاری (چەشمە) کوچی دووایی کردو تا دنیا ماو کورد مەردایەتی ئەو جوامیرە فەرامۆش ناکن .

## سه‌چاوه و په‌راویز:

(\*\*) ټم وتارم به‌زمانی عه‌ره‌بی له ژماره ۱۳۱ کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۳ ی گوټاری (مه‌تین) دا که له ده‌وک دهرده‌چی به‌ناو‌نیشانی (سلطان السخریة التركي نصیر الشعب الکردی) بلاوکرده‌وه. پاشان به‌زمانی کوردی له ژماره (۱۴) ی سالی ۲۰۰۳ ی گوټاری (باریش) که وه‌زاره‌تی روټنبری هه‌ریمی کوردستان ده‌ری ده‌کا، بلاو‌بو‌وه.

(۱) شاعیری مه‌زنی تورکیا له ۱۵ ی کانونی دووه‌می سالی ۱۹۰۲ له شاری (سه‌لانیک) داو له‌خیزانیکی ناودار له دایک بو‌وه. باوکی (حیکمه‌ت نازم) کوری شاعیر (نازم حیکمه‌ت) ی یه‌که‌مه‌و ماوه‌یه‌ک والی ده‌بی. دایکی (جه‌لیله خانم) کچی فه‌رید ټه‌نوه‌ر پاشای یاوه‌ری سوټان عه‌بدو‌ل‌حه‌میده. جه‌لیله له‌سه‌ر ده‌ستی (فاوستو ژونا‌رو) ی هونه‌رمه‌ندی تاییه‌تی سوټان فیره شپوه‌کاری بو‌وه به‌یه‌که‌م شپوه‌کاری ئافره‌ت له دهورانی سوټانه‌کاندا داده‌نری.

نازم ئاماده‌یی دهریاوانی ته‌واو ده‌کاو له سوپای حه‌میده ده‌بیته ټه‌فسه‌ر به‌لام به‌هوی نه‌خوټشییه‌وه له سپا داده‌برئو یه‌که‌م هه‌ل‌به‌ستی ټه‌و کاته بلاو‌ده‌کاته‌وه. له قوناعی جه‌نگی رزگاریدا روو له ټه‌نه‌دول‌ل ده‌کات و ده‌بیته ماموستا. پاشان ده‌چیتته موټکوو له زانکوټی کو‌مونستی روټه‌ل‌لات دا نیونوس ده‌کرئو وانه‌ی سیاسه‌ت و نابووری ده‌خوټنی.

سالی ۱۹۲۴ ده‌گه‌رپته‌وه تورکیا له روټنامه‌ی (نایدینلیک) دا شیعوو نووسین بلاو‌ده‌کاته‌وه و له‌سه‌ر ټه‌و نووسینه‌ی داده‌ری گشتی داوای پینج سال زیندانی بو‌ده‌کاو جاریکی دیکه‌یش په‌نا ده‌باته‌وه به‌ر یه‌کیته‌ی سوټیه‌ت و سالی ۱۹۲۸ ده‌گه‌رپته‌وه وولات و سود له یاسای لیبورن وهرده‌گرئ و له گوټاری فه‌رمی ده‌وله‌تدا (ئای) ده‌ست به‌کار ده‌بی. سالی ۱۹۳۲ به‌چوار سال مه‌حکوم ده‌کرئ و نیوه‌ی حوکمه‌که له گرتو‌خانه‌دا به‌سه‌ر ده‌باو نیوه‌ی دیکه‌ی به‌ر لیبورن ده‌که‌وئ و له بواری روټنامه‌گه‌ری و سینه‌مادا کار ده‌کا. سالی ۱۹۳۸ به‌تو‌مه‌تی هاندانی یاخیبوون بیست و هه‌شت سال و چوار مانگ حوکم دهرئو له گرتو‌خانه‌کانی (چانکیری) و (ئه‌سکو‌دار) و (بوورسا) حوکم به‌سه‌ر ده‌با. سالی ۱۹۵۰ به‌ر لیبورن ده‌که‌وئ و ده‌چیتته رو‌مانیا وپاشان موټکو.

سالی ۱۹۵۱ ده‌وله‌تی تورکیا ره‌گه‌زنامه‌ی لی ده‌سینتیه‌وه.

پینج ژنی هیناوه (نوزهت، لینا، پیرایه ، مونهوهر، فیرا) کورپکی له مونهوهر ههیهو نیوی محمهده وله گهل دایکیدا له فهره نسا دهژیا. دووا ژنیشی (فیرا)یهو له ره گهزی رووسه و له سه رتهای سالانی ۲۰۰۰ دا کوچی کردووهو.

نازم له ۳ ی ههزیرانی سالی ۱۹۶۳ دا و له نه نجامی قهیرانی دل له مۆسکۆ کوچی دووایی ده کاو له گوپستانی (نوقۆده فیچیه) دا به خاک ده سپیډرئ.

(۲) سالی ۱۹۲۳ له (عوسمانیه) ی سه ربه ویلایه تی (ته ده نا) له خیزانیکي کورد له دایک بووه. دایکی نیوی (نیگارخانم) و باوکی جوتیار بووه به نیوی (سادیق) و له مزگه وتی گوندو له بهر چای یه شاری کورپدا (ته و کاته ی مندا ل ده بی) ده کوژرئ. به هو ی بینینی رو داوی کوشتنی باوکییه وه یه شار چاوتیکی نیمچه کویر ده بی.

له ته مه نی هه فده سالی دا دووای ته و او کوردنی قوتابخانه ی ناوه ندی له سالی ۱۹۴۰ دا شیعره کانی له گو قاری (چیغ) دا بلا و ده کاته وه پاشان له هه ر یه ک له گو قاره کانی (تولکه)، (میلله ت)، (کو قان)، (بیش پنا ر) دا بلا و ده کاته وه هه ر له و کاتانه ی شدا تی که ل به دنیای سیاست ده بی و سالی ۱۹۵۰ به پی مادده ی ۱۴۲ زیندانی ده کړئ.

سالی ۱۹۵۱ ده بیته په یامنیږی روژنامه ی (جومهورییه ت) و ریپورتاژ نامه ده کاو ناوه ناوه ییش و تار دنووسی و تا سالی ۱۹۶۳ له م کاره یدا به رده وام ده بی.

سالی ۱۹۶۲ پیوه ندی به پارتی کریکارانی تورکیا وه ده کا و ده بیته نه ندای ته و حزبه . سالی ۱۹۶۷ گو قاری (نانت) ده رده کا و به هو ی و تار تی که وه ۱۸ مانگ حوکم ده درئ به لام جی به جی نا کړئ و به هو ی نووسی نیکی دیکه وه له گو قاری (دیر شپیگل) نه لمانی دا بیست مانگ حوکم ده درئ به لام ته ویش جی به جی نا کړئ.

سالی ۱۹۵۵ رۆمانی (نیججه مه مه ت) ی خسته بازاره وه و به یه کئ له هه ره رۆمانه سه رکوتوه کانی ته ده بیاتی تورکیا دا ده نرئ و خه لاتی له سه ر و ه رده گړئ .

به ره مه مه کانی وه رگپدرا و نه ته وه سه ر زیاتر له سی زمانی زیندوی دنیاو گه لی خه لاتی جوړاو جوړی پی پراوه له وانه خه لاتی فهره نسی له مه ر (باشترین رۆمانی بیگانه).

ژنی نیوی (تیلدا) بوو که به رپه گه ز ته سپانی بوو له دایکبوی سالی ۱۹۲۳ بوو چاکه که یه کی زوری له سه ر یه شار که ما ل هه یه به وه ی ۱۷ کتیبی ته وی کردونه ته ئینگیزی و هه ر ته ویش وای کردووه به ره مه مه کانی بکرینه ئیسپانی و فهره نسی و له روژنا وادا شوژه ت په یدا بکا. تیلدا له شوباتی سالی ۲۰۰۱ دا و له ته مه نی ۲۸ سالی له ئیستانبول دا کوچی دووایی کردووه.

یوشار بهره‌مییکی زۆرو زه‌ه‌ندی له‌ بواری رۆمان و شانۆنامه‌و رییۆرتاژو وتارو ره‌خه‌دا هه‌یه‌و یه‌کی بو له‌ پالیۆراوانی خه‌لاتی نۆبل و جیگا‌یه‌کی دیارو تایبه‌تی له‌ شه‌ده‌بیاتی تورکیادا هه‌یه‌ .

مامۆستا عبدالله حسن زاده (ئینجه مه‌مه‌تی) یه‌شار که‌مائی له‌ فارسییه‌وه به‌ نیوی (حه‌مه‌دوک) سه‌وه کردووته کوردی و له‌ لایه‌ن ده‌زگای رۆشنییری و بلاو کردنه‌وی کوردی یه‌وه له‌ به‌غدا چاپ کراوه‌ .

(۳) دوو رۆمانی کراونه‌ته کوردی-گیله‌ پیاو-و- برایم زه‌بوک-له‌گه‌ل چه‌ند دانه‌ چیرۆکیکی کورت که‌ له‌ ده‌ کتیب تیپه‌ر ناکه‌ن .

(۴) نه‌سرت مه‌ردان گێرپایه‌وه وگوتی :وه‌زاره‌تی راگه‌یانندی عیراق سالی ۱۹۷۵ عه‌زیز نه‌سینی ده‌عه‌وت کردو سه‌ردانی به‌غداو که‌ر به‌لاو که‌ر کوکی کرد . دیاره‌ له‌و سه‌ردانه‌یدا راستیی رژی عیراقی بو ده‌رکه‌وتوه‌وه، که‌ گه‌رپایه‌وه زنجیره‌یه‌ک وتاری دژی رژی نووسی . رۆژیکیان بالیۆز بانگی کردم و ناره‌زایی حکومه‌تی له‌ وتاره‌کانی عه‌زیز نه‌سین ده‌رپری، به‌و پییه‌ی من ده‌ستم بووه‌ له‌و ده‌عه‌وته . کابرا رای وابوو یا به‌پری پاره‌ یا به‌ گه‌ف و توقاندن ده‌مکوتی بکه‌ین . گوتم :عه‌زیز نه‌سین ره‌خه‌ له‌ حکومه‌تی خۆی ده‌گری و جنیو به‌ سه‌ره‌ک کو‌مار ده‌داو باکی نیه‌، له‌ چاوسور کردنه‌وی سه‌فاره‌تبیکی بیگانه‌ ده‌ترسی؟ (وتاره‌کانی له‌ توی کتیبیکدا کو‌کرده‌وه نیوی نا

-Dünya Kazan Ben Kepçe- ئه‌-عیراق و میسر).

(۵) نووسه‌ری راستپه‌وی تورک قادرجان قافلی-جانه‌وه‌ری تو‌رۆس-پیشه‌کی د . ابراهیم داوقلی - وه‌زاره‌تی راگه‌یاندن- کویت ۱۹۸۶ .

(۶) نه‌سین ده‌لی بیروکه‌ی دامه‌زانی هه‌تیوگه‌م نه‌و کاته‌ بوهات که‌ له‌و قوتابخانه‌یه‌دا ده‌مخویند .

(۷) شاعیروچیرۆک نووسیکی تورکی بلیمه‌ته . له‌ ۲۵ شوباتی سالی ۱۹۰۷ له‌ گوندی (ئه‌گریده‌ره‌) ی سه‌ره‌قه‌زای (گوملجینه‌ی) سه‌ر سنووری نیوان تورکیاو یونانستان له‌ دایک بووه‌ . خویندنی له‌ بالیکشه‌هیرو ئیستانبو‌لدا ته‌واو کردووه‌ بوته‌ ماموستای زمانی شه‌لمانی . له‌ سه‌ر حسییی ده‌ولت ره‌وانه‌ی شه‌لمانی کراوه‌ له‌ هه‌ردوو شاری پۆتسدام و به‌رلین ده‌رسی ماموستایی خویندوووه‌ گه‌راوه‌ته‌وه‌ تورکیاو سه‌ره‌پاییشه‌ی ماموستایه‌تی، ده‌ستی به‌ نووسین کردوووه‌ ودرامای بو‌ شانۆ نویسووه‌ . سالی ۱۹۳۱ به‌ تۆمه‌تی پرۆیاگه‌نده‌ دژی ده‌ولت ۳ مانگ گیراوه‌ . دووای ماوه‌یه‌کی کورت دیسان گیراوه‌ و حوکم کراوه‌ به‌ بوته‌ی یادی ده‌سه‌اله‌ی



دامه‌زاندنی کۆمار بهر لیبوردن که وتوووه و نازاد کراوه. تا سالی ۱۹۴۵ بی نیشوکاربووه و لهو سه‌له‌دا به‌یه‌که‌وه له‌گه‌ل‌عه‌زیز نه‌سین گوڤاری گالته‌جاری (مارکۆ پاشا)یان ده‌رکردوو، که تیراژی له ۶۰-۷۰ هه‌زار دانه تپه‌پری ده‌کرد.

به‌هۆی نووسینه ره‌خنه‌نامه‌یه‌کانی له گوڤاری بلاوده‌کردنه‌وه به تۆمه‌تی ناوزاندنی ده‌ولت جاریکی دیکه‌یش گه‌را. پاش نازادبوونی هه‌ول‌ده‌دا تورکیا جی به‌یللی و په‌نا بباته بهر ئەلمانیاو له ۲ی نیسانی سالی ۱۹۴۸ دا له نیودارستانه‌کانی سه‌ر سنووری تورکیا و بولگارستاندا به ده‌ستی نه‌ته‌وه‌پرستیکی تورکی توندرو (علی ئەرته‌کین) ناویک کوزراو. ده‌لین ئەو علی‌یه پیاوی ده‌زگای (میت)بووه و به فیتی ئەو ده‌زگایه صباحه‌ددینی گوشتوو.

گه‌للی رۆمان و چیرۆک و شانۆنامه و تارێ رخنه‌یی بلاوکردوو نه‌ته‌وه به دامه‌زرینه‌ری ئەده‌بی نویی تورکیا ده‌ژمیردیی و ۱۰ دانه به‌ره‌مه‌می چاپکراوی هه‌یه. ماموستا هه‌ژار ئەوه کاته‌ی بو چاره‌سه‌ری نه‌خۆشیی سالی ۱۹۵۷ ده‌چیتته لوبنان، له رۆژنامه‌یه‌کی ئەوێ چیرۆکیکی کورتی وه‌رگێرداوی سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی ده‌خوینیتته‌وه و کاری تپه‌ده‌کا ناوه‌روکی چیرۆک به شیعر داده‌رپه‌ژیتته‌وه و نویی ده‌نی (به‌یتی سه‌ره‌ مه‌ر) یا (کۆشکی به‌للووری) که به شاکاریکی نه‌مه‌ر ده‌ژمیردیی و له دیوانی (بو کوردستان) دا هه‌یه.

(۸) چاوپێکه‌وتنیکی رۆژنامه‌نووسیی ره‌خنه‌گری ناودار (دو‌غان هیزلان) له گوڤاری (گۆستیری) دا بلاو کراوه‌ته‌وه. برۆانه - خاکی نه‌فره‌ت لی‌کراو - کۆمه‌له‌ چیرۆک - وه‌رگێرانی سعید یحیی ۱۹۹۸.

(۹) دوای روخانی دیواری به‌رلین و یه‌که‌گرتنه‌وه‌ی ئەلمانیا سالی ۱۹۹۱ ویستیان (سه‌ریک هۆتیکه‌ر)ی سه‌روکی ئەلمانیا‌ی رۆژه‌لات به تۆمه‌تی پیشین‌کردنی مافی مرو‌قه‌وه‌ به‌نه‌ دادگا و هیج بالیۆزخانه‌یه‌ک قایل نه‌بوو دا‌لده‌ی بدا. ئەو کاته‌ه‌زیز نه‌سین نامه‌ی بو سه‌رانی دنیا نووسی و دا‌وای لی‌کردن هۆتیکه‌ر به په‌نا‌هه‌نده وه‌رگرن. به‌مه‌یش نه‌وه‌ستا دا‌وای له کاربه‌ده‌ستانی تورکیا کرد ری‌گه‌ی به‌دن بیتته‌ تورکیا و له وه‌قفی نه‌سین دا بژی. ئەم هه‌لو‌بسته‌ی بووه هۆی ئەوه‌ی زانکۆی ئەلمان په‌شیمان ببیتته‌وه و دکتۆراکه‌ی نه‌داتی.

(10) Demirtaş Ceyhun- ASİLACAK ADAM AZİZ NESİN-AD  
Yayıncılık A-Ş Eylül 1994

(11) AZİZ NESİN -ONURSAL DUKTORA OLMAMANIN BÜYÜK  
ONURU-ADAM YAYINLARI 1993

(۱۲) بولەنت ئەجەۋىتى سەرەك ۋەزىرانى پېشوو ۋادەى دا بەرنامەى كوردى لە كەنالىكى دەۋلەتەۋە TRT پەخش بىرى كەچى ئەۋ ۋادەىە لە حوكمرانى ئەۋدا جى بەجى نەكرا.

(۱۳) مەسەلەى كورد لە راپورتى دەۋلەتە زلە كانەۋە. ژمارە ۶۹ ى ۱۹۹۷ ى گوڭقارى مەتېن.

(۱۴) عەزىز نەسېن باسى كارگەىەكى (هەتېۋى پىلاۋ دەكا لەسەر رېگەى (ماردىن) دا بەرچاۋى كەۋتوۋە كە چۆن هېزەكانى ئاسايش دەستىيان بەسەردا گرتوۋە كوردوۋىانەتە شوئىنى لىكۆلئىنەۋە ئەشكەنجەدان.

(۱۵) يوسىف ئىبراھىم ئەلجەھمانى - بوومەلەرزەى توركىيا - دەزگای چاپەمەنىى حوزان - سورىيا - ۲۰۰۰.

(16) BULGARİSTAN' DA TÜRKLER TÜRKİYE' DA KÜRTLER-ADAM YAYINLARI – Beşinci Basım 1989

(۱۷) سىياسەتدارو ۋ نووسەرېكى چەپرەۋە كورې عەقىد تەحسېنەۋ پورزای نازم حىكەتەۋ بەتەمەن لەۋ بېچوكتە . زنجېرەىەك روژنامەى سەرىەخۆى بلاۋكردوۋتەۋەۋ بەىەكەۋە دەگەل نازم گىراون . سالى ۱۹۶۰ (حزبى كارگەرانى توركىيا) ى بىر سۆشسىالىزىمى دامەزراندوۋەۋ خۆىشى سكرتېرى بوۋە . دژى دەست تېۋەردانى يەكئىتى سوقيەت بوۋە لە چىكۆسلوۋاكىادا . زۆرىەى ئەندامانى حزبەكەى سەر بە سەندىكاي كرىكاران بوون . سالى ۱۹۶۲ يەشار كەمال بوۋ بە ئەندامى ئەۋ حزبە .

(۱۸) işçi Dünyası تشرىنى دوۋەمى سالى ۱۹۸۸ .



## فیل حمدي چۆن دهسگير کرا؟

له بهر پيروه بهرايه تي ئاسايشي ئيستانبول وه ته م بروسكه يه بو ته واوي بهر پيروه بهرايه تي ئاسايشي  
شاره كاني ديكه رهوانه كرا:

(ته مه ن سى و پينج سال، بالا بهرز، دووسه د كيلو كييش، سى دانه دداني كه م، ددانيكي چه ناگه ي  
ژوروي پر كرا وه ته وه، كار پيژه ي ژيري لاي چه پ له زيپر گير او ه، قاتيكي خه تخه تي قاوه يي ده بهر، قزي  
تا نه ندازه يه ك رووت او ته وه، ده موچاو نه بله ق، چاو قاوه يي رهنگ، فيل حمدي ناوه، خاوه ن  
رابر دووه كي پر له تاوان، سى شه وو سى رۆژ دوو پوليس بي چا و نو قان دن نو به تيان لي گرتو وه  
، به لام خه ويان لي كه وتوو وه و ه و يش فرسه تي هينا وه و را ي كر دو وه . به پي لي كولينه وه مان فيل  
حمدي خوي گه يان دوو ته يه كي له ويلايه ته كاني ئيو ه . تكايه هه ول بدن به زووترين كات  
دهسگيري بكن و زوژ به وردى له گرتو و خانه دا چاو دي ري بكن، يا پوليسي به گه ل بدن و رهوانه ي  
بهر پيروه بهرايه تي ئاسايشي ئيستانبول لي بكن . تكايه به زووترين كات ته م كاره بكن . له گه ل  
بروسكه ماندا و پينه يه كي فوتو گرافي فيل حمدي تان بو رهوانه ده كه ين)

\* \* \* \*

له يه كي له ويلايه ته كاني ده ره وه، دوو پوليس له ويژگه ي شه مه نده فهدا وا ده ناخاوتن:

- ره مه زاني برام، نه و كابرايه ي وا سه له پ(\*) ده نوشي كتومت فيل حمدي يه .

- هاااا... له و ده چي.. و پينه ي ده ربينه با ته ماشايه كي بكه ين .

ويته يه ك ده رد پيني و نيشاني هاو رپي كه ي ده دا .

- ره مه زان ته مه خوي نيه . ته مه و پينه ي خوته !

- هاااا... له جه زن گرتوومه ، چوته ؟

- باشه ، به لام پي كه نينه كه ت زوژ ناخه زه ! و پينه ي فيل حمدي بدوژه وه .

ره مه زان له گير فانيه وه و پينه يه ك ده رد پيني و ده لي:

ته مه و پينه ي كوړمه ، يادگاري سه ربازييه .. ته ري ته مه كييه مه جموود ؟

- ٲمه؟ هينه. .عهلى يه دوو كه لى قاچاغچى هه شيشه يه. ٲمه بيش مشكى هوتيلان سوبجى  
يه. . وينه كان به يه كتر بيه وه نووساون. وينه ي فيل همدى بدوژه ره وه ره مه زان!  
مه حمودو ره مه زان خه ريكن وينه كان جيا ده كه نه وه به دوواى وينه ي فيل همدين.  
- مه حمودو زووكه، كابرآ سالىپى خوارده وه و راده كا.  
- ته ماشا، چوژن ناوړ له ولا و له م لا ده داته وه؟  
- دوژيمه وه، ٲمه وينه ، ته واو له و ده چى!  
به ره ولاى كابرآ ده چن:  
- كابرآ بوه سته.  
ته ماشاى كابرآ ديقه تى وينه ده دن :  
باش بوه سته بزائم.  
- ناخ !ره مه زان له و ناچى!  
- مه حمود، با بيه ينه پوليسخانه، كو ميسيريش بيبينى.  
- كابرآ پيشمان كه وه.

\* \* \* \*

له ويلايه تيكى ديكه دا دوو پوليس له بازاردا ده خولانه وه:  
- كاكه شوكرى، شووره بيه، له به يانيه وه تا تيواره خولايينه وه ،ٲم فيل همديه مان ده سگير نه كرد؟  
- ٲم كابرآيه خوى نه بى؟  
- رهنگه هه وبى، با پرسىارى لى بكه ين.  
له كابرآ نزيك ده كه ونوه:  
- برا ، تو ناوت چيه؟  
- موسته فا.  
له بناگووى يه كترى:  
- ده لى موسته فا..  
- ٲه خو نالى همدى؟ ناوى خوى دگوژى..  
- به هه موو ٲه قلى خوى ٲيمه هه لده خه له تينى!  
- فه رموو پيشمان كه وه..

\* \* \* \*

له ویلایه تیکی دیکه دا دوو پولیس له چایخانه دا دانیشتون و قسه ده کهن:  
 -دوینیّ بنده سیّ دانه فیل همدمیم ده سگیر کردن، کو میسیّر هیچ کامیانی به گهن نه کرد.  
 - ئەم کو میسیّر هی ئیمهش به لایه ها..  
 -هششش! له سه رخو، دهنگ هه لمه بره.. ته ماشای چاوی ئەو کابرایه بکه وا چای ده نوشی،  
 هه ره لهو ده چی.  
 -به لām له نووسراوه که دا کابرا قه له وه. ئەمه لاوازه ده لئی په یکه ره ئیسقانه!  
 - لاوازه بووه. بوچی قاچا خچییه تی ناسانه؟  
 - راسته.. به لām ئەمه ره شتاله یه.. فیل همدمی گهنم رهنگه!  
 - ئەوه ندهی به شاخاندا هه لگه ری ره شبووه.  
 -راست ده که ی.. به لām ئەم کابرایه قژی ره شه، که چی له بروسکه که دا نووسراوه فیل همدمی  
 تووکی به سه رنه ماوه!  
 -کاکه زۆر زه حه مت نیه، کابرا بارو که ی له سه رناوه تا نه یناسنه وه.  
 -چ ده لئی، بیگرین؟  
 له کابرا نزیک ده که ونه وه:  
 - ناوت چیه؟  
 -همدمی..  
 پولیس ته ماشای یه کتر ده کهن و پیده که نن.  
 -پیشمان که وه.  
 -بو؟ چ بووه؟  
 -زۆر پر سیارمه که! له پولیس خانه دا تیدده گه یه نین!

\* \* \* \*

له ویلایه تیکی دیکه ی دهره وه، وه کو هه موو ویلایه ته کان دوو پولیس کابرایه که له ده وره به ری  
 شاردا ده سگیر ده کهن:  
 -ده مه مت بکه ره وه!  
 -هیچم له ده مددا نیه.  
 -که هیچت له ده مددا نیه، بیکه ره وه.

کابرا ده می ده کاته وه. هه ردوو پوولیس ته ماشای نیو ده می کابرا ده که ن. یه کیکیان به هه واله که ی ده لی:

- ته ماشای نووسراوه بکه، بزانه چهند ددانی که من؟  
پوولیس نووسراوه ده خوینیتته وه:

- سی دانه ددانی که من، ددانیکی چه ناگهی ژوروی پرکراوه ته وه، کاریژه ی ژیری لای چه پ له زیپر گیراوه.

پوولیس ددانه کانی کابرا ده ژمیژی:

- یه ک، دوو، سی، چوار.. کوره مه بزوه سه رت. لیشیواندم. یه ک، دوو، سی، چوار  
پینج. بیست و چوار.. بیست و چوار ددانی هه یه.

- بیست و چواره؟ چندی که من؟ کابرا تو چهند ددانت نه ماون؟ نازانی؟  
- هه شت..

- ده ریپیناون. تا به لگه به ده سته وه نه دات.

- ددانه کانی من ده سکردن، تا قمن. هیچ دداتم نه ماون، ته نانه ت چواردانه یان له چه رز  
خواردن شکاون.

- نووسراو باسی ددانی تا قم ده کا؟

- نه خیر باس ناکات. له بیریان چوه. کوره نه مه خوینیتی، نه وه نیه کاریژه ی ژیری له زیپر گیراوه؟  
برا فهرموو به گه لمان که وه.

- بوکوی؟

- پوولیس خانه!

\* \* \* \*

به سه دان بروسکه له به ریپه به رایه تی ئاسایشی ویلایه ته کانی ده ره وه ده گه یشتنه به ریپه به رایه تی  
ئاسایشی ئیستانبول

(نیشانه به بروسکه ی ژماره نه ونده ی روژی نه ونده :له سنووری ویلایه ته که ماندا بیست و دوو فیل  
حه مدیمان ده سگیر کردوه. چوارده یان جل و بهرگی قاوهیی خه تخه تیان ده به ره وه هه شتیشیان کاریژه یان  
له زیپر گیراوه. تکایه ئاگادارمان بفرموون فیل حه مدی دیکه بگرین یا نه ونده به سه؟)

\* \* \* \*

(ئەمە وەلامى فلانە بروسكەتانه:

لە سنووری ویلايەتەكەماندا لە نیوان ۱۸۰ كیلۆ ۲۲۰ كیلۆدا دوو دەرزه‌ن فیل حەمدى دەسگىر كراون وهیچ شوینیک كە گومانى لى بگرى نه‌ماوه نه‌پیشكنین و به‌م نزیكانه هه‌موویان ره‌وانه‌ی لاتان ده‌كه‌ین. هه‌ندیکیش رایانكردوه، به‌لام ئیمه زۆر به‌دیقه‌ت چاودیرییان ده‌كه‌ین و به‌م زوانه ئه‌وانیش دەسگىر ده‌كرین و ره‌وانه‌یان ده‌كه‌ین، له‌گه‌ل ریزماندا)

له‌به‌رپه‌وه‌به‌رایه‌تى ناسایشی ئیستانبووله‌وه ئه‌م بروسكیه ره‌وانه‌ی ته‌واوی ویلايه‌ته‌كان كرا: (له‌به‌ر ئه‌وه‌ی جینگه نه‌ماوه، حالى حازر ئه‌و فیل حه‌مدییانه‌ی گرتوتانه به‌سن. تا فه‌رمانیكى دیکه‌تان بو‌دی تکه‌مان وایه كه‌س ره‌وانه مه‌كه‌ن)

تییینی: كاتیى ئه‌م بروسكیه ره‌وانه‌كرا، فیل حه‌مدی راکردوو، ده‌میک بوو ده‌سگىر كرابوو!!

-----

(\*) سه‌له‌پ: سه‌ه‌له‌پ: گیایه‌كه گۆلى جوانه‌و چەند جۆزى هه‌یه. له‌ جۆریکیان نۆشابه‌یه‌كى وه‌ك چای لى دروست ده‌كرى و تامى شیرینه‌و له‌گه‌ل شیردا ده‌نۆشرى (وه‌رگىر).





## کامه حزب دهباتهوه؟

گوتیان:

- مراد ئاغا هه موو شتیك ده زانی!

که تازه هاتبوومه ئەم ناوچهیه چەند روژێك میوانی مائی مراد ئاغا بووم. ئاغام لە چایخانەدا دوژیەوه:

- مراد ئاغا، دەلێن جەنابت هه موو شتیك ده زانی و سەرت لە نیشان دەردەچی، پێم نائی لەم ههلبێژاردنه‌دا کامه حزب دهباتهوه ؟  
مراد ئاغا گوتی:

- هیچ مەعلووم نیه.

گوتم:

- کامه حزب به تواناو لایهنگر بی ئەو ههلبێژاردن دهباتهوه.

گوتی:

- نه‌خێر. مەعلووم نیه. ئەنجامی ههلبێژاردنی ئاق قوینلوو قەرە قوینلوو ده‌زاندرا به‌لام ئەنجامی ههلبێژاردنی ئەم شاروچکەیه نازاندی و لە هەر کێ پرسی ، هیچی لێ نازانی. ده‌زانی بو نازانن ببا بو ت باس بکەم..

چوار مەشقی لیبی دانیشت و پیبی چه‌پی خسته بان پیبی راستی و ئاگری لە جگەرە بەرداو گوتی:

- جاری لەم شاروچکە‌ی ئیمەدا حزب و میزب نیه.. ئەگەر هه‌بیش هەر ناوه‌و کەس ئاگای لە حزب نیه. جاران حزمان به‌ ده‌ولەت ده‌زانی. بینایه‌کی پان و به‌رین و فراوان که هی حکوومه‌ت بوو. پاشان حزبیکی دیکه دامه‌زراو بوو به‌ هه‌للا. کامیل به‌رگدروو هاته لام و گوتی : مراد ئاغا وەرە با به‌یه‌که‌وه هوبه‌یکی حزبی تازه دامه‌زراو لەم شاروچکە‌یه‌دا بکه‌ینه‌وه. گوتم : کورە کامیل کورپی خۆم هوبه‌ی حزب دوکانی به‌قالی نیه، برۆ ئیشته. ره‌زای پاریزهر نامه‌ی بو کاربه‌ده‌ستانی ئەو حزبه‌ ره‌وانه کردبوو، هاته لام و گوتی: خه‌لکی ئەم ناوچه‌یه به‌ قسه‌ی تو ده‌که‌ن وەرە با هوبه‌ی حزب بکه‌ینه‌وه. گوتم: کورە ئیوه سه‌رئیشته بوخوتان په‌یدا ده‌که‌ن ، ئەم

مهمله که ته به که لکی حزبايه تی نايه. گوتيان: زه مانه گوژاوه و ئیستا له شه مریکاشدا قانونه ده بی مرو له حزبی کدا بی.

دریژی نه ده می، حزبان دانا. له گه لا بوونه وهی هه وال، هه چی نه دمانی حزبه که ی دیکه هه ن پزانه سه رمان. نو سه ری حزب فریانا که وی ناو تو مار بکا. ترسم گه یشتی، کورپه چ له م هه مو نه دمانه بکه یین؟ به ره زای پاریزه ری سه روکی هوبه ی حزبم گوت: و ره پیای چاک به با تو مارگه داخه یین ئیدی که س و ره نه گرین با تووشی به لایه که نه یین. گوتی: تووشی هه یچ نابین، حزب لایه نگره نه دمانی زور بن باشتره. ده بی نه نجام به چ بگا، نه وانه ی له حزبه که ی دیکه وه هاتوون حزب و میزب نازانن و کوله وارن؟

هه رچه نده ی هاوارم کرد بی سوود بوو. مه لبه ندی حزب سپاسنامه یه کی بو ره زای پاریزه ره وانه کرد. زوری نه خایاند گوتیان سه روکی گشتیی حزب ته شریف دینی. ئیدی دارو به رد رزایه شاروچکه وه درزیت فره ی ناسمان بدابا و ه عاردی نه ده که وت. ئیمه پیمان وابوو ره زای پاریزه و تاریژی چاکه، به لام ثم سه روکی گشتیی حزب ره زای چی و مه زای چی! وای ده هونایه وه خه لکه که ی به جاری جو ش ددها. وه ک کونترولی له ده ست شه و بی، بای ددها خه لکه که ده گریان، بو لای دیکه ی با ددها، تیکرا پیده که نین.

وتار ته واو، سه روکی گشتی هاته باره گای حزب. له ره زای پاریزه ری پرسیار کرد:

- سه رجه م دانیش تووانی ثم شاروچکه یه چه ند ده بن؟

- بیست و چوار هه زار که س.

سه روکی گشتی گوتی:

- نه وانه ی له هه لپژاردندا مافی ده نگدانیان نیه حیساو مه که.

- نه وانی مافی ده نگدانیان نیه و یا نایه ن، به زیاده وه یازده هه زار نابن.

- چه ند که س له حزبه که ی ئیوه دا نیو نووس کراون؟

- نو هه زار.

سه روکی گشتی گوتی:

- که واتا له م شاروچکه یه دا هه لپژاردنمان برده وه.

دووا به دووای رویشتنی سه روکی گشتی حزبی ئیمه، حزبه که ی دیکه که وتنه خویمان و ترسیان گه یشتی و سه روکی گشتیی نه وانیش هات و وتاریکی خوینده وه، چ وتاری!!!. به راستی وتار واده بی. له کوتایی دا گوتی:

- هاوولاتییه خوشه ویسته کان.. نه گهر حزبی نیمه بیته سهر حوکم ، نه وه ههر دانیش توویه کی گوند هه زار لیره سلفه ی بانقی دهه دینی.

وای سلفه! ئیدی ههر نه دنامی نیمه یه و بهراکردن له حزبه که ی دیکه دا خوئی نینووس ده کا. روژی دوواتر ره زای پاریزه رم بینی، دهستی له ژیر چه ناگه ی بوو. گوتم:

- کاکه رهزا خیره، ده لئی کارپژهت ژان ده کا؟  
گوتی:

- ددانه کانی من تاخن، شوکر ژان ناکهن. به لام له مه ییش به دتر ، ههرچی نه دنامان هه بوون هه موویان چوونه ریزی حزبه که ی دیکه.

- که سمان نه ما؟

- هه موو نه م قهرزه ی بانق وای کرد.

گوتم:

- هه لسه با نیمه ییش برۆین خویمان نیو نووس بکه یین، ده ترسم پاشان وهرمان نه گرن!  
گوتی :

- جاری بوهسته. ته له فوتم بو مه لبه ند کردوه بزائم چم وه لام دهه دنه وه؟

ئیدی یه ک کرپین و فروشتن له شاروچکه دا دهستی پیگرد ههر مه پرسه.. خه لک پارهیان ده وی. ده مگوت:

- کوره نه مه چ وه زعینکه، خو پارهتان له کوچه و کولان نه دوژیته وه؟  
ده یانگوت:

- هه زار لیره سلفه بهرپوهیه!

ره زای پاریزه به هه ردوو چه پوکی وهرده گه رایه سه ری و به نووزه وه ده یگوت:

- هه لپژاردنمان دوژاند..

وا ده پاراپیه وه به ردی نهرم ده کرد.

جاریکی دیکه ییش سه روکی گشتیی حزب فریاکه وت. هیشتا ههر بییه کی له نیو توتمه بییل بوو که وتاریکی وای پیشکه ش کرد خه لکه که ی به جاری هه ژاند. جاری وشه ی له دهم

ده رنه هاتوه ، خه لک ده ستیان به گریه کرد، که نوتقی کرد تیکرا دایایانه قاقای پیکه نین. وتار وا ده بی. فه رموی:

- هاوولاتیانی تازیز.. له دووای منه وه یه کپک هاتوته لاتان واده ی هه زار لیره سلفه ی بانقی

پیداون. من واده تان ددهدمی ٚ ٚٚمه دووههزار لیره سلفه‌ی به‌نک بدهینه هه خیزانیک.  
هه‌ر ٚه و رۆژه بووینه وه حزبی دسه‌لا تدار.. هه‌ر خه‌لکه و دووباره خوئی نیو نووس ده‌کاته وه و  
به هه‌زاران رژانه ٚم ناوه. ره‌زای پارێزه‌ر گوتی:  
- ٚه‌مجاره هه‌لبژاردنمان مسوگه‌ر کرد.

نه‌ک هه‌ر ره‌زا ، به‌لکو ٚمه رای هه‌موو که‌سیک بوو.  
دیسان کرپین و فروشتنیکی بی حساب ده‌ستی پی کردوو هه.

- کوره دیسانه‌کی ٚمه تان له چی؟

ده‌یانگوت:

- ٚه وه‌زار لیره‌ی حزبه‌که‌ی دیکه‌مان خواردو ته‌واو ، نۆره‌ی سلفه‌ی ٚیوه‌یه بیخوین!  
وای له‌م عه‌قله‌ی خه‌لکی شاروچکه‌ی ٚٚمه هه‌یانه! هه‌شتا پاره‌یان نه‌چوته گیرفان سه‌رفی ده‌کن..!  
ٚه‌مجاره سه‌روکی حزبه‌که‌ی دیکه هاته‌وه:

- به دووهه‌زار لیره سلفه ٚیوه‌یان ته‌فره داوه! ٚٚمه نه‌ک بو هه‌ خیزانیک، بگره هه‌ر سه‌رو دوو  
هه‌زار لیره‌ی دده‌ینی..

کابرا وتاری ته‌واو نه‌کردبوو، که به‌راکردن خه‌لکه‌که دووباره له حزبه‌که‌ی ٚه خویمان  
نیونووس ده‌کرد.

منیش بریارم دابوو پیوه‌ندی به حزبه‌که‌ی دیکه‌وه بکه‌م. حزب سه‌رو دوو هه‌زار لیره سلفه  
ده‌دا ، هه‌ر بابایه‌و پسووله‌ی ماره‌یی برپین و ده‌فته‌ر نفووس ده‌ردینی و ناوی وه‌همی  
داه‌نین.. که پرسیار له یه‌کیک ده‌کردو ده‌تگوت بو و ده‌که‌ی؟ ده‌یگوت:

- نیشتمان رو‌له‌ی ده‌وی.

سه‌روکی گشتیی حزبه‌که‌ی ٚمه په‌ییدا بوو، باشیشی کرد ٚه‌گینا ٚه‌ندانمان نه‌ده‌مان ..  
ماموستا دووای وتاریکی گه‌رم و گور، گوتی:

- هاوولاتییه خو‌شه‌ویسته‌کان. حزبه‌که‌ی دیکه واده‌ی دووهه‌زار لیره‌ی پیداون.. ٚٚمه دوو  
هه‌زار که‌یش دده‌یین و قازانجی سلفه‌یش له‌که‌س وه‌رناگرینه‌وه.

خه‌لکه‌که ٚه‌مجاره رژانه ناو حزبه‌که‌ی ٚٚمه ..گوتم:

- بو خاتری خوا کاکه ره‌زا هه‌لبژاردن ٚه‌وه‌نده‌ی نه‌ماوه، ٚه‌گه‌ر له‌م ماوه‌یه‌دا سه‌روکی  
حزبه‌که‌ی دیکه هات ، چارمان چیه؟

هه‌روایش ده‌رچوو، سه‌روکی حزبی دیکه خوئی گه‌یاندی:

- هاوولاتییه بهریزه کان.. جا ودرنه گرتنه وهی قازانجی سلفه چیه؟ نیمه قازانج ودرناگرین وله هممو کوته قهرزه کانی پیشووشتانیش خوش دهبین.

کابرا ئه مهی گوت و رویشت و وهك بارووت بخته نیو ئاگر، به دووای خوئییه وه قیامه تی بهریا کردو رویشت..

- کاکه رهزا چمان به سه رهات؟

رهزای پاریزه وه لامی دامه وه و گوتی:

- سوتاین مراد ئاغا، ناگرمان تیبه ربوو.. حزب قهت کهسی تیدا نه ما هممو بیان چورنه حزبه کهی دیکه.

- کوره با نیمه پیش بچین.

- سه برکه، نامه بو سه روکی گشتی نووسیوه، بابزانین سه رباری له قهرز خوش بوون، وادهی چیتر ده دا؟

هه لئب ژار دنیش ئه وه ندهی نه ماوه، پروپاگه ندهیش قه ده غه کراوه. بو خاتری خوا دوواکه وتین، سه ددانه کهس له حزبه کهی نیمه دا نه ماون، حزبه کهی دیکه پیش کوئی ئه ندامانی که یشته هه ژده هه زار کهس.

- باشه کاکه رهزا له شار و چکه کهی نیمه دا ئه وه نده دهنگدر نین، ئه م خه لکه له کوی هاتون؟

- مه سه له سلفه ی بانقه.. هه ریه که و خوئی به دوو کهس نووسیوه.

- ئه وانه ی مافی دهنگدانیان هه یه چهند کهس دهن؟

- دووازه هه زار.

- کاک رهزا به خوام سپاردی، ده رو مه ناو حزبه کهی دیکه.

باشه؟ منیش له ویدا خوم نیو نووس کرد.

مراد ئاغا داوای قاو دیه کی دیکه ی کردو پیی راستی خسته بان هی چه پ و گوتی :

- ئیستا تو بلی، حزبی که هه ژده هه زار لایه نگر و ئه ندامی هه بی، ئه وی دیکه به حال بگاته هه زار، بلی بزائم کامه حزب ده باته وه؟

- توخوا مراد ئاغا ئه مه پیش بوو به پرسیار؟ ئه لبت ئه و حزبه ی هه ژده هه زار لایه نگری هه ن.

- برازا نه ترانی.. نه خیر نه تپیکا.. ئه و حزبه ی من لیی دهرچووم هه ر ئه و بر دیه وه.. من خوم دهنگم دایه ئه و حزبه و نه مدایه حزبی تازه.. چوته؟ کاکه ئیشی نیمه مه علووم نیه. یه کی که دووهه زار ده دا، خه لکه که خوین تور دهن، ئه وی تر سی هه زار، جار یکی دیکه خه لکه که

ده پڙينه ناوى. به لآم گوى مه ده رى، هر كاتهى وادهى هه لېزاردن هات هر كه سه و راوته گبىرى  
خوى ده كا.

گوتم:

- باشه بو وايه؟

- مه سه له پاره و واده يه. به لآم كه هاته سر دنگدان، خه لكه كه له هه وه له وه كامه حزبى  
هه لېزارد بى دنگى خوى ده داتى. بو يه نه نجام مه علوم نابى. هر كه سيك پيى گوتى دنگت  
ده ده مى باوه رى پى مه كه. كه پيلاوى له پى كرد نه و كاته مه علوم ده بى!

برازا، قاوه يه كى ديكه ناخويته وه؟

## كەر له وولاته كهى خوتاندا نيه؟

- وهك ددانی ژان بكا، دهستیكى لهسەر چهناگههى داناوهو بهدهستهكهى تر له روى خۆى ددها:
- تفوو، بزانه چۆن رهزىل بووین!
  - سهرسام بووم . كابرا پياويكى ماقووله كهچى ههر له دهراگهوهو ئهه قسانه دهكا! گوتم:
  - فهرموو فهرموو، بهخیر بێن، فهرموو دانیشه.
  - رهزىل بووین ، رهزىل.
  - چۆنى؟
  - چۆن بم، چۆن و مۆن ما؟ ئهوه نيه رهزىل بووین؟ تفوو.
  - وا تىگهيشتم قهزاو بهلايهكى بهسههاتوهو، خوانهخواسته ژنى ، مندالىكى، توشى فهلاكهت بووه.
  - بهتهواوتى شكايهوه ، بوينه دوو پارچه.
  - بۆ، چى بووه؟
  - هيشتا پى دهوى، پيرهكهريكمان به دووهزارو پىنج سههديره فرۆشته كابرا.
  - كهميك لى دووركهوتمهوهو ديقهتیکم دايه، خۆ شیت نهبووه؟ مهسهلههه گۆرى:
  - قاوهيهكت بۆ بىنم؟
  - گوتهى:
  - جارى واز له قاوه بىنه، رهزىل بووین. پيرهكهريكى پهكهوتهى بى نال دووهزارو پىنج سههديره دهينى؟
  - بهخوا هيچ لهكړين و فرۆشتنى كهر نازام.
  - بۆ پىت وايه من جامبازى كهرام؟ بهلام دهزام كهريك دووهزارو پىنج سههديره ناكا.
  - جا ههر لهبههه ئهوه توورهى؟
  - ئهى چۆن، من تووره نههه كى تووره دههه؟ ئهه هيچ بىستوته كهريك دووهزارو پىنج سههديره بىنى؟
  - بىست سال زياتره كهرم نهديهوه.



- من پرسپاری ئەوەت لی دەکەم ناخۆ پیرە کەرتیک دوو هەزارو پینج سەد لیرە دەکا؟  
- بلێم چی، نازانم.. کەرتیکی بە مەعریفەت بەلکو ئەمە نرخێ بی!- بە مەعریفەتی چی؟ کەرە  
کەر. سەرەرای ئەمەیش گورو و پیر، بە دوو هەزارو پینج سەد لیرەیان فرۆشتە کابرا. لە هەمەموویشی  
بە دتر من لە نیوان ئەم کڕپین و فرۆشتنەدا بووم.  
- نا؟ چۆن؟

- منیش هاتووم باسی ئەمەت بۆ بکەم. لە سەر داوەتنامەی ئەمەریکاوە بۆ زانکۆی  
ئێستانبول و هەتاهو، خۆم و ژنم سالتیک لە ئەمریکا ماینهوه. دەزانی وانیه؟  
- دەزانم.

- لە ئەمریکادا پرۆفیسۆریکم ناسی و بووینە دۆست و زۆری یارمەتی دام و چاکە ی لە سەرم  
بوو، گەگەرەمەوه تورکیاش نامەمان لە یە کتر نە پری. دۆستی تورکیا بوو، تورکیشی  
خۆش دەویست. لە یە کۆی لە نامەکانیدا باس لە برادەرێکی خۆی دەکا کە پسیپۆرە لە مافوور و  
دیهووی بیتە تورکیا. کابرا بە دووای کۆنە مافوور شتی ئەتتیکە یه و خەریکە کتیبییک دادەنی.  
نامە ی دابوو کابرا.

پسیپۆرە مانگی تەممووزدا پەیدا بوو. ئەدرەس و ژمارە ی تەلەفۆنی منی لایه و رۆژتیکیان  
تەلەفۆنی کردو یە کسەر چوومە ئەو هۆتیلە ی لیبی دابەزیوه. کابرا هەر لە جنۆکە ی دەکرد،  
ئەمریکیه کی بە ئەسل ئەلەمان، وایزم جوولە کە ی ئەلەمانه و چۆتە ئەمریکا. چوار باولی پر  
لە مافووری پی بوو کە بەرلەوه ی بیتە تورکیا لە وولاتانی دیکە ی کپیون. باولە کانی  
کردنەوه و ئەتتیکە کانی نیشانی من دا. کۆنە مافوور، بەرە، توورە گە. دیارە زۆر بە کۆکردنەوه ی  
ئەم شتانە کە یف سازبوو. دە یگوت ئەمانە خەزینە نه. ئەم دە پارچە مافوورانه لانی کەم سی  
هەزار دۆلار نرخیانە. کە چی ئەو لە یە کۆی لە دیتاتە کانی ئییراندا بە یە کە دۆلاری کپیون.  
سەرەرای ئەوهش کابرای ئییرانی کە دۆلاری وەرگرتووه و بینیویه تی لە پارە ی خۆیان ناکا،  
دۆلاری توژداوه و نه یویستووه.

پرسیاری ئەوهم لی کرد بۆ چی ئەم پارچە مافوورە کۆنانە پارە دەکەن؟ گوتی: چونکە لە هەر  
سانتیمتری کدا هەشتا تەقەل هەن، ئەمانە شاکارن.

ئەو بەزە و قەوه باسی مافووری دەکردو زانیاریی لە بارە یه وه هەلدەرشت. دە یگوت نیشاکارترین  
مافوور سەد گرتی لە هەر سانتیمتری کدا هەیه، ئەویش مافووریکی دیواره و نازانم لە کام  
مۆزە خانە دایه.

لبادىكى نىشان دام، ئەمەم بە پەنجا سېنت كرىپو . . لەكەيفان حرىت حرىت پىدەكەنى: ئەم لبادەيش لانى كەم پىنچ ھەزار دۆلار دەكا .

گوتم: باشە چۆن ئەم شتە گرانبەھايانە وا بە ھەرزان دەكرى؟ گوتى: چل سالە ئەمە پىشەى منە . ئەوئەندە لە بارەى ئەنتىكەو وكونە مافورر دووا، ھىچم پى ئەما بە غەبىرى ئەوئەى سەرسام و واقى ورم. سى دانە كىتپى لە سەر مافورر داناوھو خۆشى يەكىكە لەوكەسانەى بە خاوەن گەنجىنەى مافورر دەژمىردىن .

بەرەو ئەنادۆل بەرى كەوتىن . ناوچە ناوچە ، قەزا قەزا دەگەرپاين . وپنەى فۆتۆگرافى مافوررى دەردەھىناو لە گەل مافوررى مزگەوتەكانى بەراورد دەكردن و تىبىنى تۆمار دەكرد . چەند پارچە كۆنە مافورر بەرەو لبادىشى كرى . بەقسەى خۆى ئەو شتانەى لىرەى كرىن ھىچى وانىە بەرامبەر ئەوشتانەى لە ھىندستان وئەفگانستان وچىن وتركمانستان و ئىراندا كرىونى : - مافوررى زۆر بە قىمەت لە تركيادا ھەن ، بەلام تەسادوفى ناكەين .

چوونە ناوچەبەك دوو دەستەى ئەمرىكى و ئەلەمانى بەدوواى ئاسەوار عەردىان ھەلئەكەنى . لە پانتايى پىنچ دە كىلۆمىتر چادىيان ھەلئابوو . خاكىيان سەراوين كرىبوو . چىا ، گرد ، وەك پەمۆى ھەللاج پەردىان كرىبوو . خۆلىيان لە گردەكان دامالىبوو . ئىرە بەر لە ھەزرتەى عىسا ئاوەداون بووھو لەژىر خاكدا شوپنەوارى خانوو و گۆرستانىيان دۆزىوھتەو .

لەبەر ئەوئەى شوپنەكى كۆن و مېژووبى بە ، ئەوانەى ھەوئەسى شتى كۆن دەكەن پەيتا پەيتا دەرژىنە ئەم ناوھو لە ھەر سى چواركىلۆمىتردا دەيان تورىست دەبىنى . خەلكى دىھاتىش پىرى ئەم ناون و ئەو پارچە گۆزانەى لەژىر خاكى دەدۆزنەوھ دەيفرۆشنەوھ ئەو خەلكە بىيانىانەى وا گەشت و گوزار دەكەن . ئەوانىش دەيفۆزنەوھ . مندالە دىھاتى پەيتا پەيتا دەخولنەوھو ئەو شتانەى لەژىر خاكىيان دۆزىونەتەوھ دەيفرۆشنەوھ : تاشەبەردى ھەلكەندراو ، گولدانى شكاو . كورر كچى بچكۆلانە ھەرايانە : وان دۆلارو بەرەو پىبلى گەشتوگەوزارگەران رادەكەن .

لەدلى خۆمدا گوتم با منىش شتىك بو يادگارى بكرم . قولپى گولدانىكم و دەدەست كىژوولەبەكى قۆزەردى دە سالان بىنى و تەپلە سەرىكەش لە بەردى شىن تاشراو بە دەست كورپىزگەبەك بوو . واى بۆچووم كە رەنگە بەردەكە لەو بەردە بەنرخانە بى كە دەگەل زىوئەلماسى بكاردىن . گوتم :

- منالينە ئەمانە بايى چەندن؟

كچە داواى چل لىرەى كرىو كورپە پازدە لىرە . گوتم با ھەرزانتى بكرم :

- ئۆى ، گرانە .

كورپەو كچە لە چەشنى مرۆفى بەساللا چوو ، دەستىيان بە شەرح كرىدى شتەكانى خۆيان

کرد، گوتیان باوکمان چەند رۆژ خەریک بوو تا لە ژێر قوولایی پینج میتر زەوی ئەم شتانەی دۆزیوەتەوه.

لێم کەین ، بەلام دۆستی ئەمەریکیم ئەم شتانەی نە بە میژوویی و نە بە ناسەوار دانا. گوتی :خەلکی ئێرەیش وەکو خەلکی تەواری رۆژەلەت ئەم شتە تەخلیتانە دەفرۆشنەوه بیگانه. هەرچی لە ماله کانیاندا هەن ژنانەو پیاوانە ،قۆلی بیگانهی پی دەبرن. ئەوەندە لە تەخلیت کردن زیرەکن ، کە ئەگەر شوینەوارناسی بەراستی نەبی دەرکی پی ناکا. بۆ نمونە ئەو قۆلپە مەرکانە دەست گێژۆلەو کەللەسەری لەبردی شین تاشراوی دەست کورپژگە هونەر نیە ؟تەنانەت ئەو گوندنشینانە ئیسقانی سەگیکیان فرۆشتبوو کابرایەکی ئەمەریکی بەو حسیبەیی ئیسقانی مەلیکیکی مۆمیا کراوەو حریت پێدەکەنین.

بە سواری جیب بە رینگە قیرنەکراودا دەرویشتین و دنیا ش زۆر گەرم بوو. دووسی درەختی چنارمان لە نزیک گوندیکەوه بەر چاوکەوت، لاماندا ژێر درەختەکان ژەمی نیوەرۆ بخۆین. پیرە پیاویک لەو ناو دانیشیبوو، کەمێک دوورتریش کەریکی بەستبوو. سلاومان لە کابرا کردو دەستمان بەقسە کردو قسە کاتم بە ئینگلیزی لە دۆستە ئەمەریکیە کەم دەگەیاندا.

- ئەم گوندە کام بەرھەمی لە ھەمووان پترە ؟  
گوتی :

- ھیچ بەرھەمیکی نیە. جارێ تۆمۆ دەکراو دەخل و دان ھەبوو. بەلام لەو تەمە دەست بە ھەلکەندنی شوینەوار کراوە، بیست سالی ش دەبی ھیچ ناچاندی.

کابرای ئەمەریکی گوتی :

- لە جینگە دیکەیشدا ھەر ھەمان شتە .  
گوتم :

-ئەو باشە ئەم خەلکە بە چ دەژین؟

- پارچە گۆزەو بەردو کۆنە شتی ژیر خاک بوو بە مۆدە. خەلکی وازیان لە زەراعت وئاژەل بەخیوکردن ھیناوەو کەوتوونەتە دووای زەوی ھەلکەندن و ئەو شتانەی دەدۆزنەوه دیانفرۆشنە بیانیان و پێی دەژین.

کابرای ئەمەریکی :

-لە جینگە دیکەیشدا ھەمان شتە .

پیرە پیاو گوتی :

- خەلکی ئێرە زۆر نارەسەن وھیچ و پووچن. ھەرچی گەنجینە ئەم ولاتە ھەبە بە بیگانهیان

فرۆشت. هەرچی له ژێرخاکهوه دهريان هینا ههزران فرۆش کران و به خۆزایی له ناویاندا. هه موویان دزن. باش بوو حکوممهت فریاکهوت، ئیستا نایه لێ کەس هیچ ده ربیستی و نه گه ربیگانه شت بکرن نهوه له حکوممهتی ده کړن.

کابرای ته مریکی گوتی:

- راسته، له جیگه ی دیکه یشدا هه ره هه مان شته.

گوتم:

- باشه خه لکی گوند به چ ده ژین؟

- ته م ناوچه یه شه ش گوندی لێ یه، برۆ ماله کانیا ن هه رچی شته نایدۆزیه وه، نه وه ی قیমে ت بکا نه ماوه. په رداغ، گولدان، سنی.. هه موویان خاوه ن مایکی چۆل و به تال.

- بۆ؟

- بۆ؟ چونکه فرۆشتوویانه توریستان، هه یچیا ن له مالدئا نه ماوه. هه رچیا ن هه بی به ته نتیکه و ئاسه واری ده فرۆشن. داب و نه ربیتی خه لکی ئیبه به جا ری شیواوه. دوینی ته ماشا ده که م وا میرد مندالیک خه ربیکه مۆرو له ملی که ره که ی من ده کاته وه و ده بدزی. که دزیشی ده بیا له ژیر خاکی ده شاریتته وه و پاشان ده ریده هینی که به لێ ئاسه واری دۆزیتته وه! تیگه یشتن چۆنه؟ بارگه و بوو کینی که چه کانی گوندیش نه مان، هه موویان به ته نتیکه و ئاسه وار فرۆشت، به ردیکی له په نجه دریتتر شتیکی لێ دروست ده که ن. نالی که ره ده که نه میدالیا و کۆنه پا ره.

کابرای ته مریکی:

- نه مگوت؟ له جیگا کانی دیکه یشدا هه ره هه مان شته.

پرسیارم له په ره بیا و کرد:

- ته ی تو به چه ده ژی؟ چکاره ی؟

گوتی:

- که ره ده کړم و ده فرۆشم.

پاشان ته و په رته وای له گوند هینا بووی له به رده م که ری دانا، که ره خه ربیکي ئاو خواردنه وه بوو، کابرای ته مریکی هه لسا یه سه ربی و به ره و لای که ره رویشت. ئیمه ییش خه ربیکي قسان بووین:

- جا بازرگانی که ره خیری هه یه؟

- له خوا به زیاد بی، پینج ساله ته م کاره ده که م.

- باشه چه ند قازانج ده که ی؟

- مه علوم نیه، به گویره ی که ره.

- به چەند ساتە وەخت کەریک دەفرۆشی؟  
 مەعلووم نیە. جاری وا دەبینی سی مانگ، پینج مانگ کەر نافرۆشری. جاری وایش هەیه لە  
 رۆژیکدا پینج دانە کەر بەجاریک دەفرۆشری.  
 کابرای ئەمریکی لیم نریک کەوتەووە گوتم:
- پارچە مافووریک وەبان کەرە کەیه و هەیه، هەر مەپرسە!  
 تەماشام کرد، پارچە مافووریک لەقور وەردراو... گوتم:
- ئەم پارچە پیسە؟  
 گوتم:
- ئەمان، ئەمە شاکارە. ئیوێ خەریکی قسان بوون من پارچە مافوورم هەلگێرو وەرگێر کرد..  
 رەنگی، هەرمەپرسە. لەهەر سانتیمتریکیدا سەدو بیست گری هەیه. شتی وا عەجایەب لەم  
 دنیا دا نیە. دەگمەنە.  
 گوتم:
- ئەگەر بیفرۆشی کریاری؟
- بەلێ کریارم. بەلام با کابرا نەزانی کریاری مافوورم. من ئەمانە چاک دەناسم، شتیکی فری بدن  
 ، کەتۆ ویستت بیکری یە کسەر خۆیان گران دەکەن و دلین دیارە بەقیمەتەو ئەنتیکەیه و داوای  
 پارەیه کی یە جگار زۆر دەکەن. چاوشیان تیر نابێ هەرچەندە یی بیان دەیی لایان وایە کە مە. بۆیه  
 با کابرا تی نەگا.
- کابرای دێهاتی بە جواب هات:
- ئەم گاوە چ فینگە فینگیەتی؟  
 گوتم:
- هیچ ، ئیڕە زۆر بە دلە.  
 - جا ئیڕە چی لێیە بە دلێ بی؟ گردیکی رووت و قووت.
- کابرای ئەمریکی:
- پیم نەگوتمی؟ ریگە ی ئاسان هەیه شت بە هەرزان بکرم. ئیستا ئەو ریگە بە کار دینم.  
 - چۆن؟
- هەوێل خۆمان لە مافوور نادەین، کەرە کە ی لێ دەکپین . کابرای دەشتە کی بیری بوو نرخی  
 مافوور ناچی. کە پیکهاتین پارچە مافوور لە سەریشتی کەر دەبی ، ئینجا ئەویشی بە نرخیکی

ههزران لی ده کړین. تو ئیستا مامه لهی کهری له گه لدا بکه.

به کابرای پیره م گوت:

- جه نابت کهر ده فروشی، وانیه "

گوتی :

- به لی.

- باشه هم کهره به چهند ددهی "

- ده مینته سهر کړیاری چندی پی ددا.

- ته گهر نیمه کړیاری بین؟

کابرا پتیکه نی:

- پیم راده بویرن؟ پیاوی وهك شیوه ته فندی و پوشته کهرتان بوچی؟

- تو ههقت چی، نیمه دهیکړین. به چندی ددهی؟

- کړیاری ده زانی. تو دهیکړی یا هم گاوره؟

- نه و دهیکړی.

- چ میلله ته؟

- ته مریکیه.

- هممم. بیانی نی، له خومانه. برا هم پیره کهره به که لکی نه و نایه.

له کابرای نه مریکیم گه یاند، گوتی:

- زور باشه، که واتا هه زانی ددا.

به پیره میردم گوت:

- پیره کهریش بی، نه و رازیه.

- کاکه شووره بییه. ده چیتوه ته مریکا و گله مان لی ده کاو ده لی تورک قولیان بریم.

له دوستی ته مریکیم گه یاند، گوتی:

- دیهاتی تورک زور دل سافن. راستگونه. له شوینیکی دیکه بوایه ته سلهن نه یانده فروشت.

مادام ته وندده پیاویکی دل سافه منیش پاره ی چاکی دده می.

گوتم:

- ته مریکی رازیه.

- باشه ، به لّام به گم ئەم كەرە ناگاتە ئەمريكا، لە ريگەدا دەتۆيى! ئەم كەرە گوروه .  
 - بەتۆ چى برا؟ كابرأ ديهوى.
- هەللا هەللا. برا خۆ ئەمە جاشە كەر نيه ئيشيكي بۆ بكا، چ لەم كەرە گوروه دكا؟  
 - تۆ هەقت چيه؟ تۆ پارەى خۆت وەرېگره . ئىستا بەچەندى دەدەى؟
- دىهاتى گوتى:
- وەللاهى زۆرم مەراقە .بەم مامۆستايە ئەمريكى يە بلّى: كەر لە ولاتەكەى خۆياندا نيه؟  
 پرسيارم لى كرد
- كەر لە ولاتەكەى خۆتاندا نيه؟  
 گوتى:
- هەيه به لّام وەكو ئەمە نين.  
 لەكابراى دىهاتيم گەياندا. گوتى:
- هەممم. ديارە ئەمريكى مەراقى كەرى توركانە! چبەم ئۆيال بە ئەستۆى خۆى . من تەواوى  
 عەيبەكانى كەرم پيگوت. ئىستاش بۆ كەريك دلّى دۆستىكى بيگانە ناشكيتم. با بيفرۆشين.  
 -بەچەند؟
- بۆ ئيوە بە يازدە هەزار.
- چى؟ كابرأ تۆ شىتى؟ رەسەنترين ئەسپى عەرەبى بە دوو سى هەزار ليرەيه..  
 -كەواتا كەرتان بۆچيه؟ برۆن ئەسپى رەسەن بکړن.
- لە ئەمريكىم گەياندا.. گوتى:
- چيم گوت؟ كە كړيار بووى داواى پارەى زۆر دەكەن . ئەگەر مامەلەى مافوورى سەريشتيمان  
 بکردابا رەنگە داواى سەد هەزار ليرەى کردبا! ئىستا من دە هەزار ليرەى پى دەدەم بە لّام  
 يەكسەر رازى بم داواى پەنجە هەزار دەكا. با مامەلەى لەگەلدا بکەين.
- بە مامە پيرەم گوت:
- راستم پى بيژە، تۆ ئەم كەرەت بە چەند كړيوه؟
- من درۆم لانیه. دەسنويزم هەيه و درۆ ناکەم. ئەم كەرەم بە پينج ليرە كړيوه. چاوهرى بووم ئەمپرۆ  
 سبەى بتۆيى و كەولى بکەم. لەمە زياتر بەكەلکى هيج نايە.
- كۆرە ويژدان.. كەريکت بە پينج ليرە كړيوه، چۆن داواى يازدە هەزار ليرە دەكەى؟
- برا خۆ من فرۆشيار نەبووم، ئيوە خۆتان كړيارن. دەلّيم پيرە.. دەلّين قەيدى ناکا. دەلّيم

گوروه. ده لئین رازین. ده لئیم جاشه که رنیه هر رازی بوون. ناگاته ئه مریکا و ده تۆپی. گوتتان  
باشه. ئیستا پیتان ده لئیم کهر قاچیکیشی شه له.  
-قهیدی ناکا.

-بزانه؟ دیاره که ریکی به قیمه ته و من نازانم. ئه گینا ئه م ئه مریکی یه گاوره ئه م نیره که ره شه ل  
و پیرو گوروه ی بوچییه؟ له ده هزار لیره که متری ناده م.  
به دۆستی ئه مریکیم گوت:  
-نایه ته خواره وه. ده هزار ی بدهینی؟

دوو سه عاتی ته وا و مامه له مان کرد. وهک نیمچه پیک نه هاتنی کیش دوور که وتینه وه.  
پاشان گه راینه وه.

کابرا گوتی:

-ده مزانی دینه وه؟

گوتم:

-چۆنت زانی؟

گوتی:

-چۆن نازانم؟ بیر له که رینی پیره که ریکی وا بکه نه وه، نارۆن.

شۆفیрман تیگه یاند له جاده ی قیرتاو چاوه روانمان بی، پاشان کهر سواری جیب ده که یین.

قوربان، هر چۆنیکی بی، کهرمان به دووه هزارو پینج سه د لیره لی کړی. پاره مان ژماردو  
دامانی. ئه ویش ره شه ی له ده ستمان نا وگوتی:

-ده ی خیری لی بیینن.

دووا به دووا ی ئه م قسه یه ی گوتی:

-به هر حال پیره که ره که مان هرزان فرۆشت. ده ی پیروژتان بی.

پسپۆری ئه مریکی چاوی برپوه ته پارچه مافووری ده ست کابرا. گوتی:

-با کابرامان تی نه گا. کهر که میک لیده خورین و دوور ده که وینه وه و ده گه ریینه وه و ده لئین، ئه م  
پارچه به ره مان بده ری له سه ر پشتی دانین گه رمایه. با تی نه گا پارچه مافور به قیمه ته.

جله وی کهرمان گرت و دوور که وتینه وه. من له پیشه وه و په ت راده کیشم و ئه مریکی له دووا وه  
پال به کهر وده نئی. به هزار نالی عه لی بیست سی پی رویشترین که له ناکا و کابرای دیهاتی

بانگی کردین:



-بوہستن بوہستن ، شتیکتان له بیرکرد!

وای لهم که یفه ! کابرا پارچه مافورمان بۆ دینی! بهراکردن هاته لامان:

-کورینه، سککه تان له بیرکرد. تا دهگه نه ئه مریکا کهر لهچ ده بهستنه وه؟ کهس کهری بی

سککه ده کړی. چیه ئیوه خه شیمن؟

سککه ی ئاسنیشمان لی وهرگرت.

دوستی ئه مریکیم گوتی:

-دهی کاتی هاتوه، داوای پارچه مافور بکهو بلی ئه پارچه بهره پیسه ش بینه به کابرا

دیتهاتیم گوت:

-ئه م کهره زۆر لاوازه بهرگه ی گه رما ناگری،. پارچه بهرکی کۆنی پیسی له سه ر پشت بوو ،

بینه باداینینه وه.

گوتی:

-نا.. مافور ناده م. ئیوه کهرتان له من کړیوه نه ک مافور.

-به لی کهرمان کړیوه . به لام ئه م پارچه مافوره ی له سه ر پشت بوو . پاشان ئه م پارچه کۆنه پیسه

بوچی باشه ؟

- راست ده که ی کۆنه، پیسیشه، پاره ییش ناکا، به لام نایده م.

- بۆ؟

- قوربان نایده م. ئه مه یادگاری باوکمه . له باپره مه وه بۆی ماوه ته وه چون دهیده م؟ نایده م.

به کابرا ئه مریکیم گوت:

- ده لی نایده م، یادگاری باوکمه .

گوتی:

- پیی بلی به که لکی چی دی؟

که به کابرا دیتهاتیم گوت.. ئه ویش وای وه لام دامه وه:

- به که لکی چیم دی؟ ده چم پیره که ریکی گوری دیکه پهیدا ده که م، به هیممه تی خوا به کیکی

وه کو جه نابتان دالغی لی بداو بیهوی، ئه وه دیفرۆشمه وه دووعانه ی لی قازانج ده که م. ئه م

مافوره به نرخه نرخ . سککه ی ئاسنم به خۆرایه نه دانی؟ هیچم لیتن ویست؟

- ده با پارچه مافوریشته به دوو قرۆش لی بکړین و کهری به سه زمانی پی داپۆشین.

- ئه وه فرۆشتم. ئه ی پاشان چون کهر بفرۆشم؟ شه ش ساله به م مافوره وه پیره کهری گورو

ده فرۆشم... دهی خوا حافیزتان بی، خیری لی ببینن.

کابرا چەند هەنگاوێک دوورکەوتەو وەو گوتی:

- دەزائەم کەر جی دەهیلن. جا بوخۆتان ماندوو دەکەن؟ هەر ئیستا جیی بهیلن.

پسپۆری مافوور گوتی:

- لە شوینی دیکەدا شتی وانیه. قەت شتی وام بەسەر نەهاتوو.

کەرمان جی هیشت و بەرەو جیب رۆیشتین و سوار بووین. ئەمریکی سەکە ئاسنی بە دەستەو

گرتوو و فرە نادا. گۆتم:

- ئەم قازوخە ئاسنەت بوچیه؟

گوتی:

- بۆ یادگاری لەگەڵ مافوورەکانی دیکە ی هەل دەگرم. قازوخیکی بە نرخە بە دوو هەزارو پینج

سەد لێرە زۆر هەرزانه!

برادەرە کەم بە مست وەرگەراییە دەموچاوی خۆی و گوتی: ئای چۆن رەزێل و سەفیل بووین!!

-----  
تیببینی

ئەم چیرۆکەو ئەوانی لە دووای ئەو دین، کاتی خۆی لە گۆقاری (باریش) ی سەر بە وەزارەتی

رۆشنبیری هەریمی کوردستان دا بلاوکرانەتەو.



## کۆمپانیای گهرستهی یه دهگ

کاتیکی زۆرم بی ئیشوکار به سه بر د... روژیکیان له وکاتهی وه بان په ردیکدا ده په پمه وه بیروکهی خو کوشتمم بو هات.. له بهر خو مه وه به دهنگیکی بهرز ده مگوت نایا خو کوشتم نازایه تییبه یا کاری ترسنوگانه؟ که له ناکاو یه کیک توند مه چه کی گرتم و گوتی:

-ئه وه شیت بووی نووری؟

کوته براده ریکی قوتابخانه بو، ناوه کهیشیم وه بیر نه ماوه:

-به خوا نازام، شیتم.. ناقلم..

به دهه ریگاوه پرسیری لیکردم:

-ئی، ئیستا خه ریکی چی؟

-هیچ .. عهتتال بهتتال.. دوو سالی ره بهقه هه موو به یانیان کاتژمیر هه شت له ماله وه

ده ده چه و تا نوئی ئیواره به دووای دۆزینه وی کارم ..

-کارکردن زه چه ته ..

-زه چه ته بی ئاسان بی، پیویستم به کارکردنه . سه ردانی ته وای دایه ره کانی ئیستانبوون هسی

حکوومهت و کهرتی تاییه تم کردوه . وه لامیان هه ره وه بووه: ناوو ته دره ست جی بهیله پاشان

خومان ناگادارت ده کهینه وه ..

-مانگانه سی سه د لیره باشه؟

-گالته م پیده کهی؟

-پیشم که وه ..

سواری ته کسی بووین و له بهر دهه بینایه کی گه وه ره دابه زین ، له بان شووشه

نوسرابوو(نوسینگه ی فرۆشتنی سپیر پارت) و له نووسینگه یه کی فراوانی نهومی بانه وه وه ژووو

که وتین.

دۆسته که م گوتی:

-دهزانی سهیرم به حالی تو دئی.. تو ته مه لترین قوتابی بووی و شهوهی ئه رکه جی به جیت نه ده کردن و دراناوه ندیت به زه حمت ته و او کردو نه چوویته زانکو، سه ره رای شهوهی که زوریش ده به ننگ بووی، که چی بهم هه موو سیفه تانه وه نه بوویته خاوه ن کار!  
گوتم:

-به خوا بلیم چی، له وانه یه که موکورتی له دره ستبووندا هه بی!

-ئه م دوکانه ی که لوپه لی یه ده گ ملکی خو مه.

-که لوپه لی یه ده گ یانی چی؟

-کورتکراوه ی کو مپانیا یه کی تورکیی پشکداره.

-جا شه ریکت هه ن؟

-نه خیر. به لام بو شهوهی ببیته کو مپانیا ده بی پشکدار بی بو یه ناوی ژنم و خوشکه که یم تیدا نووسیوه. خوت ده زانی خه لک زیاتر متمانه به کو مپانیا ده که ن نه که به دوکان.. مه سه له ی باجیش شه وه هه ندی ئاسانکاری هه یه، پاشان خوت لییان تیده گه ی.  
گوتم:

- باشه چ ده فروشن؟

-هیچ!

-چون؟

- دیاره هیچ نافروشین.. ته ماشای ره فه کانی ئه م نووسینگه پان و به رینه بکه هیچیان له سه ره؟ له راستیدا هیچیان له سه ره نه بوو. له م هوئی وا زه لام ته نیا هه ندی گوئی گه لاپانی نیو مه رکانم بینین.  
-ئه م کو مپانیا یه ی من پینج دانه لقی له شه ده نه وه قوتیا و مه لاتیا و ئیزمیرو شه نقه ره دا هه یه. شه گهر ناماده ی کاریکی واده که م ببیته به ری شه به ری یه که له و لقه نویانه ی ته مام وایه بیانکه مه وه. جاری وه که سه ره تا موو چه ت سی سه د لیره ده بی و به ره به ره زیا ده کا تا ده گاته هه زار لیره.

-جا کاری من چ ده بی؟

له یه کی له چه که مانه وه ده فته ریکی گه وره ی ده ره یئا:

- له م ده فته ره دا نیو و نرخه هه موو سپر پارته کان دیاری کراوه.

دیقه تی یه که م لاپه ره مدا، نوو سرا بوو: کابریته، میلی سه ره کی، قایشی ما کینه، خه رماشه، گاردن..  
- ده توانی هه ره له ئیستا وه ده ست به کار بی.

دابه‌زینه نهومی یه‌که‌م، کابرایه‌ک وه‌بان میزیک‌کی دارگوئیزی ری‌کویپنک وه‌ستا بوو:  
-سایم.. نه‌مه کاکه نووریبه.

دو‌وای ته‌وقه‌کردن وچاک وچوتی، پی‌ی گوت:

-نووری لای ئی‌وه راهینان ده‌کا.

چاوه‌کانی خو‌م کردنه‌وه تا به چاکی فی‌ری پیشه‌که بیم.سایم جگه‌ره‌یه کی دامی هیشتا ته‌واوم  
نه‌کردبوو، که دوو زه‌لامی ده‌شته کی وه‌ژوور که‌وتن:

-سه‌لامه‌له‌یکوم..

-نای به‌خیرین فهرموون فهرموون دانیشن.

-سپاس کاتی دانیشن نیه زور پرکارین.

-وا‌بزائم هو‌یه‌که‌ی ته‌راکتوره.

-نه‌ری وه‌للا دهق خو‌یه‌تی..شه‌فتی شکاوه و ئیشوکارمان په‌کی که‌وتوو، ئاخو ده‌ستمان  
ده‌که‌وی؟

- ئای به‌داخه‌وه.. دانیه‌کمان هه‌بووه‌مووی پی‌نج ده‌قیقه نای‌ی فروشتان! خو‌زگه زووتر ده‌هاتن..  
یه‌کینک له‌ زه‌لامه‌کان گوتی:

-ئای له‌م شانسه.. و شه‌قینکی خیانده ئه‌ژنوی..

-پی‌موايه لای یه‌کینک ده‌ست ده‌که‌وی.ته‌گه‌ر نه‌یفرۆشتبی باشه..

-قوربانه سو‌زاخینکمان بو‌ بکه.

-باشه پاره‌که‌ی بده‌ن و دو‌وای دوو روژی دیکه وه‌رن شفت وه‌ربگرنه‌وه.

-ئای به‌رخوداری. خوا مووه‌فه‌قت بکا. پاره‌که‌ی چهنده؟

-به‌خوا وه‌کو پی‌مگوتن، به‌ر له‌ پی‌نج ده‌قیقه به‌ بیست و پی‌نج لیره‌مان فروشت. ته‌گه‌ر لای  
خو‌مان بو‌وايه ئاسان بوو..

-کاکه به‌ هه‌رچه‌ندی‌ک بی ده‌مانه‌وی،ئهی خو‌ کاره‌کامان ناوه‌ستینین؟

- کابرای شفتی لایه‌ پی‌او‌یک‌کی پوله‌کی و بی‌ویژدانه..نازائم ئاخو به‌ دووسه‌دو په‌نجا لیره‌ی  
ده‌دا یا نا؟

زه‌لامه ده‌شته‌کییه‌کان چرپه‌ چرپینکیان له‌ گه‌ل یه‌کترا کردوو دووسه‌دو په‌نجا لیره‌یان داو رو‌یشن.

-خوا حافیزتان بی.

ئه‌وه‌نده‌ی نه‌برد ده‌شته‌کییه‌کی دیکه وه‌ژوور که‌وت:

-زمانه‌ی خه‌رماشه‌تان هه‌یه؟  
 -نه‌خیر هی ناوینه‌مان هه‌یه..  
 -پیوستم به هی خه‌رماشه هه‌یه..  
 -حالی حازر نیمانه.. دانه‌یک لای پیاویتیکی بیویژدانا هه‌یه، به‌لام داوای پارهی‌کی زور ده‌کا.  
 -چندی ده‌وی قه‌یدی ناکا.. ته‌راکتور یه‌ک حه‌فته‌ی ته‌واوه په‌کی که‌وتوهه.  
 -سیّ سه‌د لیره جیبه‌یلّه به‌لکو رازیمان کرد. ته‌گه‌ر داوای زیاتریشی کرد ته‌وه خو‌مان ده‌یخه‌ینه  
 بانی و پاشان له توّی وهرده‌گرینه‌وه.  
 کابرا سیّ سه‌د دانه لیره‌ی ژماردن.  
 -سبه‌ینی سه‌ریکمان لی‌بده‌ره‌وه.  
 کابرا ده‌رچووه ده‌ره‌وه یه‌کیکی دیکه هاته ژووره‌وه‌و گوتی:  
 -زمانه‌ی ناوینه‌تان هه‌یه؟  
 -نه‌خیر نه‌مانه‌وه، زمانه‌ی خه‌رماشه‌مان هه‌یه.. ته‌وه‌ی توّ ده‌ته‌وی هه‌ر ئیستا فروشتمان..  
 هه‌ر که‌سه‌ی داوای شتیکی ده‌کرد ده‌یگوت نیه‌و ناوی شتیکی دیکه‌ی ده‌گوت هه‌مانه..  
 -قولی مه‌نگه‌نه‌تان هه‌یه  
 -مه‌نگه‌نه‌مان هه‌یه ، ته‌وه‌نده نابیّ قولّه‌که‌یمان فروشت.. ته‌گه‌ر ده‌ته‌وی بوّتی په‌ییدا ده‌که‌ین  
 به‌لام لای کابرایه‌کی بیویژدانه‌و داوای پارهی‌کی زور ده‌کا..  
 یه‌کینک ده‌روا یه‌کینکی دیکه دیّ و پرسیار ده‌کا:  
 -زنجیری کیشانی دوواوه هه‌یه؟  
 -ته‌وه‌نده نابیّ فروشتمان.  
 -قایش پانکه‌تان هه‌یه؟  
 -قایشی ماکینه‌مان هه‌یه، به‌لام ته‌گه‌ر ده‌ته‌وی بوّت په‌ییدا ده‌که‌ین. کابرای ده‌یفروشیّ  
 بیویژدانه‌و به‌نرخ‌ی بازاری ره‌شی ده‌دا..  
 ته‌وه‌ی ده‌هات پارهی ده‌دا. پاره‌یش له نیوان سیّ سه‌دو پینج سه‌د لیره‌دا بوو.  
 کابرایه‌کی ده‌شته‌کی وه‌ژورکه‌وت:  
 -ته‌ری گاسنی داوام کردبوو نه‌گه‌یشته؟ پی‌ری دووسه‌دو په‌نجا لیره‌م دا..  
 سایم وه‌لامی دایه‌وه:  
 -په‌یدامان کرد به‌لام به‌هه‌زار تکاو نزا به‌سی سه‌دو په‌نجا لیره‌ رازیمان کرد.

کابرا سهد لیره‌ی دیکه‌یش دا. سایم له کریکاری بهر دهستی راخوری:  
-برۆ گاسن لای وهستا خه‌په بیئه.

هه‌رکه یه کیټک بو که لویه‌لی به‌راداندر او ده‌هاته‌وه یه کسه‌ر سایم کریکاری دوکانی ره‌وانه‌ی لای  
وهستا خه‌په ده‌کردو و نامیریان ده‌دایی!!

تاقی ئیواره دوستی خاوه‌ن کو‌مپانیا هات و پرسپاری لی‌کردم:  
-ها ئیشوکاره کانت چۆن بینی؟  
-زۆر باشه.

-خۆ به‌چاوی خۆت بینیت که ئیمه لی‌رده‌ا هیچ نافروشین، که چی ده‌بی هه‌موو روژتیک و به‌ر له  
دوکان داخستن لانی که‌م سی تا پینج هه‌زار لیره قازانج بکه‌ین و تو‌ماره کانیشمان تا بلایی  
خاوین وبی خه‌شن. وانیه کاکه سایم؟  
-به‌لئ گه‌وره‌م وایه..

-ئیمه ئه‌م که‌رستانه له تو‌ماره‌گه‌دا به‌ نرخ‌ی ئه‌سللی تو‌مار ده‌که‌ین و هه‌موو وه‌سله‌کانمان  
یاساین.. کاکه نووری له کاری ئیمه گه‌یشتی؟ ده‌توانی ده‌ست به‌کاری؟  
-بی‌گومان تی‌گه‌یشتم.. ده‌توانم هه‌ر له ئیستاوه پیی هه‌لسم..  
-ده‌ی با بزاین..

یه کسه‌ر له‌گه‌ل کابرایه‌کی ده‌شته‌کی ده‌ستم پی‌کرد:

-فه‌رموون ئاغا فه‌رموون..

-قایش پانکه‌تان هه‌یه؟

-ئای به‌ داخه‌وه دانه‌یه‌کمان هه‌بوو فرو‌شتمان.. ئه‌گه‌ر ده‌تانه‌وی قایشی پانتو‌لمان هه‌یه..  
سه‌برکه‌ن بزاتم نیمانه.. با دانه‌یه‌کمان ماوه..  
-نرخ‌ی چه‌نده؟

-له‌ نرخ مه‌پرسن.. ئه‌سله‌ن شه‌رم ده‌که‌م.. خاوه‌نه‌ گه‌ووادو بیویژدانه‌که‌ی داوای پاره‌یه‌که ده‌کا  
به‌قه‌د ماره‌یی دایکی ده‌بی.. کابرایه‌کی بی‌شه‌ره‌ف و بازرگانی بازاری ره‌شه، وه‌ک پیاز پاک  
بکاته‌وه ئاوایش خه‌لک رووت ده‌کاته‌وه.. ده‌ک خوا له‌ناوی به‌ری.

هه‌رچه‌نده‌ی کابرای ده‌شته‌کی سهد لیره‌ی دا، به‌لام من له سه‌رجنی‌ودان به‌رده‌وام بووم:

-گاوری ئیمانسنز.. قایش پانکه‌یه‌که به‌ سهد لیره؟ چارچیه که‌وتینه‌ته به‌ر ده‌ست شه‌لاتیه‌کی  
سه‌گی کوری سه‌گ.. نه‌ مانای ره‌وشت ده‌زانی نه‌ دین و ئیمانی هه‌یه.



دهشته کی سه دده قی له قسه کافدا و گوتی: راست ده که ی .. ورویشته.  
کاتیک خوم تاماده ده کرد به دووای شه ووه بزومه دهره وه، چونکه گومانم نه بوو دوسته که م  
وهدرم دهنی .. که چی رووی تی کردم وگوتی:  
-ته ی تافه رین .. ماشه لالا که مروقیکی لیها تووی. به یه ک دانه روز فیبری پیشه که بووی. منیش  
له نیستاره وا موچه که تم کرده پینج سه د لیره.  
شهش مانگ له کومپانیای سپی پارتدا کارم کرد تا مانگانه م گیشته ههزار لیره. بو شه و دی  
ههزار لیره که حال ل بکه م له به یانییه وه تا نیواره کارم ده کردو جنیوی ناشیرینم به دایک و ژنی  
دوستم ددها. هه جار هی گوئی لی ده بوو، دهستی ده خسته سه شام و ده یگوت:  
-تافه رین .. به راستی تو شه و که سه ی ده میک بوو به دووایدا ده گه رام!

## ماله کهي سه رسنوور

دوو روژ بوو چووبووينه نيو خانووی تازه. له دهسته راستماندا مالي دراوسيه ك دهروانيته ماله كهي نيمه. به كولاندا تپه پر دهبوم كه كاپرايه كي پير لهو ماله سهري دهرهيناو بي سه لام و كه لام، گوتي:

- ټم خانوه تان نه گرتبا باستر بوو!

ديقه تپكي پر له ماناي پيره پياوم داو گوتم:

- وه كو بزاتم كه كړيچييه كه تازه بيته گهړه، درواسيكان دسه ردانيان ده كهن و ده لئين: به خير دانیشن نه كه وه كو جه نابت: ټم خانوه تان نه گرتبا باستر بوو! دراوسې وا به دراوسيه ده لي: كاپراي به سالآ چوو گوتي:

- به هيچ مانايه كه نه بوو... بويه وام گوت چونكه ټم خانوه دزي ديني!

دز دپته ماله كهي نيمه و ناچپته ماله كاني ديكه!.. ياني چي؟

دلتم گوشرا، بو جگه ره كړين چوومه دوكانه كهي سهري كولان. گوتم:

- پياوي واهه يه قسه ي خوې نازاني!

دوكاندار گوتي:

- خيره؟

گوتم:

- لاي مالي نيمه پيره پياويكي خه له فاو هه يه ، ده لي (ماله كهي نيوه دزي ديني)، به كرتيان نه گرتبا باستر بوو)

دوكاندار گوتي:

- راستي گوتوه ټو خانوه دزي ديني، نه تان گرتبا باستر بوو.

بي ټو وه ي هيچ بلنم له دوكان به دهره و تم. ټو روژه تا نيواره سه خله ت و نيگه ران بووم. شهو دراوسيه دهسته چه پ سه ردانيان كړدين. له نيو قسه و باس و خواساندا، گوتيان:

- تيره خانووي باشه به لام دزي ديني..

كه روپشتن و به ريمان كردن له بېرم چووپرسياريان لي بكم و بلنم: (بو دز دپنه ماله كهي نيمه و

نايه نه مالى ئىپوه؟

ژنم زانى نىگه رانم، پىكهنى و گوتى:

- كوره، تىناگهى.. كرىچى دهرپه راندن هه زار ريگهى هه يه. ته مهيش يه كيكه له ريگه كان. ده مانترسىتن به وهى دزمان دىنه سهر تا دهرپچن چونكه خانووه كه هه رزانه و بوخويان يا بو ناسياويان ده يانه وى.

كه ميك هپور بوومه وه، به لام خه و چيه نه چوه چاوم، وهك دز وادهى هه بى و چاوه روارن بم ها هات، ها وا دى!

نازائم خه وم لى كه وتبوو يا وه تا گابووم كه له ناكاو راپه ريم و ده ستم بو ده مانچهى ژير سه رينم بر دو هاوارم كرد:

- نه بزوى شه گينا ليت ده دهم!

له نيو تاريكيدا شه و ديوارو شه ديوار به دوواى سويچى كاره با ده گه ريم و نايدوزمه وه وهك شتيك له قاچم ئالا بى ته په م ليوه هات و كه وتم و ده مانچه كه م له ده ست دهرپه رى.

- ها.. ها.. ها..

درايه قاقاى پىكهنين.. هاوارم كرد:

- كوره فليمى ترسمان نيشان ده دهى؟ شه گهر پياوى دىته به رامبه رم.

دهنگه كه له تاريكيدا پىده كه نى، ديسان هاوارم كرد:

- تو نازانى من چ له پياو ده كه م؟

كابرا:

- ده زانم.. به لام به يارمه تى خوتان با كاره با كه تان بو داگيرسىتم.

چت، دهنگى سويچى كاره با هات و ژورور روناك بوو. من چو بوومه ژير ميئزو ژنيشم له ژير قهرويله بوو. زه لاميك له سه رسهرم وه ستاو وه دهرفتهى هه لسانم نيه. ههر له شوينى خومه وه دهنگم دا:

- تو كيى؟

- دزم.

- ته ماشا، من هه لئاخه له تيم، تو دزنى، به م فيله ده ته وى له م ماله مان دهرپكهى؟

كابرا:

- دزم دز نه بم، ئىستا ده بينى.

وهك مالى باوكى بى، ده ستى كرده پشكنين و شت كو كردنه وه. به دهم مه شغه له تيش ده يگوت:

-دیاره ئیوه ئەم ژورەتان کردووتە هی نووستن. کرێچی بەر لە ئیوه کردبوویانە هی دانیشتن، ئەوانی پیشی ئەوانیش هەر وایان کردبوو.

- بزانه توو ئیستا دزیمان لی دەکەیی بەلام من شکاتت لی دەکەم.  
بی ئەوهی دەست لە کاری هەلبگرێ گوتی:

- برۆ لای باوکت شکاتم لی بکەو سلای منیشی پی رابگهینه.  
- ئاخر تا من دەچمە پولیسخانە شکات بکەم توو رادەکەیی!  
-راناکەم.

-نە بەخوارادەکەیی. چ لەم مالهەدا ههیه کوو دەکەیهوهو بوو دەردهچی. ئەگەر راست دەکەیی  
وهره دەتبهستمهوه تا دەچمە پولیسخانە.

ژنم هاواری کرد:

- هیمداد..

خەلکی گەرەك رژانه بەر دەرگای مالهەمان بەلام کەس نەهاتە هیمدادمان و لەنیوخویاندا  
دەیانگوت:

-دیشان دز هاتووتە ئەم ماله.

هەندیکیان پرسیاریان لە یه کتری دەکرد:

-ئاخو کامیانه؟

لەنیو دراوسیکانماندا هەندیک دزیان دەناسی و چاک و چوئیان لە گەل دەکرد.  
گوتم:

-دراوسو یارمەتیمان بدن ئەم دزه ببهستینهوه.. دەچین ئاگاداری پولیسخانە دەکەین.  
یه کیک لە دراوسیکان:

-ئیوه خوتان باشتر دەزانن ، بەلام بیهوهوده خوتان زهحمەت دەدەن!

بزانه ئیمە هاتووینەته چ گەرەکیک؟ ژنم پەتی جل هەلواسینی هیناو دزیش خووی سهخەت  
نەکردو زۆر بە جوانی دەست و پیمان بەستەوهو لەژورویکمان دانا و دەرگامان کلیل داو  
یه کسەر بەرهو مەخفەر رامان کرد. ژنم تهواری رووداوی لە کوئیسیر گهیاندا. کابرا ئەدرهسی  
مالهکەیی ئیمهه ی پرسی، پاشان گوتی:

-هاااا ، ئەو ماله؟

گوتم:-بەلی ئەو ماله.

گوتی:

- هه قمان وه سهر ئه و ماله وه نيه، له ناوچه ي ئيمه دا نيه!

- باشه ئه ي چ بکهين؟ له خوڤاي کابرامان به ستوته وه ..

- ته گهر خانويک له سه ره وه تر بوايه، شه وه ده که وته ناوچه ي ئيمه و شه کاته ئه رکي خو مان ده بيني.

ژنم گوتي:

- چي بکهين خانوي چولا له سه ره وه تر نه بوو.

- ماله که ي ئيمه که وتوته نيوان سنووري دوو پوليسخانه. کوميسير گوتي:

- ماله که ي ئيوه عايدي... پوليسخانه يه.

ئه و پوليسخانه يه ي و باسي ليوه ده کا دووره و خهريکه و روژ هه لدي. چووينه شه ويش .

پرسیاری ته دره سيان کرد، هه رکه هه لماندا، پوليسيتک گوتي:

- هاااا، شه ماله؟

- به لي خو يه تي.

- ته گهر خانويک له خوارتر ده بوو، شه وه ده که وته ناوچه ي ئيمه و شه کات ده هاتين.

ژنم گوتي:

- ئاخ، ئاخ، کابراشمان له خوڤاي به سته وه ..

پوليس گوتي:

- ماله که ي ئيوه ده که ويته سنووري ناوچه ي جاندرمه و، پوليس هه قی به سه ري وه نيه، سه ري کي

مه خفه ري جاندرمه بدن.

به ري که وتين.. ژنم گوتي:

- کوره با سه ري کي ماله وه بدهين بزائين دز ماوه مردوه؟

راست ده کا.. شه و کابرا مرد؟ له سه ر ئيمه ساغ ده بيته وه ده بينه پياو کوژ. هاتينه ماله وه. دز

له جيگه ي خو ي نه جو ولا وه ته وه.. گوتم:

- چوني؟

- باشم، به لام زورم برسپه.

ژنم خواردني بو دز ناماده کرد. ته ماشاي ئه م به لايه باميه مان هه يه و دز باميه ناخوا! ناچار

هه ندي گوشتي کوپله که ي لاي قه سا بي سه ري کولان کري و بو ي سوور کرده وه. دز خه ري کي

خواردن بو، ئيمه يش به ره و مه خفه ري جاندرمه. هه رکه وه سفی ماله که مان بو کردن و گوتيان:

هاااا، شه ماله؟

ته و او ي خه لکه که ماله که ي ئيمه ده ناسن. به رپرسی مه خفه ر گوتي:

- ماله‌که‌ی ئیوه عایدی جاندرمه نیه، عایدی پولیسه.

- ده‌خيله، ده‌چینه لای پولیس ده‌لین عایدی جاندرمه‌یه، دئینه لای ئیوه ده‌لین عایدی پولیسه، ماقوول نیه ئه‌و ماله‌ی ئیمه سهر به لایه‌نیک نه‌بی!

به‌رپرس نه‌خشه‌یه‌کی ده‌ره‌ینا:

- ته‌ماشاکهن، ئیوه سهرتان له نه‌خشه ده‌رده‌چی؟ ئه‌مه خالی ۱۴۰ ی ته‌سویه‌یه. ئی‌ره‌یش ناستی ئاوه. ئی‌ره‌یش خالی ۲۰۸ گرده‌و ناوچه‌ی کاروبارو چالاکی جاندرمه ده‌که‌وئته ئی‌ره. ئه‌گهر ئه‌و ماله‌ی ئیوه به‌کریتان گرتووه، دوو میتر له باکووری رو‌وه‌ه‌لات ده‌سوو، ئه‌وه ده‌سووه عایدی ناوچه‌ی جاندرمه.

- هه‌ردوو میتر؟ به‌گه‌لی بجه‌ن چ ده‌بی؟

- چ ده‌بی؟ ئیوه نازانن ئیمه خو‌مان ده‌زانین (نه‌خشه‌ی نیشان دابین) سه‌یرکه‌ن. ماله‌که‌ی ئیوه ده‌که‌وئته خالی سنووری نیوان جاندرمه و پولیس، تی‌گه‌یشتن؟ دوو میتر و نیو له باخچه‌ی مال‌که‌تان ده‌که‌وئته سنووری ئیمه به‌لام خو‌دزی له باخچه نه‌کراوه؟  
ده‌رمانی ده‌رد هه‌ر ئه‌وه‌یه جارێکی دیکه‌یش بچینه‌وه پولیس‌خانه.

ژنم گوتی:

- پیاوی چاک به با سه‌رێکی ماله‌وه بده‌ین. به‌خوا دزه شتیکی لی بئ قورمان وه‌سه‌ر ده‌بی.  
هاتینه‌وه مال. به‌دزم گوت:

- چونی؟

- سوتام، به‌په‌له ئاوێکم بده‌نی.

دووی ئه‌وه‌ی ئاوی نوشی، گوتی:

- ها پیتان بلیم، ئیوه مافی ئه‌وه‌تان نیه ئازادیم غه‌سب بکه‌ن. لی‌ره‌ رزگارم بی شکاتتان لی ده‌که‌م.  
- برا ئه‌ی چی بکه‌ین؟ ماله‌که‌ی ئیمه مه‌علووم نیه عایدی کام ناوچه‌یه، تا له‌وی شکاتت لی بکه‌ین. مال له‌سه‌ر ئه‌ده‌بخانه‌ی وا دروست ده‌کری؟ ته‌واو که‌وتووته سهر سنوور.  
- ئه‌ی پیم نه‌گوتن؟ به‌خوا ئه‌گهر ئازادم نه‌که‌ن له دادگادا شکاتتان لی ده‌که‌م.  
گوتم:

- تا ئی‌پواره سه‌برمان لی بگره، جارێکی دیکه‌یش دچینه‌وه پولیس‌خانه .

- بو‌کووی ده‌چن بچن. ئیمه دمیکه به‌م مه‌سه‌له‌یه ده‌زانین. تا بریاری ئه‌وه ده‌دری ماله‌که‌تان ده‌که‌وئته کام ناوچه؟ سنووری جوول‌ه‌که ده‌گوری، تا ئه‌و کاته‌یش، هایشوو، هایشوو...  
چووبینه‌وه پولیس‌خانه، کو‌میسیر نه‌خشه‌یه‌کی ده‌ره‌یناو گوتی:

- تهماشاكهن، سنووری جاندرمه تا ئیرهیه، باخچه عایدی ئەوانه، بەشیکی مالهكەیش بەرئیمه دهكهوی.

گوتم:

- ژووری نوستن دهكهویته سنووری ئیوه، دزیش له ژووره كراوه.

گوئی:

- بەلێ، بەلام پێویستی به (تەسبیت) ههیه، پاشان خو دز بهفرین نهچوته ژووری نوستن؟ له باخچهوه چوته ژووری، باخچهیش هی جاندرمهیه. ئەمه مهسهلهیهکی تازه نیه و کێشه ی لهسه ره و له گفتوگودایه. كه بریار ده درا ماڵ سه ر به كام ناوچهیه ئەو كات ئیمهیش به پێی بریار ههلسوكهوت دهكهن.

گهراینهوه ماڵ. هه مان پیره پیاوی گۆزین سه ری له په نجه ره ی ماله كهی خویا ده رهینا و گوئی:

- سه رتان ساغ بی، دیاره دز هاتوته ماله كه تان؟

گوتم:

- بەلێ ته شریفی هیناوه!.

- هیچ كرتچیهك له م خانووه دانانیشی بویه خاوهنی وا هه رزانی ده دا. خویشی له ناوی دانانیشی. ئەگه ر دوو میتری ده روو خاند ئەوه مه علوم ده بوو سه ر به كام ناوچه یه.

مام یه ختیار درێژه ی دای:

- گوناھی ئیوه نیه، هه مووی له ژیرسه ری خاوه ن خانووه. ناوی، کاره بای، گازی، زیرابی، هه مووی به لاشه و نازاندری سه ر به كام لایه. توخوا كه س خانووی له سه ر سنوور دروست كردووه؟

هاتینهوه ماڵ. ماوه ی سالێك پێشین کریمان داوه و ناكری چوێی بکهین. دزمان نازاد کردو نانی ئیوارهیشمان به یه كه وه خوارد. واده ی رویشتنی هات دز گوئی:

- جاری به خواتان ده سپهرم، ئیشالا به م زووانه دیمه وه!

حالی حازر چوار پینج دز فیری ماله كهی ئیمه بووینه و خه لکی گه ره ك ده یاناسن و ته نانه ت هه ندی ئیشوکاریشمان به یه كه وه كردووه ئەو كه لویه له ی له خه لکی ده دزن له ماله كهی ئیمه ی داده نین. بابزاین چۆن ده بی؟ تا واده ی کریمان ته وا و ده بی ئەوه من و ژنم له گه ل شه ش دز ده ژین و داده نیشین، یانیش ئەگه ر مه علوم بوو ماڵ سه ربه كام ناوچه ی حکومه ته ئەوه شکاتیان ئی ده كه یین، چونکه به شیکی ماله كه بووینه میواخانه ی ئەوان و هه ندی مه سه رده ی روژانه ییش له سه ر ئەوانه!!

## مالیکی بی دہنگ

گوتی:

- زور جوان دہنوسی.

ہوہان گہلی برایانی نووسہر ئاسا ، گوتم: سیاست دہکہم . پاشان گوتم:

- مالہ کہم گونجاونیہ تہ گینا جوانتریش دہنوسم .

- چون؟

- چون و موتی دہوی؟ مال بچکولانہ وخیزانیش ماشہ لالا فرہ زورن. خوت دہزانی نووسینکاری

میٹشکہو کپو بی دہنگیی دہوی. بیروکہیہ کم بو دی کہچی گیژہ بچکولانہ کہمان دی شکات

لہ برای دہکا : بابا بو پیی نالیی؟ بیروکہ لہ میٹشکمدانامینی. تہو کر بکہمہوہ یہ کیتی دیکہ

دہکاتہ ہہراو کہللسہرم کہف دہکا. نووسینی باشیش لہم وہزعدا نانوسری.

گوتی:

- چہند مندالت ہہن؟

- یازدہ.

خواعفوی بکام گوی لی بو ، پاشان دہنگیک ہات وہک بلی:

- ووسسس

گوتم:

- لہ گہل منتہ؟

گوتی:

توش یہ کسہر بہ خوتت وہرگرت..

گوتم:

- تاخر لہ من و لہ تو بترازین کہسی تری لی نیہ..

گوتی:

- تہم ہہستی وا بہجاری ناسک باش نیہ. بہرینگہوہ برون دہنگ لہ گزوزی ٹوتومبیل بیتہ



دەر وه، ده لاین: ئه وه به منته؟ من پیم وابوو یه کینک هات بو یه گوتم ووسسسس.. با بیینه وه  
سهر مهسه لهی مندال، یازده مندال بو نووسه ریک زۆرن، مندالیکیش زیاده. نووسه ر مندالی  
نه بی باشته، چونکه کاتی نیه.

- مندال بوون هیچ کاتی ناوی..

گوتم:

- بو نووسه ر مندالی نه بی؟ چونکه هه موو کهس ده توانی مندالی هه بی به لام هه موو کهس  
ناتوانی کتیبی هه بی.

گوتم:

- چی بکه م وا خاوه ن یازده مندالم، بلی یازده و نیو، مندالیکی دیکه به پروهیه.

- هه موو شتان له یه ک خانوودا ده ژین.. کتیب به چند ساته وهخت داده نیی؟

- میشکم ئه وه نده بابه تی تیدایه، ئه گه ر له مالیکی کره هیمندا ده بووم، ئه وه هه ر دوومانگ  
جاریک کتیبیکم داده نا..

گوتم:

- ئه وه دام و پرایه وه.. بو شهش مانگ ماله کهی خوتم دهمه تو.

پیم وابوو کابرا هه وه نتان ده کا، به لام که به ئوتومیلی خوی منی برده ماله کهی باوه ریم  
کرد. مال چ مال! کوشکیکی زه لام. گوتم:

- ئیمه زستان له (نیشانتاش) دا به سه ر ده بهین، تا مانگی گولان مال هی تو یه، ده کا شه شه  
مانگ. ده فهرموو بزائم چ شاکار ده نووسی! لانی که م با منیش له دنیای ئه ده بیاتدا به شدارم.

به سه رسوپرمانه وه دیقه تی کوشکم ده دا. گوتم:

- ته نیا تکایه کم هه یه. گورگه سه گیکم له باخچه دایه و تووله کهیشی له نیو ماله و له  
سالوتیشدا که ناری یه که هه یه، ئه گه ر ناگاداریان ده بووی مه منوونت ده کردم.

گوتم:

- مه منوونی ناوی، من بوخوتم ئازده لم خوشت ده وی.

کابرا کوشکی بو من جیهیشت و رویشت. باوه ریم نه ده کرد ئه گه ر به خه ونیش بووایه.

سه رله نوی له باخچه وه پیدا هاتم و ته واری کوشک گه رام. مالیکی کوشومات و بی دهنگ.

چوممه نهومی سه ره وه و له په نجه رکانه وه دیمه نی جوان و دلرفین دیارن. هه رکه له بان میز

دانیشتم له بهر خو مه وه گوتم:

- کوره، لیره که ریش دهبیتته شاعیر ..

به پهله قهله مم دهرهیناو هیشتا نه محستبووه سهر کاغز که زهنگ لییدا. تاوری ته ولام دایه وه، هی نه ملا، نه مزانی دهنگ له کوپوه دی. ته واری ژوره کانی نهومی سهره وه م پشکنین، هیچ نیه، که چی زنگ بهر دوه و امه .. گوتم رهنگه زهنگی ته له فون بی. له نهومی ناوه راستدا ته له فونم دوزیه وه و به بنا گوپی خوم وه نا دهنگ نیه، که چی زهنگ ههر لییده دا. ده بی ته له فونیکی دیکه ییش له ماله دا هه بی؟

پاکه بو نه ملا، پاکه بو نه ولا، تیگه ییشتم به لی زهنگی دهر گایه .. روژنامه فروش بو .. گوتم:

- ئیدی له مه ولا پیویستم به روژنامه نیه.

دهر گام داخست و گه پامه وه .. هیشتا به ته واته تی له سهر میز دانه نیشتبوم، دووباره زنگ لییدا وه. له پلیکانی دوو نهوماندا دابه زیم، نه مجاره کهس له بهر دهر گادا نه بو. تو بلایی مندا ل بووین؟ زهنگ بهر دوه و امه. دهر کهوت زهنگی دهر گای دو واه ی لای باخچه یه. شیرفروشه .. گوتم:

- پیویست ناکات، له مه ودا شیرمان بو مه هیینه.

گوتی:

- پاره ی هه فته یه کتان له سهره.

کابرا شش مانگ مائی بو من چی هیشتو وه و کریی ناوی .. پاره ی شیر ی هه فته یه کم دا! وه سهر که و تمه وه بان .. قهله مم نه گه یان دبو وه کاغز، که جاریکی دیکه ییش زهنگ شیراندی. بهر اکردن هه وه ل دهر گای پییشه وه، پاشان هی دو واه م کرده وه، کهس نیه ..

نه م کوشکه چهند دهر گای هه یه؟

نه و لاو نه ملام کرد، کهس نیه. گوتم رهنگه مندا ل و توان بن نارحه تم بکه ن. تا من دهر گای پییشه وه ده که مه وه نه وان هی دو واه لییده دن، با فیلیان لی بکه م، نه گهر هی پییشه وه یان لییدا من دهر گای دو واه ده که مه وه .. دهر کهوت نه خیر زهنگی ته له فونته ..

- هه لاو .. فرمورون

- بی زه سمه ت نازان خانمان ده وی.

- قوریان له مال نیه.

گه پامه وه سهر میز، ههر دانیشتم و دانه نیشتم دووباره زره ی هات. هه وه ل رام کرده لای ته له فون، ته له فون نیه .. دهر گام کرده وه، پوسته چی بو .. نامه م وهر گرت و سهر که و تمه وه، دیسان

زەنگە. هەردوو دەرگا کاتم وەسەر کردنەو دەرگانین، تەلەفونیش نەبوو.. پراکە بو سەرەو، پراکە بو ژێرەو، سەیر دەکەم دەنگی بالندەیه:

- گوگ.. گوگ.. گوگ..

دەنگی سەعاتە. دووسەعاتیان بەدیوارەو، یەکیان زنگەو ئەوی دیکە دەنگی بالندەیه. کە سەرە سەعات تێپەری کرد، ئەوانیش لە لێدان کەوتن. ئەجارە تەلەفون لێیدا:

- بێ زەحمەت نازان خانمان دەوی.

- قوربان نازان خانم لە مال نیە، چوونەتە ئیستانبول

دەنگی زەنگە لە سەرەو لە خوارەو. ئەوەندە بەملاو ئەولادا پامکرد ئارەقم کرد. لە ناوەراستی هۆدا چەقیم..

- دان.. دان.. دان، دەنگیکی لەم نەزمە.

من تیناکەم لە مایێکدا چەند دانە زەنگ دەبی، چەند دانە دەنگ دەبی، چەند دانە سەعات دەبی! ئەجارە سەعاتەکان لێ دەدەن. پراکە بو ئەملا، پراکە بو ئەولا، مردم.

جاریک ئەم دەرگایە لێدەدری، جاریکی دیکە دەرگای تر. بو تەلەفون پادەکەم، سەعاتە. بو سەعات پادەکەم دەرگایە.. ئەجارە سەرم لێ دەشیوی و نازانم دەنگی چیه، هەر لە زەنگی پاسکیلی مندالان دەکا.

ئێوارە داها، ووشە چیه نەمنوسییوو روژم بەراکردن برده سەر.. رەنگە چل جاران وەلامی تەلەفونم دا بێتەو.. هەرچی کالافروشی مەعمیلە لە دەرگای داو.

چەشنی پیاوی مردوو خزیه نیو وەتاغ و خۆم بە خۆم دەگوت:

- دەی، یەکەم روژ هەر وای دەبی. ئیستا هەموو تێگەیشتن کەس لە مال نیە. بەیانی ئیدی دەرگا لێناردی و تەلەفون ناکری، ئەوکات منیش خەریکی نووسین دەم.

سەرم خستە سەر سەری دەنگیک هات، بەلام دەنگی زەنگ نیە چونکە گوێچکەم بە تەواوی لە زەنگەکانی دەرگا و تەلەفون و سەعات راهاتوو و دەیانناسیتەو. میییک، میییک، میییک..

شتێکی لەم نەزمە. جاریکی دیکەیش ژووورەکانی کۆشکم بشکنین. توولە سەگە کە نەبی؟

دەرگای حەمام کردو، توولە من بینی بێ دەنگ بو، خوی تێهەلەدایە سەر قاچە کاتم، تومەز برسێه. چم لە مەتەبەق دۆزیووە لەبەر دەمێم داناو چوومە ناویخەف.

زەنگ وەستاو بەلام سەعات و سەگ ناوەستن و تەلەفونیش بەردەوام لێدەدا. کات نیووی

شهو، له توولّه سهگ دوور ده که مه وه دهست به ميبکه ميبک ده کا. بردمه ژووری نوستن، هه  
کرنه بووه، ناچار له گه له خوډا خه واندم .

ئه مجاره نوډه ی گورگه سه گه که ی باخچه بوو:

- هه و هه و هه و ..

خه ریکه شیت ده بم:

- ووس به هه ی سهگی کوری سهگ .. ووس به !

په نجه ره ده که مه وه له سهگ راده خوډم، توولّه سهگ دهست پیډه کا. هه پهی سهگ و زنگی  
سهعات تیکه له بهیه کتری ده بن، که به یانیش خوډ هه لات مریشک و که له شیر به باخچه و هربوون  
و کردیانه قرته قرت:

- جیبک جیبک جیبک ..

قه فهزی که ناریم کرده هه مام و ده رگام گاله دا .. ده ده قیقه یه ک یا که متر چاوم نه چوبووه خه  
که دیسان زړه ی هات. وه هوشم بیته وه بهر و ابوو. کوانی منداله کانم؟ قورباتان بم، هه رنه بی  
که لیم راده خوډیم ووس ده بوون، به لام سهگ و مریشک و زهنگ کر ده کرینه وه؟  
باشه به دوو کهس لهم کوشکه دا چون فریای ئه م هه موو زنگانه که وتوون؟  
گوتم و اباشه برومه لای ئه م براده رم که چاکه ی له گه لدا کردووم ئه م ماله بی ده نگی داومه تی  
و پیی بلیم:

- کاکه من په شیمانم .. فرموو بوخوت یه کینک به کری بگره ناگای له ناژهل و بالنده بی .

سه ریکی کووچم دا ، تووشی کابرایه ک هاتم، گوتم:

- به خیر هاتی، ئه م زستانه تو نوډه تداری کوشکی؟

دلته ننگ و بیزار بووم، بو ئه وه ی کابرا له کولل خوم بکه مه وه، گوتم:

- به لی.

- به چه ند؟

- چ به چه ند؟

گوتم:

- ناگادار به به هه رزان نوډه تی لی مه گره. پار به پینج سه د هه زار لیره نوډه تداریکی گرت،  
کابرا ئه وه نده ی نه مابوو شیت بی. ئه م کوشکه به کوشکه زهنگ به ناویانگه .

به په له خوږم گه یانده نووسینگه ی کابرای چاکه ی له گه لدا کردووم، زه لامیځیشی لا دانیشتبوو..  
گوتم:

- کوښک نه جنوکه و، نه ئینسوکه ی تیدایه، زور بی دنگ و کره خه ریکم به ته نیا ده ته قم.

گوته:

- ده مزانی، تو له شوینی بی دنگ و کره ناتوانی ئیش بکه ی.. من هم نووسه رانه ده ناسم!  
ته گهر شوینیکی بی دنگمان ده سکه وی وا دنووسم ، واده که م.. که شوینیشیان ده ست که وت،  
ده لئین له بی دنگییان بیزار بووین. ته مانه وان هیچیان له باردا نیه.

نه بادا مقه دهریکم له ده ست پرویدا ، هاتمه دهره وه گه رامه وه ماله که ی خوږم.. توخه ی. به لام  
هه نووکه یش زه ننگ له میښکدا دهرنگیته وه.